# La Voz de Aragón DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

TALLERES ....

REDACCIÓN .... 1004 CONFERENCIAS ... 1707 ADMINISTRACION. 2422

REDACCION .... ADMINISTRACION COSTA, 2

Año IX

Zaragoza - Domingo, 30 de abril de 1933

Núm. 2.351

DEL MOMENTO

# El rincón de la patria lejana



Retrato de don Basilio Paraiso, pintado por Gárate.

lejos de él horizontes más dilatados, en cuyo ámbito ensayar los vuelos audaces de nuestra imaginación, suele atacarnos alguna que otra vez, y nunca muy de tarde en tarde, la necesidad de avivar en nuestro espíritu y a impulsos de nuestra memoria, donde perduran imborrables las impresiones de los tiempos mozos, aquella vieja lampara que dejáramos encendida ante el patrio chico lar, junto al túmulo que guarda las cenizas veneradas de nuestros mayores.

De esa necesidad se ven libres quienes por más egoistas y temerosos, o por más sagaces para adelantarse a conocer cuál es el fin último de todas las vanidades humanas, permanecieron quietos junto a los muros que dieron sombra a la cuna que oyera las primeras vocalizaciones de sus impaciencias, y, por no haberse ido de donde por primera vez fueron, por no haber dejado el oasis nativo, no necesitan recordarlo, que nadie ha menester recordar lo que presente ante los propios ojos a to-

das horas tiene. No es ese mi caso. Muchas veces asalta mi ánimo el deseo de dar a mis ojos curiosos pasto de aragonesa ralgambre, y salgo a la calle buscando con el ansia del que, ahogándose, reclama a voces un cabo donde asirse. Pero ¿dónde encontrar lo que uno busca, si son tantas las leguas que nos separan de lo que quisiéramos ver? ¿Cómo vencer a la distancia, en un anhelo que no alcanzaría a satisfacerse ni aun si lograse correr parejo con el viento? Sólo un medio encuentro en esas ocasiones, y a él suelo rendirme, para hallar equivalente de la que pudiera ser satisfacción en los deseos legitimos de un aragonés ausente. Buscar el refugio de algo que es en Madrid como un rincón de la patria lejana, exvotos que denuncian locuazmente la permanencia y actividad emotiva de un corazón que no cesó de latir en baturro, de unos ojos que sólo

para siempre. Cuando me asalta el ánimo el de-

dejarán de reflejar la tierra en que

por primera vez se abrieron a la luz

solar el día en que, para desgracia

del arte aragonés, deban cerrarse

A los que un día dejamos el pue- | pital de España; a los pocos pasos, blo donde naciéramos para buscar en la que hoy se denomina calle de Francisco Silvela y otros conocen por el nombre de paseo de Ronda, llamo a puerta de un hotelito que alza su única planta sobre un semisótano, e invado como tierra conquistada el estudio del pintor aragonés Juan José Gárate. No hay alli que avisar la visita

para que le reciban a uno con decoración aragonesa. Las paredes del estudio, como los muros de cuantas | ficio de Aragón en general, y de no habitaciones hay al par suyo, se ocultan bajo cuadros y más cuadros, en todos los cuales Aragón se ofrece evocado en sus paisajes más diversos: de huerta y de secano, de llano y de sierra, cabezos pelados y vegas pobladas, cumbres altivas y encajonadas riberas, panoramas dilata. dos y eglógicos rincones umbrosos: toda la inmensa gama diversa que, sobre la piel de toro hispánica, se extiende desde los tajos del Guadalaviar en Albarracín hasta las verdes praderas engastadas en el selvático pinar de Oza, desde los rojizos cerros de Alhama hasta los pomposos olivares de Alcañiz.

Y animando la mayor parte de las veces el paisaje, prestándole la doble vida de su población humana, salen a nuestro encuentro las escenas de la existencia labradora de nuestros indígenas, con sus fiestas ruidosas y sus esclavitudes silentes, la que sufren bajo la ley imperiosa que impone al humilde ganarse el pan con el sudor de su frente.

Este favor de poner la patria ausente ante los ojos del que la recuerda con melancolía rinde para mí, en muchas ocasiones, la visita al estudio del pintor amigo y paisano, pues estoy seguro de hallarle siempre fiel en su arte a las maravillas naturales de nuestra común tierra natal.

Allí me encuentro no sólo con los paisajes de Aragón, con las escenas capilla donde recibe culto permanen- ¡típicas de Aragón, con las costum- ¡rá en Madrid cuatro días y se hospe- nos y obreros del Jurado Mixto del asamblea los dependientes de comerte la religión del aragonesismo, en bres de Aragón, sino que, no pocas cuyas paredes cuelgan a todas horas | veces, hallo también reproducidas efigies de gentes de Aragón que sue- mora. len ser próceres destacados, inclitos varones de pro, damas distinguidas i palacio y una comida en el Ministeo bellas criaturas destinadas a prolongar sobre el mar de la vida la estela de ilustres apellidos. Esto viene a ser para mí un motivo más para encontrarme a gusto en aquel amigable rincón de la patria lejana.

No hace mucho me sorprendió seo de dar a mis ojos curiosos pasto allí la presencia de un gran lienzo de aragonesa raigambre, cuando, cubierto, puesto sobre el caballete aquí en Madrid, me reclama la vo- plantado enmedio del estudio: como luntad el ansia de oasis nativo, tomo si guardase un secreto del artista o un tranvía que cruza orilla de mi un misterio no a todos permitido casa y desciendo de él alli donde descubrir, callé y nada dije, porque llante dado el entusiasmo reinante y

artista, que no tardó en advertir mi excesiva atención sobre aquella tela que cubría el cuadro, cual si a su través me estuviese reclamando la otra tela, la del lienzo encuadrado por el marco, rendido a mi curiosidad, sin yo pedirlo, acercóse a descubrir el lienzo velado, por donde vine a conocer una para mí nueva obra del artista, retrato de un ilustre aragonés de cuya muerte debe celebrarse por estos días el tercer aniversario.

Aquel reducido número de paisanos fieles al deber de mostrarse como aragoneses, agradecidos, en los que el tiempo pasado no habrá extinguido la amarga impresión de la fecha luctuosa (30 de abril de 1930) fecha tal vez olvidada ya por cuantos en vida explotaron el aragonesismo generoso del fallecido, seguramente habrán adivinado me refiero a don Basilio Paraíso.

Violentando la terquedad del artista envío a LA VOZ DE ARAGON una reproducción fotográfica de esta obra de Juan José Gárate, por si Castán acepta el evitarme describirla para los lectores de su periódico. Puede y debe decirse que el retratado habla. Hablaba cuando se pintó, aunque ya en el trémolo de su voz tañía el fúnebre anuncio del porvenir infausto que le acechaba. Gárate supo reproducir, con toda fidelidad, aquel gesto de atención con que don Basilio escuchaba, siempre que el interlocutor mereciese no anduviera su espíritu por otra parte. En esto reside para mí el mérito máximo del lienzo. ¿De qué le hablaría Gárate, mientras pintaba su retrato, para que el retratado escuchase tan atento, venciendo la repugnancia del hombre modesto a dejarse retratar? Seguramente de Aragón, tema como ningún otro grato para el hombre que en el balance de una larga y laboriosa vida podía mostrar a su favor un interminable haber de tiempo, desvelos, gestiones, iniciativas y dinero gastados en provecho y benepocos aragoneses en particular.

Yo, ante el retrato de Paraiso, me dedico a engarzar la figura de aquel que, sentado ante la ventana frontera al camino por donde debe llegar el mensajero, aguardaba, para morir feliz, la noticia de una victoria por cuyo logro había entregado los afanes de toda su vida. No había pasado mucho tiempo, pero cuando el mensajero llegó a la ciudad el anciano ya había muerto.

Y se me ocurre pensar, viendo lo que estamos viendo, si no habrá sido mejor que así fuese, para que el anciano, cuyos ojos se cerraron para la vida terrenal, pueda dormir tranquilo el sueño eterno.

J. GARCIA MERCADAL

# vicepresidente argentino Sr. Rocha, a

MADRID. - El día 5 de mayo llegará a Madrid el vicepresidente de la República Argentina Sr. Rocha. Se le ha rogado que aplace unas horas la fecha de su viaje, a fin de que a su llegada se halle en Madrid el presidente de la República.

Lo recibirá en Irún el secretario de la Presidencia, señor Sánchez Guerra.

El vicepresidente argentino estadará en Palacio, en las habitaciones particulares del señor Alcalá Za-

Se celebrará una cena de gala en rio de Estado.

# escuelas de Casablanca

Hoy, a las once de la mañana, se inauguran las escuelas

Los vecinos del mismo han preparado unos actos para mañana, prometiendo ser una inauguración brihace algunos años terminaba la ca- me gusta ser discreto. Pero el amigo el afán por poseer una escuela.

COMISION DE DEFENSA TRIGUERA

# La asamblea en el Frontón

Se nos remite esta nota:

posible cuanto se refiere con la ce- cón, por la Unión de Cultivadores Dilebración de esta magna asamblea, rectos de la Tierra. Tema: "Función se ruega a todas las representacio- social del labrador en relación con nes de entidades que han solicitado la legislación". Don Alejandro Canreserva de localidades asistan pun- cer, por Almacenistas del Ramo de tualmente al acto, teniendo en cuen- Alimentación. Tema: "Descongestión ta que éste dará comienzo a las diez del mercado y transportes". Don Vede la mañana, en el salón de fiestas | nancio Moliné, por las Cámaras de del Frontón Aragonés.

no se requiere invitación especial, ya | "La depresión de los precios en los

a las nueve de la mañana al objeto rinas de Zaragoza. Tema: "Compede poder comenzar con la mayor tencias ilícitas en perjuicio de la puntualidad. A las comisiones y re- producción cerealista". Don Manuel presentaciones que han llegado de Ardid, por el Sindicato Central de los pueblos se les tienen reservadas | Aragón. Tema: "Economía agricola sillas en el salón, en sitio prefe- triguera". Don Francisco Bernad, por

blea se hará en la forma que sigue: reales". A continuación harán uso de

clusión primera y hablará sobre las Triguera, el secretario".

| causas que determinan la desvalori-"Al objeto de organizar lo mejor zación del trigo. Don Cristóbal Fal-Comercio y Urbana, Federación Pa-Para la entrada en dicho salón tronal y Círculo Mercantil. Tema: que no solamente este acto es pú- productos agrícolas y sus consecuenblico, sino que se encarece a todos cias en la Industria y Comercio". la asistencia al mismo, por cuanto Don Gerardo Lizaga, por la Alianza afecta al bienestar general la defen- de Labradores de España. Tema: sa de los postulados de esta asam- | "El trigo como medio económico del labrador". Don Adolfo Lozano, por Las puertas del salón se abrirán la Asociación de Fabricantes de Hala Asociación de Labradores de Za-El orden a seguir por la asam- ragoza. Tema: "El arancel y los ce-Apertura por el presidente de la la palabra los representantes de las Comisión de Defensa Triguera, don provincias adheridas a esta asam-Tomás Quintín. Don José Almarza, i blea, que cerrará con el resumen del por la Junta Local de Tenedores de acto el presidente, don Tomás Quin-Trigo de Zaragoza, defenderá la con- tín.—Por la Comisión de Defensa

# Las bodas de plata de la Exposición Hispano-Francesa



Mañana hace veinticinco años que fué inaugurada la Exposición Hispano-Francesa. Con ella conmemoró Zaragoza el primer centenario de sus Sitios, y, como memoria del magno certamen, se erigió este monumento que pregona la feliz efemérides y que espera aún el busto de quien concibió y llevó a cabo el gran proyecto de la Exposición. En este fecha ningún zaragozano debe dejar de tener un recuerdo para el memorable certamen. LA VOZ DE ARA-GON rinde este recuerdo en una crónica que aparece en las páginas 10 y 11 del presente número.

# La huelga de los dependientes

comercio en general.

Al parecer hubo acuerdo en las bases mínimas presentadas por los dependientes de comercio.

Se debatió largamente acerca del abono de los jornales a los dependientes durante los días de huelga y el extremo referente a los despidos.

Acerca de ambas cuestiones manifestó el gobernador civil a los periodistas que no recayó acuerdo.

Patronos y dependientes expusieron criterios opuestos a las mencionadas cuestiones y tampoco prevaleció una fórmula de concordia que expuso el señor Díaz Villamil.

Ayer tarde el gobernador reunió, Manifestó también el gobernador en su despacho a los vocales patro- que hoy volverán a reunirse en cio para tomar acuerdos defintivos.

EN LA LINEA DEL CAMINREAL

# servicio de viajeros

Anoche, al conversar el gobernador con los periodistas, manifesto que en la linea del Caminreal, reparadas ya las averias causadas en el reciente choque, había quedado restablecida la circulación ferroviaria.

También el servicio de viajeros se reanudó de Zaragoza a Valencia y # I vic.versa.

# La sesión celebrada por

Ha celebrado sesión esta Cámara, habiéndose adoptado los acuerdos siguientes:

Dióse cuenta de la contestación del señor ministro de Obras Públicas a la excitación que le hizo la Cámara para que pudiera funcionar pronto la Junta detasas. Dicha Junta comenzará su actuación el día 3 de mayo proximo, en las oficinas de la Cámara, Coso, 28.

También se dió cuenta de un oficio de la Cámara de Valencia agradeciendo las atenciones recibidas por sus representantes en la reciente visita hecha a esta ciudad.

Se acordó adherirse a las conclusiones formuladas por la Cámara y por otras entidades económicas de Santander para conseguir la construcción del último tramo del ferrocarril Santander-Mediterraneo.

Se nombró una Comisión especial que habrá de entender en intentar la conciliación entre dos agrupaciones mercantiles de esta ciudad.

Agradeció la Cámara los ofrecimientos formulados en un atento escrito por el nuevo presidente del Consejo Superior, señor Manou.

Resolvió el pleno suscribir algupersigue esta Asociación.

También acordó la Cámara opo- Rumania y Yugoeslavia. nerse a la petición del cambio de hora durante el verano que han solicitado del Gobierno algunas corporaciones.

En vista de las contestaciones recibidas por el Consejo Superior y por algunas otras Cámaras sobre la convocatoria de una asamblea se decidió insistir en aquella iniciativa, sin perjuicio de que, por el momento, puedan formularse ante los Poderes públicos las peticiones más urgentes miediante el oportuno escrito.

Quedó facultada la presidencia pame determinar la forma en que habia de prestarse el concurso moral y material de la Cámara a la asamblea

de tenedores de trigo. acordó pedir a la autoridad correspondiente que permita la apertura está excesivamente recargado de grade los establecimientos de comestibles durante algunas horas de la precios de coste resultan demasiado mañana del lunes próximo para evitar que el público no pueda abastecerse durante dos días consecutivos.

Y no habiendo más asuntos que bratar se levantó la sesión.

El Consulado de Bolivia en esta cludad se ha dirigido a esta Cámara para que ella ponga en conocimiento de los comerciantes e industriales a quienes pueda interesar que la Intendencia general de Guerra de aquella nación solicita ofertas de varios artículos necesarios para et Ejército de dicho país, como son el algodón prensado, el alambre plano, anteojos de campaña, botones de varias clases, brújulas de bolsillo, cremas y cepillos para el calzado, cartomes, escarapeles, emblemas, arneses, jabones, pañuelos, tejidos y otros varios artículos cuya lista completa se halla en las oficinas de la Cámana a disposición de todos los electores, así como también las condiciones en que han de hacerse sus ofrecimientos.

# Diputación Provincial

Comisión gestora provincial fué presidida por don Luis Orensanz y asistieron los diputados señores Montes, Fernández Casas, Carceller y Zara- modo la política económica proviezaga.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, señor Falcó, fué artificiales tanto en el Ministerio de aprobada por unanimidad.

adhesiones que las Diputaciones de tuación de penuria, hace muchos Huesca y Navarra han enviado con años no conocida en nuestro país, motivo de la asamblea cerealista.

A continuación don Luis Orensanz dió cuenta de su reciente viaje a Madrid, donde asistió a la reunión del Comité ejecutivo de la Mancomunidad de Diputaciones. Explicó cómo se pensaba realizar la próxima emisión de cédulas interprovinciales, señalando las condiciones en que se efectuará dicha operación en cuanto a tipo de cotización e interés.

Dijo que el tipo de emisión era Mel 90 por 100 y el interés anual de un 6 por 100, cifras que se tratará de mejorar en lo posible.

Por último fueron aprobados los Mictamenes contenidos en el orden filel día, algunos de los cuales publicabamos ayer.

# la Cámara de Comercio Colaboraciones de La Voz de Aragón

POLITICA ECONOMICA

## DEL DESCUENTO BAJA

bajado inmediatamente experimentarían alivio todas las actividades productoras. La Industria y el Comercio verían disminuídas sus cargas, la Agricultura vendería mejor sus productos, el mercado de traba-Jo se activaría, la producción recibiría un impulso. El efecto se produciría, naturalmente, en proporción a la importancia de la baja.

Esto es cosa que han comprendido en todos los países cuyas orientaciones merecen la pena de ser tomadas en cuenta. Es cosa que todavía no ha sido comprendida en España por del descuento es en Inglaterra y en Suiza, del 2 por 100; en Francia, Holanda y los Estados Unidos, del 2'50; en Bélgica, Dinamarca y Suecia, del 3'50. En España es del 6 mes acciones de la Empresa Radio para los descuentos comerciales y del Aragón por entender beneficiosa pa- 6'50 para los préstamos. Vamos en ra el interés general la finalidad que la compañía de Africa del Sur, Finlandia, Letonia, Lituania, Portugal,

El tipo del descuento debió ser reducido en cuanto empezó la crisis. Lejos de eso lo aumentamos. Con ello dimos muestra de no tener idea ni siquiera aproximada de las causas fundamentales de la crisis económica ni del efecto de la subida del tipo del descuento, a menos que esta arbitraria medida respondiera a algo peor: al propósito deliberado de sacrificar los intereses de la producción y el trabajo españoles a encubrir la incompetencia de los ministros en materia política moneta-

Porque las causas de la crisisen cuanto a la economía se refiere, porque hay causas adicionales de ca-A instancias del señor Lázaro se rácter político en nuestro país-consiste en que el mecanismo productor vámenes parasitarios, por lo que los altos y el consumo se restringe, y tras el consumo la producción. Uno de estos gravámenes es el que representan las cargas financieras, las deudas privadas de la Industria; y tuto. elevar el descuento es aumentar esas cargas, sencillamente. Si el descuento se elevara a diez por ciento, por ejemplo, la parálisis productora sería fulminante. Y este efecto indiscutido basta para señalarnos el sentido-la tendencia-en que obra la elevación del descuento.

Varios escritores hemos venido pugnando desde hace tiempo por esa rebaja, en interés de la vitalidad económica española, sin obtener el resultado apetecido. En cierta ocasión el ministro de Hacienda expuso en las Cortes la razón de su resistencia: "el descuento es la circulación, y la circulación es el cambio". Esto forma parte de los viejos errores de la política monetaria corriente, errores que los hechos posteriores a la guerra han disipado. Ni el descuento es la circulación ni el volumen de la circulación por sí solo determina el cambio.

Pero ha bastado ese miedo del ministro a que se produjera una baja en el cambio de la peseta para La sesión celebrada ayer por la que mantuviera alto el tipo del descuento, subordinando la vitalidad productora de nuestro pueblo a su éxito personal. De concebir de este nen los repetidos errores que chisporrotean como castillo de fuegos Hacienda como en el de Agricultura, Abierta la sesión fueron leídas las y que han traido a España a la sien que ahora se encuentra.

Ahora, por fin, parece que soplan vientos favorables a la baja. Pero no es por ninguna consideración de orden económico, sino porque el Estado va a emitir deuda y quiere tener más barato para entonces el dinero. Tal modo de discurirr es reprensible. Antes que los intereses del Tesoro están los del país, de que aquél se nutre, y a quien el Estado debe servir. Si la baja del descuento es nociva el Tesoro debe pechar con el pago de un mayor interés o no emitir deuda alguna; si es beneficiosa debe adoptarse tal medida por esta sencilla razón.

Proceder en vista de consideraciol nes egoístas y limitadas, buscar sen-

Si el tipo del descuento fuera re- | cillamente que el ministro o el Go- | de averiguar por vías directas, es malas lecciones que en Europa se a la compra de deuda, y su precio pueden registrar.

¿Pero es que no hay ninguna norma objetiva para decidir si el desquienes asumen la dirección de nues- debe ser reducido o elevado? ¿Es tualmente, el 5 por cien-en conditra política econômica. Por eso el tipo | que no existe principio científico al- | ciones normales, y cuando se quie- | y guno que marque cuál es la misión ra inyectar en la actividad econódel Estado en la materia y que trace los deberes del Poder público frente a la creación de poder de compra o dinero? Si lo hay. Pero estoy por asegurar, en vista de los hechos, que nuestros ministros de Hacienda, reclutados generalmente en los bufetes o en las zonas de la politiquería, lo ignoran.

> El Estado, como órgano social. tiene en sus manos el poder de crear poder de compra o giros contra el do y de paralización del trabajo. haber social. Esto lo hace por conducto del descuento. De ahí que sea una función específica suya, indeclinable, intransmisible. Y el poder de compra no debe transferirse a los individuos a un precio -interésinferior ni superior al interés normal del dinero en el mercado libre. Cuando lo hace a tipo inferior otorga a los cesionarios una ventaja a costa de la comunidad, y ésta lo paga por una subida de precios; cuando exige un precio superior impone un sacrificio indebido a quienes se ven obligados a acudir a él, y ha de pagarlo envileciendo los preclos o reduciendo la producción. Y i seta. es peor cuando el sacrificio de unos cuantos no corresponde a una ventaja exclusiva del Estado, sino que la ventaja se comparte con algún instituto emisor, porque el Estado sacrifica a la comunidad para aumentar las ganancias de ese insti-

El tipo del interés no es el de transferencia de dinero en el mercado libre, porque el precio de éste se halla influído por la prima del riesgo, generalmente considerable en épocas de crisis, sino por la ganancia que en las actividades productoras puede encontrar el capital en condiciones de seguridad; y como este tipo de ganancia es dificilisimo

Domingo, 30, a las cuatro y media tarde DOS GRANDES PARTIDOS Primer partido

LIZARRALDE y OSA (rojos) contra OLASO y AZUMENDI (azules) Segundo partido

ULACIA II y ULACIA I (rojos) contra GARATE II y ARDANZA (azules)

NOCHE: A las diez y media Fenomenal partido, tomando parte Guill rmo y Blenner

Primer partido ELIZONDO y GOENAGA I (rojos) ESQUIVEL y MODESTO (azules) Segundo partido

ARRUTI Y BLENNER (rzojos) contra URIZAR y GUILLERMO (aules) DIA 6 de mayo BOXEO, tomando parte IGNACIO ARA setas.

bierno puedan afirmar que han he- forzoso tomar como punto de refecho una operación ventajosa, es imi- rencia el rendimiento de los valores tar a aquellos funestos ministros de | cotizables en Bolsa que tengan me-Hacienda de otro tiempo que para nos prima de riesgo, esto es: lo que colocar títulos del Tesoro no vaci- se llama denda reguladora del Eslaban en producir una inflación a tado. Porque si, todo considerado, sabiendas de que esto era pernicio- las actividades productoras rinden so para el país. Tenemos varios más, esa deuda vendrá al mercado, ejemplos en la historia financiera de y su cotización se reducirá; y si rin-España, una de las más nutridas de den menos, los capitales acudirán se elevará.

El descuento debe fijarse en un tipo idéntico al rendimiento de la cuento es alto o bajo, y por tanto si deuda reguladora -en España, acmica alguna energía, venciendo otros dañosos influjos, en un tipo inferior a aquel interés. Este es el caso de la crisis. Todo lo que no sea llevar el descuento al 4 y medio por cien es mantenerlo demasiado alto, es contrarrestar los esfuerzos que cada español hace por vencer su propia crisis, de cuyo conjunto se forma la crisis total; es hacer del Estado un instrumento de represión del merca-

En cuanto al cambio de la moneda su terapéutica consiste en disminuir los costes de producción para que puedan ser reducidos los precios de venta; es toda una política económica orientada en sentido inverso al que prevalece. Y, en último término, no debe olvidarse que la intensidad de la crisis y del paro en todos los países es proporcional al valor de su respectiva moneda; quien la mantuvo alta la sufrió más dura. Inglaterra, para aliviar su situación, tuvo que reducir en una cuarta parte el valor de la libra. Y España es más benigna por la baja de la pe-

BALDOMERO ARGENTE

# cion

UN PALANQUETAZO EN EL PA-SEO DEL EBRO

Unos ladrones entraron en el paseo del Ebro, 38, tercero, habitación de Filomena Sampietro Abad y su familia.

Violentaron la puerta de entrada la vivienda y un armario de luna. Esparcieron las ropas y efectos que contenía por la habitación.

Se apoderaron de veinte pesetas, cuatro sábanas, varias cucharillas de plata, cuchillos y un trinchante. Con su botin huyeron.

COGIDO "IN FRAGANTI"

En la estación de Madrid M. Z. A. fueron sorprendidos desprecintando un vagón K número 5.428, que iba lleno de naranjas, dos desconocidos.

El agente de Vigilancia señor Montalvo, con los guardias de Seguridad Francisco Gómez y Javier Rastueras consiguió detener a Ricardo Bienzo bas Monteller, vecino de Zuera.

Su compañero logró escapar.

CORRAL ASALTADO

En la torre número 162, barrio de Miralbueno, de Felipe Esteban Jimeno, entraron unos ladrones.

Se llevaron del corral veinte gallinas, que valfan unas doscientas pe-

# El banquete a Joaquina Zamora y Angel Bayod

Hoy, domingo, a las nueve de la noche, será clausurada la Exposición Bayod-Zamora, instalada en el Centro Mercantil.

Acto seguido se celebrará el ban. quete organizado en honor de los notables artistas pintora Joaquina Zamora y escultor Bayod, pues los organizadores del homenaje han acordado adelantar la hora del ban. quete, celebrándose éste a las nue ve de la noche, con objeto de que muchos de los asistentes a aquél puedan asistir a la actuación de la ilustre artista aragonesa Raquel Me-

## Los alumnos del sexto curso del Instituto Go ya visitan La Caridad

Vencidos los programas de Etica y Derecho, acompañados de nuestro querido profesor don Agustín Catalán, iniciamos la realización de las prácticas de estas asignaturas con la visita al citado benéfico establecimiento.

Solicitamente recibidos por el digno vicepresidente de esta institución, don Julio López Bea, y por la reverenda Hermana Superiora, recorrimos los locales en que se desarrollan multiples actividades, tales como escuelas, talleres, comedores, etcétera, que reflejan el orden y carino desarrollado por las esforzadas Hermanitas de San Vicente de Paúl en el desempeño de tan altruistas fines. Llamó nuestra especial atención una terraza a la que, atraidos por los alegres gritos de unos niñitos menores de cuatro años, nos dirigimos y en la cual nuestras companeras prodigaron toda clase de mimos y que de buena gana hubieran permanecido más tiempo en aquel lugar.

Al considerar qué sería de tantos desvalidos sin el cobijo de esta institución pensamos en el anónimo beso espiritual depositado por nuestros protectores y al que unimos el nuestro.

Terminó la visita y nuestro profesor estampó su firma en el libro de oro, haciéndolo nosotros a continuación al ver tan pujante Obra que ción a lver tan pujante Obra que fundara don Francisco Contín, de memoria imperecedera, y haciendo votos para que todos los zaragozanos, uniendo sus esfuerzos, mantengan el nombre de Muy Benéfica que ostenta con justicia nuestra invicta ciudad.-Los alumnos.

ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL GRUPO ESCOLAR DON JOAQUIN COSTA

Ha quedado legalmente constituida la Asociación de Padres de Alumnos del grupo escolar Joaquín Costa, aprobados los estatutos por que ha de regirse, y fijando la cuota minima de 0'25 pesetas para los padres y madres que ingresen en la misma, formando la Junta directiva los señores siguien-

Presidente, don Antonio Medrano Navarro; vicepresidente, don Mariano Menor Poblador; secretario, don Dionisio Gascón Marín; vicesecretario, don Eduardo Dagnino Chambó; tesorero-contador, don Francisco Tena López; vicetesorero contador, don Aurelio Benedicto Gracia; vocal primero, don Manuel Ruiz Marco; segundo, don Antonio García Nieto; tercero, don Juan Beraza Cortés; cuarto, doña Purificación Villagrasa Carceller; quinto, doña Silvestra Catalán Muñoz.

COLEGIO DE AGENTES

Mañana, día 1 de mayo, a las diez de la mañana, en primera convocatoria, y a las diez y media en segunda, se celebrará Junta general extraordinaria por esta Asociación para tratar asuntos de vital interés para los

gestores de Seguros. El acto se celebrará en el salón de sesiones de la Cámara de la Propiedad Urbana, Costa, número 18. Se ruega la más puntual asistencia de todos

## los colegiados. TAXIS

Para viales y pobla-ción llame al teléfono 4050

Servicio permanente día / noche

TEATRO CIRCO

Compañía del Ruzafa, de Valencia

HOY, DOMINGO

Tarde, a las seis

Moche, a las diez y media

# LASFALDAS

Resonante triunfo de esta Compañía. - Fantásticos decorados. Maravilloso vestuario.-Todos los números de música repetidos. Chistes a granel.-Artistas femeninas de deslumbrante belleza

Vea usted hoy mismo LAS FALDAS... ¿A qué espera?

# El Jurado de Zaragoza dió en su veredicto lo que el fiscal reclamó, al enjuiciar a los autores del atraco en el estanco de la plaza de la Magdalena

LA HORA DE LA JUSTICIA

Zaragoza entera se conmovió ante la repugnancia del crimen. No hubo excepciones. Vibró unanimemente. Todas las clases sociales se manifestaron en imponente protesta. Pocas veces, una nada más recordamos, se sintió la ciudad herida como en aquella ocasión. Ello hacía augurar que en Zaragoza no se cometerían más crimenes de esa naturaleza. Mujeres y hombres, en una comunidad de sentimientos pocas veces experimentada, mostraron su indignación por el crimen. Se pedía la pronta captura de los asesinos que habían arrebatado alevosamente la vida a una simpática y popular joven porque creyeron que se oponfa a sus designios triminales. No se escatimó un medio para llegar al descubrimiento de los autores de tan reprobable hecho. El éxito más rotundo acompañó a la gestión policíaca, que puso todo su empeño en que el crimen no quedase impune. Se tardó algún tiempo, pero al fin se dió con el paradero de ellos, y hoy comparecen convictos y confesos ante el Jurado de Zaragoza. Es la hora de la justicia. Los jueces de hecho sabrán cumplir con su deber, sin excitaciones extrañas. Y creemos que estas impresiones, que escribimos al comenzar el juicio oral, se han de confirmar en el veredicto que más tarde ha de pronunciar el Jurado. Justicia es la palabra que debe sonar ahora. Justicia ejemplar, serena, que haga reflexionar que impunemente no se puede atentar contra la vida del nero donde fuese. semejante, hoy más necesitada de protección y de defensa.

El juicio oral no ha despertado la curiosidad pública que era de esperar después de la impresión tan honda que causó en Zaragoza el crimen. La "cola" que hay para entrar en

la Audiencia apenas si la integran unas doscientas personas, y de éstas cien consiguen puesto en la Sala.

En los alrededores de la Audiencia y dentro fuerzas de Seguridad y de Asalto se encargan de mantener el orden.

No hay número suficiente de Jurados, como siempre, y es preciso pro-

ceder a un sorteo supletorio. Por eso el Jurado se constituye una hora más tarde de la señalada.

Forman Tribunal, bajo la presidencia del de la Provincial, señor Ruiz Falco, los magistrados señores Bianco y de Pablo, y ocupan sus respectivos puestos el fiscal jefe señor Piernavieja y los defensores señores Cerezuela, Laguna y Claramunt, cuando los procesados entran en la Sala.

Por insaculación son designados los jurados señores don Miguel Urbez, don Mariano Oliva, don Alfredo Urlarte, don Francisco Garcia, don Angel Oeste, don Martin Ubiete, don Alberto Fernández, don Emilio Oliete, y como suplentes, don Andrés Yus y don Serapio de la Hera.

Prometen el desempeño de su misión, y el secretario de Sala, señor Gali, da lectura a las conclusiones que dimos en nuestra edición de ayer.

#### DECLARAN LOS PROCESA-DOS

El primero en declarar es el proy el fiscal le somete al siguiente interrogatorio: Fiscal. - Usted, ifrecuentaba la marial.

taberna de Magallón?

Procesado. - No, señor. F.-.: No conoce usted a Cabeza de | pósito de robar?

P. - Alguas veces lo vi.

F. - Usted, en unión de otro de guna manera. los procesados, ¿no realizó un atraco al estanco de la calle de Pignatelli? P. - No, señor.

F. - ¿Qué fué lo que habló usted con los otros procesados en la taber- sillo, y se disparó nada más sacarla. rias veces, y que era concurrente a na de Magallón el día 16 de abril último?

P. - No hablamos nada.

F. - ¿No convinieron ustedes el robo del estanco de la calle del Co-

te: cuando después de tomar alguna | D. - ¿Ha tenido usted trastornos zosa salimos los tres hacia el Coso de cabeza? ¿No tuvo usted meningi- apreciando la agravante de noctur- obligó a ello siempre, y en igual for- cial. Si el fiscal obedece a un mandadeterminamos realizar ese asalto pa- tis? ra proporcionarnos algo que comer | P. - Si, señor, he estado enfermo. | Y los defensores mantienen sus | Recuerda la manifestación gran- al suyo dentro de la ley. Por otra

y pagar ciertas deudas, pero acordamos no hacer uso de armas.

F. - Y una vez que acordaron ustedes dar el golpe, ¿qué paso?

P. - Me dió una pistola Baquero, pero diciéndome que no disparase, y sin embargo se me disparó.

los otros entraron en el estanco?

oir el disparo que se me había ido de la pistola hui, pero no sé qué hicieron los otros.

dice el fiscal - y yo le voy a preguntar con sus declaraciones suma- ra, aunque éste dijo siempre que se riales, pues no he de inventar nada. le había disparado la pistola al sa-

llón, se reunieron los tres y así pla- cosa o detalles pudieron suministrar y pide una justicia cumplida. nearon el robo del estanco, que ha- al Juzgado o antes a la Policia fué bian de realizar aquella misma tarde? por salir del paso y que los deja-P. - No, señor.

F. - ¿No es cierto que Cabeza aceptó la propuesta y salieron juntos los tres de la taberna, cada uno con

P. - No, señor. .

F. - ¿No es cierto que era de día y había mucha gente por los alrededores del estanco y desistieron de realizar el atraco entonces, sin abandonar el propósito?

P. - No, señor.

F. - Es cierto que al siguiente dia convinieron ustedes en llevar a cabo ese atraco aquella noche?

P. - No, señor, porque no queríamos otra cosa que proporcionarnos di-

F. - No fueron ustedes con dirección al estanco, cada cual con una pistola?

P. - No, señor.

F. - Al llegar al estanco observaron que la dueña tenía ya puestos los cierres, y uno de ustedes dijo: "Corre, que van a cerrar".

P. - No recuerdo.

F .- Al llegar al estanco, ¿observaron que no había nadie extraño al mismo, y nadie en la calle, y aprovechando esta circunstancia entraron dos y usted se quedó en la puerta para protegerlos?

-No, señor.

quero como "El Largo" apuntaban a la dueña del estanco?

P. - Vi sólo a Baquero con la pis-

F. - ¿No salió una joven al presenciar la amenaza a la dueña pidiendo auxilio, y entonces usted le disparó la pistola?

P. - No fué así, pues lo cierto es que se me disparó la pistola, sin yo querer atentar contra la joven.

F. - ¿Qué hicieron los demás con

las pistolas?

P. - No sé si llevaban.

gado que todos llevaban pistolas? P. - Porque me dejaran en paz.

a la taberna de Magallón y los tres | jeto, que fué quien hirió a la joven. cambiaron impresiones, conviniendo sea que se le disparó la pistola?

P. - No, señor. F. - ¿Usted conoce a un concu-

Viejo"?

P. - De vista lo conozco.

no ha olvidado de su declaración su- cañonaron las armas.

P. - Sólo fué eso, y se convino dando si estuvieron al siguiente día.

tenía usted la pistola cuando se le |

disparó? D. - ¿No lo ha dicho usted así la taberna de Magallón.

siempre? P. - Si, señor.

D. - ¿Todo fué rápido?

¿Qué barbaridad has hecho?, contes-

torio de los otros dos procesados, pero hemos de renunciar a ello porque chos el señor Laguna. hay mucho que escribir todavía y forzosamente hemos de resumir.

Los otros dos procesados no han disentido de las manifestaciones del F. - ¿Donde estaba usted cuando anterior, negando el concierto del día anterior para realizar el atra-P. - A la puerta de afuera, y al co en el estanco, y que fué de modo ocasional, como podían haber ido a otra parte, porque no querían otra cosa que hacerse con dinero, pero sin -Es usted flaco de memoria - le causar daño alguno a las personas, reprobándole a Paricio que dispara-

La estanquera doña Rita Rojas mauna pistola, dirigiéndose al estanco? | nifiesta que cuando estaba para cerrar el estanco entraron dos sujetos, y "El Largo" le apuntó con la pistola y le dijo: "¡Manos arriba!", oyendo seguidamente una detonación y el grito de su sobrina Isabel que dijo jay!, y que recogió de rumor que los tres habían estado en acecho, y que uno dijo: "¡ahora, que van a ce-

Se interrumpe la prueba testifical para proceder al dictamen de los peritos señores Ros Mateo, Ostalé y Ro-

La herida la describen como en el informe de autopsia detalla, ya recogido por el fiscal en sus conclusiones que publicamos ayer.

Las conclusiones, después de las preguntas que hace el fiscal, son adversas a la tesis del defensor.

Y como el señor Royal manifiesta que conoce desde hace tiempo al procesado Paricio, a quien asistió de una flebre tifoidea con trastornos meningeos, su defensor solicita la práctica de una información supletoria para determinar el estado mental de su defendido, a lo que se opone el fiscal, acordando la Sala continuar el jui-Laguna.

Francisco Calvo declara que en la noche de autos vió a tres individuos desde la calle de San Jorge a la de Sam Lorenzo, pero no pudo reconocer a ninguno de los tres procesados, por la hora en que ocurrió lo relatado.

Rafael Lafarga dice que no observó nada la tarde del día 16, pero en la noche del 17 se hallaba a la puerta del café y oyó la detonación, saliendo cuando veía caer a Isabel F. - ¿Por qué dijo usted en el Juz- Miranda, a la que recogió y la condujo a la Casa de Socorro, habiendo caido junto al poste de la luz, vien-F. - ¿Volvieron ustedes otro día do también que se le acercaba un su-

Pedro Mateo dice que vió un gruen decir eso que usted dice ahora, o po de tres individuos, y oyó que uno de ellos decia: "¡corre, que echan los tableros!"

Manuel Oliver dice que iba al esrrente a esa taberna que le dicen "El | tanco a comprar cerillas, y vió salir a Isabel, que pedia auxilio, oyendo seguidamente la detonación, y cayen-Cada vez que el fiscal lleva al pro- do la joven asida a la farola o poste cesado Paricio, autor material de la cesado al momento del disparo in- de la luz; que vió correr a tres indimuerte de la joven Isabel Paricio, siste en que se le disparó el arma, y viduos por la calle de San Lorenzo, y el fiscal le dice que es lo único que se dispuso a perseguirlos, pero le en-

> Justo Magallón, dueño de la taber-Defensor señor Claramunt. - ; Fue- | na donde se reunian los procesados, | 16 en su establecimiento, no recor- ha sido pura fábula.

de conocer a ese personaje "El Abue- toria de la herida. P. - En acción de sacarla del bol- lo" o "El Viejo", que ha sonado va-

### LAS CONCLUSIONES

El fiscal modifica conclusiones para los actos realizados. P. - Todo, y Cabeza me dijo: calificar los hechos como constitutinidad.

Tenemos anotado todo el interroga- | calificaciones en la forma conocida, con ligera variante en relación de he-

Pero para dar lugar a algún descanso y a que las partes formulen por escrito sus conclusiones se suspende la sesión por menos de una

### EL FISCAL INFORMA

Los actos de esta clase — comienza diciendo - vienen envueltos de una gran expectación. En la mayoría de los casos esa expectación está movida por la curiosidad, y en otros por ansia de justicia. Así lo demuestra en esta ocasión el público que asiste al F. - ¿No es cierto que en la tarde | carla del bolsillo, y que todo ocurrió | debate en forma tan respetuosa. El del día 16, en la taberna de Maga- rápidamente, manifestando que si otra fiscal ha de hacerse eco de ese anhelo,

No hay disculpa en el caso, aunque se alegue una necesidad, y menos cuando se siega y destruye una inocente e inmaculada vida. Pero en el atraco realizado en el estanco de la plaza de la Magdalena hay un antecedente que hay que tener en cuenta para enjuiciar con más acierto.

Se refiere a la tarde del 16 de abril, vispera del hecho, y a la reunión en la taberna de los autores del mismo, porque ello revela persistencia y te-

nacidad en cometerlo.

Paricio y "El Largo" proponen a Baquero el robo a mano armada aquella tarde y éste lo acepta, y tratan de ponerlo en práctica, pero no lo hacen porque llegados a aquel lugar se convencen de que el público lo hace en aquella ocasión poco menos que imposible.

El fiscal, celoso de su deber - añadimos nosotros - estuvo ayer en el estanco de la plaza de la Magdalena para recoger una impresión personal, y se convenció de la imposibilidad de que por la tarde se pudiese con éxito llevar a efecto el atraco.

Y no desisten de su plan, y en la noche del 17 de abril, cada cual con una pistola se dirigen al estanco dispuestos a ejecutar el proyecto criminal.

Relata después el hecho con gran detalle y minuciosidad, y describe la entrada de Cabeza y "El Largo" en F. - ¿Usted vió que tanto el Ba- cio, sin haber lugar a tal diligencia, el estanco y la espera del Paricio pallevando al acta su protesta el señor | ra proteger con su vigilancia a los que han de ejecutarlo.

Y le exigen el dinero a la estanquera, no por favor, como han querido decir, que es cuando la infeliz Isabel sale demandando auxilio, y entonces Paricio dispara su pistola con voluntad y deseo de matar.

Los tres huyen de la acción de la Justicia, que por fin los somete. En sus declaraciones sumariales están coincidiendo los tres procesados, porque dijeron en tal ocasión la verdad. Y la verdad es su exposición de he-

chos recogida de tales declaraciones. Está bien definida la participación de cada uno de los procesados, que se unieron y concertaron para la ejecución del hecho. La muerte de la desgraciada Isabel es a los tres imputable por ese mismo concierto de volun-

tades y propósitos. Paricio fué el autor material del disparo, y además lo hizo en forma voluntaria, no como su defensor alega, cuya tesis ha conseguido destrozar en el informe pericial con una sola pregunta.

Y el hecho se realizó aprovechándose de la noche, y para ello es por lo que desistieron de llevarlo a cabo la tarde anterior.

En la uniformidad de sus declaraciones es donde funda sus conclusioron ustedes sólo al estanco con el pro- conoce a éstos, y no los vió el día nes, porque lo dicho en el juicio oral

Rebate la tesis de las defensas, y que no se disparasen armas de nin- | No comparece más que un testigo | se refiere a su calificación para venir | de defensa, que abona por la con- después a decir que Paricio tenía em- para robar sin causar víctimas, y en Defensor señor Laguna. - ¿Cômo ducta del procesado Alfredo Cabeza. puñada el arma y disparó contra la tal sentido solamente acepta la res-Y nos quedamos con la curiosidad | joven, como así lo confirma la trayec- | ponsibalidad de su defendido.

Para asegurar su tesis del delito complejo de robo con homicidio lee sentencias del Tribunal Supremo, y de esta forma se afirma en la culpabilidad de los tres procesados en todos

Alude a la carta que, según le han vos de delito de robo en grado de referido, se publicó en algún diario, na Azorín dice que también los defen-P. - No, señor, pasó lo siguien- tándole yo: "Se me ha disparado". tentativa complejo con homicidio. Acu- atribuida a los autores del hecho, en sores representan la ley, y ha de desa de autores a los tres procesados, la que decian que en el caso que les mostrar que su actuación es imparma, lo hubieran realizado.

diosa, y que le han referido de Zaragoza, con motivo de tal hecho, que patentizó el dolor, respeto, simpatía y cariño a la víctima, pero también una protesta por el crimen.

Acto sublime - dice - del despertar de la conciencia ciudadana para el restablecimiento del derecho 7

el castigo del crimen.

El fiscal termina su elocuente discurso diciendo que en el caso de autos concurren las circunstancias precisas para que la justicia se cumpla: hecho delictivo, ley que lo castiga, funcionario que la demanda y sociedad que, sin hablar, la exige.

# DO CABEZA

Palabra elocuente - comienza diciendo el prestigioso letrado don Alberto Cerezuela - la del fiscal que os demanda la culpatilidad por igual pa-

ra los tres procesados. Pero la defensa de Cabeza discrepa, no para pedir un veredicto de inculpabilidad, sino para que cada cual le hagáis responder de sus actos.

Tiene después palabras de recuerdo para la pobre victima, y alude a la manifestación celebrada por el todo Zaragoza, pero ahora-continúaha de actuar la razón serena y ecuanime.

El fiscal ha olvidado el juicio oral, y sin embargo ha recordado demasiado el sumario, que es una mera preparación de este acto.

Cabeza no llevó arma alguna para realizar el atraco. Sólo hubo concierto para el robo, y su defendido es solamente autor de este delito de robo, en

grado de tentativa. Rebate la circunstancia de nocturnidad, porque ello no puede darse en

tal lugar. Tenéis confeso al autor del homicidio en la forma que lo ha expuesto, y que a su defensa no interesa, pero a su defendido se le acusa de un delito que no ha cometido.

Y a tal propósito, para rebatir la tesis del fiscal, también invoca otras sentencias del Tribunal Supremo, aceptando la divisibilidad de los dos hechos: el robo y el homicidio.

## HABLA EL DEFENSOR DE CESAR BAQUERO

El destacado abogado don Gumersindo Claramunt comienza diciendo que recaba del Jurado un veredicto justo, y eso es lo que pide, y rechaza a continuación la versión hecha por el fiscal relativa a la carta o noticia que pudo aparecer en algún diario, atribuída a los autores del crimen.

Esa fué, a juicio del señor Claramunt, la nota discordante dada por el fiscal en su informe, cuya labor, sin embargo, alaba por el estudio que ha hecho de la causa y la corrección con que ha procedido en su acusación.

Su defendido ha manifestando su sentimiento por ese hecho desgraciado que le ha llevado a tal situación de acusado de delito tan grave.

Zaragoza es cierto que se manifestó con ocasión del entierro de la desgraciada Isabel, pero aquello significaba más una protesta contra el estado anárquico y social, como ahora ocurre en Sevilla, estado de opinión que se desarrolló cunado no eran conocidos los autores del hecho.

La necesidad económica ha sido atenuante en alguna ocasión, y si no puede decirlo el Código Penal de la Dictadura, que recogió tal situación para atenuar la responsabilidad en determinados casos. No es, pues, tan gratuita la explicación del motivo que lleva a los procesados al estanco como pudieron ir a otra parte. Alude igualmente al concierto ha-

A cada cual lo suyo. Baquero no tomo parte en la muerte de Isabel, y asi hay que reconocerlo en el veredic-

bido entre los procesados, pero sólo

to. Vuestra ley es la conciencia. VICENTE PARICIO

El elocuente abogado señor Laguto, también los defensores obedecen parte, su toga repudia el engaño. Elogia la misión del defensor de oficio.

Causa gravisima la que se ventila, pero en el ambiente surge una interrogante: ¿Responsabilidad? Pero... 2 de quién? Ante un hombre que no puede llenar sus más perentorias necesidades.

No es este el tipo clásico de un melito social. Fijaos - dice a los jumados y a los letrados que ocupan los bancos de defensa por ministerio de la ley — en que no habéis recibido en vuestras casas ningún anónimo, estoy cierto de ello. Acto vulgar, aunque lamentable y reprobable.

Olvidad ahora la reacción ciudadana que sigue siempre a la ejecución de todo crimen; dejad el sentimiento y la pasión para ir sólo con la serenidad, pues ahora no se reclama venganza, sino justicia. Olvidar la pasión del 19 de abril.

No va a tener la insensatez de reclamar que Paricio sea devuelto a la calle desposado, sino que ha de responder del delito que ha cometido, pero sólo del que realizó.

Y como los demás defensores recalca el concierto para el robo con la condición de que no habían de emplearse armas para causar violencias, y si sólo para intimidar, porque pre- que por falta de escuelas no pueden enseñanza y por su entusiasmo puecisamente en esta intimidación estriba la calificación del delito.

Pero ocurre que la pobre sobrina de la estanquera sale a la calle a implorar auxilio, y la nervisiosidad de su defendido hace que la pistola que sólo ha de intimidar se dispare y cause, desgraciadamente para todos, la muerte de aquélla.

El letrado se extiende en consideraciones para demostrar y llevar al Enimo del Jurado la psicología especial de su defendido, apoyado en informe médico prestado por la mañama, por quien le visitó en una enfermedad.

La labor de los abogados defensomes ha sido realmente meritoria, cubriendo el turno con gran celo profesional.

#### EL VEREDICTO

densores protestaron de su redacción, ra al concurso entre los maestros del porque pretendieron que se dividieran escalafón, para acabar con las intelas relativas al robo y las referentes al homicidio, pero el fiscal se impuso, por tratarse de delito indivisible, y la Sala denegó la petición de las defensas.

Poco rato estuvo el Jurado deliberando, y salió con un veredicto de acuerdo en un todo con la tesis del cia la Dirección única para su mejor Ascal, declarando la responsabilidad de los tres procesados en la tentativa del robo y el homicidio.

# CHO

finsistió en sus conclusiones, calificando el delito del artículo 493 en relación con el número primero del articulo 494, y solicitó se impusiese a nán Cortés. cada uno de los procesados, porque el Jurado dió también la circunstancia de nocturnidad, la pena de 25 años, 9 meses y 11 días de reclusión mayor, y por el delito de tenencia de marma de fuego sin licencia la pena de un año de prisión menor, accesorias, costas e indemnización de 10.000 pesetas a los padres de la interfecta.

Los defensores, tomando como base mara la petición de pena el patrón escolares, y además que el millón y mel robo, toda vez que éste se había medio de pesetas contribuya a la somealizado en grado de tentativa, solicimaron, por tratarse de delito indivisi- | tuada en la actualidad. ble, según así lo había manifestado el fiscal, se rebajase la pena en dos grados, e impusiese la Sala a cada uno de ellos la pena de ocho años y un día de prisión, y por el de la tenencia de arma la de un año.

### LA SENTENCIA

Se dictó sentencia por la Sala de acuerdo con la petición del ministerio fiscal, y el Jurado, en la votación por bolas que se hizo para cada uno de los procesados, la dió por justa.

La jornada, como puede apreciarse, fué fatigosa, pero brillante.

Se cumplió la justicia, y el juicio terminaba más de las nueve de la noone.

DND

APAREJADOR

Pensionado por la Diputación de Teruel

Constructor de obras

Proyectos y presupuestos gratis Trabajos al contado y a plazos Para dentro o fuera de la capital

Despacho:

Plaza. de la Libertad, 23, 1º

UNA NOTA

## Subvenciones para escuelas y reorganización del Patronato Costa

Con respecto a las gestiones realizadas cerca del ministro de Instrucción Pública por los concejales que estos días se han ocupado en Madrid de dichos asuntos, recibimos la siguiente nota:

"La comisión designada por la Permanente de Gobernación, compuesta por los señores Castillo, Sánchez Remiro y Comet, ha regresado complacida de las atenciones que con ella ha tenido el ministro de Instrucción Pública, don Fernando de los Ríos, quien cumpliendo la promesa que hizo en la mañana del jueves llevó para su aprobación al Consejo de Ministros del viernes el decreto concediendo al Ayuntamiento de Zaragoza el 50 por 100 para la construcción de cinco pues ello crearía un mal precedente. grupos escolares en distintos sectores | Pueden-dijo-designar para la amde la ciudad, mejora que permitirá la pliación del Consejo Escolar aquellas disminución considerable de los niños | personalidades que por su fervor a la atender a su educación. También le dan realizar una obra en beneficio de hablaron de la forma anómala en que la enseñanza... Por mi parte y por funciona el grupo de Joaquín Costa, parte de los Consejos provinciales y haciéndole ver la necesidad de resti- locales no habrá el menor intento de tuir el Patronato a dicho grupo, o en oposición a los loables deseos del su lugar que por el Ministerio se le Ayuntamiento de Zaragoza, y tengan concedieran facultades al Consejo Es- la seguridad de que con el Consejo colar para que con las atribuciones | Eccolar se ha realizado en las escuedel Patronato disuelto pudiera orien- las de Joaquín Costa mucho mejor latar en todo momento la enseñanza bor que la realizada por el disuelto con el cariño que se merece la escue- Patronato. En ello debemos estar intela levantada por el Ayuntamiento en resados todos, ya que la memoria del U. G. T .- SOCIEDAD DE CAMARE- rías y verdulerías, de ocho y media

sencia al director general de Prime- acendrado amor a todo lo que signifira Enseñanza, señor Llopis, y con un que el mantenimiento de la atención interés vivísimo le manifestó que an- en quienes, como los niños, son ciutes de abandonar el cargo de director dadanos futuros regidores de los ingeneral dejara terminado todo lo con- tereses nacionales". cerniente al funcionamiento del grupo Costa.

El señor Llopis manifestó que in-Formuladas las preguntas, los de- mediatamente ordenaría se procedierinidades, y que consideraba que el grupo habría de funcionar con toda normalidad con las dos Direcciones actuales, pues entendía que la directora de niñas debiera tener las mismas facultades que el director, ya que la moderna Pedagogía se orienta hadesarrollo.

En cuanto a las subvenciones escolares con toda urgencia daría orden de girar las cantidades que aquel Ministerio adeuda al Ayuntamiento de Zaragoza, por reconocer el gran es-El fiscal en tal estado del juicio | fuerzo realizado en favor de la enseñanza, prometiendo incluir en dicho giro la subvención al grupo inaugurado recientemente en el barrio de Her-

El ministro ha cumplido lo prometido, pues en el Consejo de ministros del viernes aprobó el decreto en virtud del cual el Estado concede al Ayuntamiento de Zaragoza 750.000 pesetas, que, en unión de las consignadas por el Ayuntamiento en su presupuesto extraordinario, permitirá que antes de finalizar el año 1933 Zaragoza tenga cinco magnificos grupos lución de la crisis de trabajo, acen-

Asimismo prometió consignar la cantidad de 10.000 pesetas con destino a colonias escolares y 8.000 que ha consignado para cantinas, al objeto de que por el Ministerio se ayude a la gran obra que realiza en Zaragoza nuestro Ayuntamiento.

El ministro señor de los Ríos indicó al Ayuntamiento la necesidad de acogerse a la disposición del 9 de junio del año 1932, por entender que los Consejos escolares tienen una mayor fuerza en su actuación, ya que éstos, ampliados y dirigidos con la técnica pedagógica, sustituyen ventajosamente a los Patronatos, ya que tienen como función las mismas atribuciones que los Patronatos. Hizo notar que en manera alguna su decisión tenía como propósito el disolver el Patronato de la escuela de Costa, pues lo ha hecho con todos las que solicitaron la creación de Patronatos, medida adoptada en virtud del mal funcionamiento de los mismos.

Al indicarle la necesidad de que el esfuerzo del Ayuntamiento de Zaragoza merecía el honor de realizar por medio de un órgano adecuado la selección del personal que ha de estar encargado de la enseñanza dijo que de esta atribución no podía en modo alguno hacer dejación el Ministerio, homenaje al gran poligrafo aragonés. I insigne Costa merece como recuerdo El ministro hizo llamar a su pre- perenne un cariño a sus ideales y un

## LA POLITICA LOCAL

ACCION REPUBLICANA. - LA FIESTA DEL LIBRO

Nota cuya inserción se nos ruega: "Con motivo de la Fiesta del Libro se celebrará hoy, en los locales en la comida. del grupo local (Casa Jiménez, 1) una interesante fiesta. El culto archivero municipal, don Manuel Abizanda, disertará sobre "Zaragoza, cuna de la imprenta".

El señor Jiménez Monreal hablará sobre "El Quijote y Cervantes", leyéndose después varias poesías. Se repartirán entre los asistentes algu- ramo que, con arreglo al artículo 16 nesa de Hoteles, Restaunos ejemplares del "Quijote". Ter- de nuestro contrato de trabajo aprominará la simpática fiesta con un asalto amenizado por una orquestina.

asistan con sus familias. La fiesta dará comienzo a las cinco y media de la tarde".

## CIRCULO JAIMISTA

Una conferencia cultural. - Hoy. domingo, día 30, a las siete en punto de la tarde, disertará don José María Monterde sobre el tema "La tradición como única solución posible del resurgimiento nacional".

Las invitaciones pueden recogerse en la secretaria, Espoz y Mina, 4, 6 y 8, principal, advirtiendo que éstas son limitadas.

Es inútil que nos busquen un perfil de tal o cual política. No tenemos otra política que la de servir noblemente, imparcialmente, al público

¡Usted puede ser PROPIETARIO!

AGRADECIDOS

# El Colegio Provincial de Practicantes, a "La Voz de Aragón"

ANTE LA ASAMBLEA REGIONAL DE MAYO

Consecuencia de la campaña que está llevando a cabo LA VOZ DE ARAGON en favor de la sufrida clase de practicantes, tan olvidada en las altas esferas del Poder público, hemos recibido un E. L. M. del presidente del Colegio Provincial de Practicantes de Zaragoza, que dice:

"El presidente del Colegio Provincial de Practicantes de Zaragoza VOZ DE ARAGON, su distinguido neses.

señor, y mucho se complace en ha. cerle a usted presente el agradeci. miento de este Colegio por la aten. ción que ese importante diario de su digna dirección presta a la clase de practicantes con motivo de la proxima asamblea regional que ha de celebrarse en mayo.

Al reiterarle las más expresivas gracias por su valiosa cooperación v eficaz ayuda al insertar con tanta benevolencia cuantas noticias se refieren a nuestra clase, Antonio Sebastián aprovecha gustoso esta ocasión para reiterarle el testimonio de su consideración más distinguida.

Zaragoza, 28 de abril de 1933".

LA VOZ DE ARAGON reitera una vez más su ofrecimiento de proseguir la campaña en favor de tan simpática clase, y agradece a su vez el E. L. M. al señor director de LA acuerdo de los practicantes arago-

# Con motivo del primero de mayo

PERMANECERAN | CAMARA DE COMERCIO ABIERTOS LOS COMERCIOS DEL RAMO DE LA ALIMENTACION envia esta nota: EL DIA 1 DE MAYO

Se pone en conocimiento del público en general que mañana, 1 de mayo, por acuerdo de las representaciones patronales y obreras de los gremios de Alimentación, las carnicerías permanecerán abiertas hasta las diez de la mañana, y las pescaderías, ultramarinos al detall y verdulerías hasta las once de la mañana.

ROS Y SIMILARES DE ZARA- a once de la mañana". GOZA

Se nos envía esta nota:

"Pone en conocimiento de todos sus afiliados que la Sección de Limonada en el Jurado Mixto, que comprende los cafés, bares, cervecerías, Casinos y Circulos de recreo, acordó que el día 1.º de mayo no trabaje ninguna de las dependencias.

La Sección de Restaurant, en sesión de pleno de la misma, acordó que todo el personal comprendido en los hoteles, restaurants, pensiones, posadas, etc., trabaje media brigada en el almuerzo y otra media

Lo que os comunicamos para general cumplimiento.-La Directiva". U. G. T .- SOCIEDAD DE OBREROS CONFITEROS-PASTELEROS "LA UNION"

También recibimos esta nota:

"Se avisa a los compañeros del bado en el Jurado Mixto, están exceptuados de asistir al trabajo ma-Se ruega a todos los socios que fiana, 1.º de mayo, por ser la Fiesta del Trabajo; de ser quebrantada esta determinación po ralgún compañero el Comité aplicará la sanción que crea oportuna .-- Por la Directiva, el presidente, Narciso Cañas".

JURADO MIXTO DE LA INDUS-TRIA HOTELERA Y CAFETERA

Celebrándose mañana, lunes, 1.º de mayo, la Fiesta del Trabajo, y velando por el interés público, el Jurado Mixto de la Industria Hotelera y Cafetera (Sección de dueños de hoteles con camareros), en sesión de pleno celebrada el día 29 del actual, acordó lo siguiente:

"Solamente se autoriza el trabajo de los camareros y camareras en los hoteles, restaurants y pensiones, cuyos servicios se realizarán haciéndolo un turno por la mañana y otro por la noche".

De la Cámara de Comercio se nos "La Delegación local de Trabajo

nos informa respecto de la apertura de los establecimientos mañana, 1.º de mayo.

En el día de la Fiesta del Trabajo podrán permanecer abiertos los siguientes establecimientos, en las horas que se indican:

Carnicerias, de 8 a 10 de la mañana. Ultramarinos, pescaderías, frute-

ASOCIACION GENERAL DE DE-PENDIENTES DE COMERCIO Y

ZARAGOZA (U. G. T.) Nota cuya publicación se nos ruega:

EMPLEADOS DE OFICINA DE

"A las Secciones de Alimentación, Carniceros, Pescaderos, Fruterias y Similares:

Esta Asociación pone en conocimiento de todos los compañeros de estos gremios que, por acuerdo de la última asa iblea, se abstengan de trabajar en la flesta del lunes 1.º de mayo, por ser la fiesta del trabajador.

Esperando cumpliréis fielmente este acuerdo, os saludan fraternalmente, F. Francés, presidente. -R. Oriol, secretario".

# Federación Patronal Aragorants, Cafés y Bares

La Sección de dueños de Cafés de Zaragoza, al público en general.

Esta entidad, aun reconociendo las incomodidades que para el público representa el cierre de dichos establecimientos el día 1.º del próximo mayo, pero obligada por circunstancias especiales ajenas a nuestra voluntad, ha acordado el cierre total

de todos los Cafés. Zaragoza, 29 de abril de 1933.-Por la Directiva, El Presidente.

La Sección de Bares, Cervecerías y similares, a todos los asociados y a los no asociados en general.

Se pone en conocimiento que esta Junta directiva, en sesión celebrada el 29 del corriente, y con motivo de la festividad del 1.º de mayo, ha acordado, ante la imposibilidad de mantener nuestros servicios, el cerrar por completo todos nuestros establecimientos en dicho día.

Zaragoza, 29 de abril de 1933.-Por la Directiva, El Presidente.

Especialidad de la piel Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5 COSO, 132 duplicado

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

# Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades le la Piel, Venéreo v Sitilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a ZARAGOZA

INSENSIBLEMENTE, a largo plazo, usted puede realizar el sueño de toda su vida.

UN TERRENO PARA CONSTRUIR SU CASA O UNA CASA CONSTRUIDA PARA USTED CON LO QUE USTED PAGA

DE ALQUILER A SU CASERO

¡Puede convertirse en propietario!

NOSOTROS LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD

# Y PROVINCIAS

LA POLITICA AL DIA

# que sobre él dijeron los periódicos

No habían sido recogidas sus palabras con la debida exactitud.-Qué diplomáticos no renunciarán a sus cargos y dejarán de ser diputados y cuáles han hecho lo contrario.-Kerenski ha pedido ser recibido por el ministro de Estado

COMPLETA TRANQUILIDAD

MADRID. - El secretario particular del ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que las noticias que se tenian acusaban completa tranquilidad.

El ministro no tenía nada que comunicar.

PARA OBTENER MILLONES DES-TINADOS A LA NARANJA

MADRID. - El director del Banco de Crédito Exterior, don Ramón Viguri, acompañado del señor Núñez de Arce, estuvo en el Ministerio de Agricultura para tratar de las condiciones en que ha de hacerse el anticipo reintegrable a los exportadores de naranja.

También fueron a dicha reunión el alcalde de Valencia y el diputado señor Blasco.

El señor Lambiés dijo a los periodistas que iba a ver si llegaba a la solución del problema naranjero, porque de otro modo no podría regresar a Valencia. Confiaba en que la solución la facilitase hoy el ministro.

Un periodista le preguntó si no seria más conveniente esperar a que se despejara el ambiente político.

El alcalde contestó: -No: de ninguna manera. Esto no puele dilatarse, por muchas razones; entre otras porque cualquier perturbación atmosférica puede suponer la ruina de la agricultura. Un huracán o una lluvia, dado que la fruta está madura, puede derribarla del árbol.

Si el Banco de Crédito Exterior financiase los tres millones que se necesitan podríamos aguardar la resolución del problema político.

Un periodista le preguntó qué le había parecido la actitud del señor Prieto en la sesión del jueves.

Dijo que le parecia una hábil maniobra política, pero que inmediatamente le salió al paso la minoría radical dejando en libertad a sus diputados para votar el proyecto del Gobierno.

A las dos de la tarde terminó la reunión.

El alcalde de Valencia se negó a facilitar referencias, limitándose a decir que salía bien impresionado.

El señor Domingo dijo a los periodistas que había pasado la mañana reunido con el alcalde de Valencia y los representantes del Banco de Crédito Exterior, para estudiar las garantías para el reintegro de los tres millones que se consideran necesarios para los exportadores naranjeros y que habrán de producir efectos desde el 25 de abril.

#### PARA LA ACTUACION DE LAS CAMARAS AGRICOLAS

En el Ministerio de Agricultura han facilitado una nota relacionada con la constitución de las nuevas Cámaras Agricolas provinciales.

La actuación de estos organismos se dedica principalmente al mejoramiento de las condiciones de la vida rural, limitándose a cumplir en todo momento la función social y económica que les corresponde en concepto de instrumentos de producción.

ACLARACIONES DEL SEÑOR FRANCHY ROCA

MADRID. - Al llegar el señor Franchy Roca al Parlamento se acercó a los periodistas para decirles que eran inexactas las declaraciones que se le atribuyen en algunos periódicos acerca de su juicio sobre la actitud de las minorias de oposición.

Quien oyera sus conversaciones con los periodistas en los pasillos ha tergiversado el sentido de sus palabras.

-La única manifestación que hice -dijo-fué que debian exceptuarse de la obstrucción los proyectos que no encierran una orientación política del Gobierno, sino que tienden a resolver conflictos o momentos de crisis, como actualmente el proble-

ma naranjero y el del pago de ha- LOS RADICALES SE ORIENTAN Y beres a los empleados de la Trasatlántica.

PARA HONRAR AL DOCTOR TA-

MADRID. - Ha sido concedida, en virtud del informe del Ministerio de Instrucción Pública, la banda de la Orden de la República al doctor Tapia por su eminente labor durante el desarrollo del Congreso de Oftalmología.

LOS DIPLOMATICOS CONTINUA-RAN EN SUS CARGOS

MADRID. - El ministro de Estado dijo a los periodistas que, en general, los embajadores y ministros plenipotenciarios continuarán en sus cargos, teniendo en cuenta la situación internacional y la necesidad de no sustituir en estos momentos a los representantes de España.

El señor Madariaga ha presentado su dimisión, pero se le ha rogado que continúe porque es precisa su permanencia en París y como delegado español en Ginebra.

El señor Araquistain, cumpliendo el acuerdo de su minoría, ha dimitido el cargo para continuar su labor parlamentaria.

#### LOS QUE RENUNCIAN

MADRID. — En el Ministerio de Estado dijeron que se había aceptado la dimisión de su cargo al ministro de España en Bélgica, señor Albert.

También han dimitido los vocales de relaciones culturales señores Sánchez Román y Pittaluga y el señor Sánchez Albornoz.

También el señor Marañón renuncia al acta de diputado porque cree que sus servicios pueden ser más ventajosos en una colaboración de cultura.

#### KERENSKY HA PEDIDO UNA EN-TREVISTA

MADRID. - Se sabe, por noticias particulares, que Kerensky ha solicitado una entrevista con el ministro de Estado, que se celebrará en los primeros días de la semana próxima.

Vea usted en nuestra sección de anuncios económicos cómo puede anunciar gratis en LA VOZ DE ARAGON

LA CRISIS ESTA EN LATENCIA

# El señor Franchy Roca ha aclarado lo Los acontecimientos no se producirán hasta que regrese de Bilbao, el miércoles, el jefe del Estado

Acuerdos de los radicales, que todavía no han sido conocidos.-Criterios de políticos de distintos grupos, relacionados con el discurso del ceñor Sánchez Román.-Di'o el señor Jiménez Asúa que los socialistas, ahora como antes, no son partidarios de la colaboración ministerial,-Hubo una reunión del Comité de los Cinco

CALIFICAN UN DISCURSO

MADRID. - A las once de la mañana se reunió en el domicilio del señor Lerroux el Comité ejecutivo del partido radical.

La reunión duró hasta la una de la tarde.

Al salir el señor Martínez Barrios dijo a los periodistas que esta tarde dará cuenta a sus compañeros del blicanas de oposición. Comité de obstrucción de los acuerdos adoptados.

-Comprenderán que por un deber de cortesia siquiera no puedo decir ahora cuáles han sido los acuerdos.

Le preguntaron si la reunión sería larga y contestó diciendo que creia que no, porque están identificados y seguramente coincidirán en el criterio.

Le preguntaron sobre el discurso del señor Sánchez Román y dijo que le había parecido admirable.

-En cambio el señor Azaña no hizo un discurso, sino simplemente contestar al señor Sánchez Román, sin comprometerse a una solución definitiva.

El señor Lerroux coincidió con estos juicios.

Terminó diciendo que marchaba a San Rafael, de donde yolveria dentro de unos dias.

UNAS PALABRAS ANTES DE UNA REUNION Y LUEGO UNA NOTA **OFICIOSA** 

MADRID. - A las cinco y media Interrogado el señor Franchi Roca té de los seis, integrado por los señores Martinez Barrios, Botella, Maura, Castrillo, Franchy Roca &

Iranzo. de la tarde se reunido el Comité acerca de si se daría una nota de los acuerdos tomados dijo que no se facilitará ninguna nota hasta que se reunan todas las minorias, algunas de las cuales lo harán esta noche, como la federal.

El señor Martinez Barrios no hizo manifestaciones.

Se le informó de que el señor Azaña había dicho que no se produciría la crisis. El señor Maura, que llegó en aquel

momento, dijo: -Claro es que, según el criterio del presidente, vivirá el Ministerio mientras viva, de igual modo que si fuera a vivir una eternidad de

quinquenios.

A las seis y cuarto de la tarde salió el señor Maura de la sección del Congreso donde estaban reunidos, facilitando a los periodistas una nota diciendo que la intervención \*por todos conceptos plausible del señor Sánchez Román en el debate político y la respuesta del presidente del Consejo habían sido examinadas con el mayor detenimiento por los representantes de las minorías repu-

Refiriéndose a la sugestion que fueron las palabras del señor Sánchez Román dijo que en el caso de que el Gobierno responda a ellas planteando constitucionalmente el problema político cumplirán con su deber de prestar toda clase de facilidades para la solución.

EL SENOR JIMENEZ ASUA DICE QUE EL CRITERIO DE LA MA-SA SOCIALISTA ES CONTRA LA COLABORACION

MADRID. - Los periodistas conversaron con el señor Jiménez Asúa sobre la situación política, preguntándole si la salida de los socialistas del Gobierno estará condicionada a la aprobación de determinada labor legislativa.

-De ninguna manera - respondió-. En el Congreso celebrado en octubre por el partido socialista pudo observarse que había una tendencia anticolaboracionista. Entonces hubiera sido más airoso salir del Gobierno que no ahora, que tendremos que hacerlo cediendo a una amable invitación.

Si se hiciera un plebiscito en el partido — agregó — se vería que la tendencia anticolaboracionista se acusaba con trazo más vigoroso.

No hay que condicionar nada. Nos basta con tener ciento dieciséis diputados en la Cámara. Con la colaboración ministerial hemos perdido.

Recientemente, en un mitin dado en Eibar, un compañero se expresó violentamente en contra de la colaboración, escuchando ovaciones.

-Deseo - terminó diciendo que las Cortes duren lo suficiente para que la minoria recobre su perfil netamente socialista. Entonces puede que vayamos otra vez a las elecciones.

"NO HAY CRISIS", DIJO EL JE-

FE DEL GOBIERNO MADRID. — El señor Azaña recibió a Kerensky, con quien sostuvo

una conversación.



# Tença conhanza en la Confianza

Durante más de 30 años hemos procurado servir bien al público de Zaragoza y la mejor prueba de que lo hemos conseguido está a la vista, pues pese a todas las situaciones atravesadas durante este tiempo nuestro negocio ha ido en aumento constante.

Hoy más que nunca, debido a las reformas Introducidas en nuestro establecimiento y al gran volumen de ventas, estamos en condiciones de servirle bien, pronto y barato.

Encárguenos su próximo traje a medida y lo verá usted palpablemente.

SASTRERIA



CERDÁN, 42 y 44 - TELÉF. 2088 ZARAGOZA

Luego conversó con los periodistas sobre el momento político.

Se le preguntó si había noticias políticas de interés y contestó que no había más que hechos, los de de ayer y los de la semana próxima, pero todo en el Parlamento.

Le dijeron que se aseguraba que se había planteado la crisis. Lo negó el señor Azaña y los periodistac insistieron diciendo que circulaban ya listas de nuevo Gobierno por Madrid, en algunas de las cuales figuraba él como presidente.

Azaña dijo en tono humoristico que en España siempre hay listas ministeriales y que es el país donde más listas ministeriales se han leido.

LA SOLUCION MEDIANTE EL SA-CRIFICIO DE TODOS

Los periodistas hablaron con un ministro acerca de la situación politica.

Este ha manifestado que el hombre más vulgar, situado en el seno de la responsabilidad que supone un Ministerio, se eleva de una forma que no es posible medir desde fuera.

Es indudable — agregó — que en estos cargos se acrecienta la noción del interés público. Por eso es preciso cualquier sacrificio para terminar con la situación actual.

Es evidente que la Constitución española asienta el régimen político sobre el sistema parlamentario, basado precisamente en la Cámara única.

Las Cortes han realizado una labor que merece respeto y admiración por todos los españoles. Esa labor ha sido en realidad el asiento del régimen, pero es cierto que en las últimas semanas la actitud de las minorías de oposición daña al Gobierno, dañándose también las mismas oposiciones, las Cortes y el régimen parlamentario.

En estos momentos en los cuales no hay más que echar una ojeada por lo que ocurre en el mundo para darse cuenta del peligro que eso ercierra los hombres que amamos a la República y al régimen parlamentario no tenemos más remedio que buscar solución mediante el sacrificio de todos.

Interrogado acerca del equilibrio de fuerzas políticas que creía que será puesto en juego contestó que en realidad hoy no se puede decir nada.

Esperemos — agregó — los primeros días de la semana próxima, aunque desde luego hasta el miércoles, día en que regresará el señor Alcalá Zamora de su viaje a Bilbao, nada puede ocurrir.

### PALABRAS DE UN MINISTRO

Don Marcelino Domingo, refiriéndose al discurso pronunciado por el señor Sánchez Román en la sesión de ayer, dijo que había prestado un gran servicio a la República.

Tengo dicho - agregó - que esta República es democrática, es decir, parlamentaria, a base de juego normal y arménico de un partido. Los partidos que tengan consciencia clara de esta realidad histórica posibilitarán con sus sacrificios que el Parlamento sea fecundo para que se acreciente su crédito.

Dos aspectos del discurso interesa destacar: Uno, el que se refiere a los socialistas. Conviene que a los socialistas se les haga justicia y se diga a quienes les atacan que han prestado y prestan un gran servicio

a la República. En este aspecto - continuó diciendo el ministro -- la gran responsabilidad de la oposición está en conducirse en forma que cuando los socialistas coincidan con ellos y pasen a la oposición no sea con una irritación violenta, sino dentro de una, din'mica normal y parlamentaria.

Otro aspecto es el que se relaciona con la ejecución de la reforma agraria, que no se realiza apresuradamente. Para fundarla no habrá que verse desde hoy pensando en mañana, sino desde mañana volviendo la vista atrás.

### DE LA PUGNA SOCIAL

## En Córdoba y Sevilla fueron detenidos numerosos elementos extremistas

Siete de ellos son acusados de haber asesinado a un obrero panadero.-Algunos conflictos graves han llegado a término de solución.-En cambio se complica extraordinariamente el paro en Ciudad Rodrigo y se anuncia también en la provincia

#### HUELGA GENERAL

LAS PALMAS. - Los obreros afillados a la Federación Obrera de Gran Canaria han declarado la huelga general, que alcanza incluso al gremio de transportes y los de agua la marcha del conflicto. y electricidad y servicios públicos.

La fuerza pública vigila los edificios y el puerto.

No han ocurrido incidentes.

Se hacen gestiones para la solución.

#### ESE PARO SE COMPLICA

SALAMANCA. — Continúa la huelga en Ciudad Rodrigo.

ha adoptado el acuerdo de solidarizarse con los obreros de Ciudad Rodrigo y prestarles solidaridad material y moral si es precisa.

Piden la libertad de un detenido. Se han reunido los representantes de la Federación Obrera con el gobernador, para llegar a una solución.

#### CONTRA LA DESIGNACION DE UN PRESIDENTE DE JURADO

SALAMANCA. - Se reunieron los partidos republicanos de izquierdas para protestar contra la designación del presidente del Jurado provincial de Reforma Agraria que desempeñó cargos durante la Dictadura y a quien no se le reconoce capacidad para actuar en tal organismo.

#### DETENCIONES CONS I DERADAS DE IMPORTANCIA

CORDOBA.—La Policía ha detenido a tres extremistas que recorrieron los pueblos sin que se conozca cuál era su misión.

Se concede a estas detenciones gran importania.

Han sido detenidos cuatro comunistas, a quienes se cree comprometidos en el asesinato del guardia ci-

vil Juan de Dios Díaz.

#### EN BUSCA DE SOLUCION. HALLA-RON FORMULA

Siderúrgica se han reunido con los patronos para llegar a la solución | del conflicto.

Los obreros visitaron al gobernador.

Se han solucionado los conflictos en Rocafort y Manuel, mediante concesiones hechas por patronos y

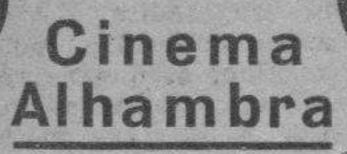
#### obreros. ACLARACIONES DE INDOLE SO-CIAL

Diputación ha publicado en la Prensa una nota aclaratoria a sus recientes manifestaciones.

Dice que hizo las manifestaciones en una conversación privada.

No enjuició el derechismo o izquierdismo del partido radical, pero expuso su convicción de que a este Gobierno sucedería uno de amplia concentración republicana socialista que se encargará de convocar nuevas Cortes.

Refiriéndose a la situación anárquica en Sevilla afirma que los socialistas estiman como quien más el orden público, no siendo ellos, por tanto, los causantes de los desórdenes que se producen en la capital y en la provincia.



Martes, ESTRENOS

# Dos segundos

El corto espacio de tiempoque media entre la vida y la muerte.

## Dos segundos

Una magnifica película que impresionará al espectador co-

mo nunca. Por el notable y excelente actor

> EDWARD G. ROBINSON

## EN EL PALACIO DE NAPOLEON

#### Inauguraron el Colegio Nacional de Ciegos

#### REFORMAS A REALIZAR

bró la inauguración del Colegio Na-

Asistieron el ministro de Instrucción Pública, el director general de Primera Enseñanza y otras persona-

Los invitados recorrieron las de-

### DEL PAIS GUIPUZCOANO

## Manifestación de duelo al enterrar al gobernador civil de Vizcaya

La presidieron los ministros de la Gobernación y de Obras que por la noche regresaron a Madrid.-Lo que ha dicho Clara Campoamor, que regresa de Ginebra.-Una conferencia del doctor Marañón en la Academia Médico Quirúrgica

ENTIERRO DEL CADAVER DEL 1 EL DUELO LOS MINISTROS DE GOBERNACION Y OBRAS PU-BLICAS

SAN SEBASTIAN. - Esta mañana llegó el cadáver de don José Ma-I ría de Amilibia.

#### El entierro, que se ha celebrado SENOR AMILIBIA. - PRESIDEN las seis de la tarde, ha constituido una imponente manifestación de duelo.

Para asistir al entierro llegaron procedentes de Madrid los ministros de Gobernación y Obras Públicas v el director general de Seguridad, se. nor Andrés.

Al señor Casares, que trae la representación del Gobierno y del pre. sidente de la República, al llegar al Gobierno civil le rindió honores una compañía con bandera y música.

También llegó el gobernador interino de Vizcaya, que representaba al subsecretario de Gobernación.

La comitiva funebre se formó en la casa del finado y llegó al cemen. terio cerca de las siete de la tarde. Muchas personas se trasladaron a pie al cementerio.

El paso de la comitiva fué presenciado por numeroso público, pudiendo decirse que casi toda la ciudad se asoció a la manifestación de duelo.

En el duelo formaban, además de Termina lanzando acusaciones con- las personalidades citadas, los gobernadores de Alava, Navarra y Cuenca, representación de las Comisiones Gestoras vascas y de numerosos Ayuntamientos de Vizcaya y Alava y otras muchas comisiones.

> Terminado el entierro las tropas desfilaron ante los ministros, dando vivas a la República.

> En el cementerio el señor Casares visitó la tumba de su padre. Allí fué saludado por unos parientes que residen en esta ciudad.

> Los señores Prieto y Casares regresaron a Madrid en el expreso de la noche.

En la estación les rindió honores una compañía con bandera y música.

El director general de Seguridad salió para Bilbao, donde esperará al presidente de la República, señor Alcalá Zamora,

#### POR LA FIESTA DEL TRABAJO NO HABRA PERIODICOS

SAN SEBASTIAN. - Por acuerdo de la Federación Gráfica no se publicarán los periódicos con motivo de la Fiesta del Trabajo.

No habrá periódicos hasta el martes por la tarde.

El "Noticiero del Lunes" saldrá el martes.

#### CONFERENCIA DEL DOCTOR MA-RANON

SAN SEBASTIAN. - En la Academia Médico-Quirúrgica ha dado una conferencia el doctor Marañón.

Hablando con los periodistas manifestó que había renunciado al acta de diputado, cargo incompatible con el de vocal del Consejo de Cultura. Como a él le interesaba más la cultura que la actuación parlamentaria

El doctor Marañón llegó a San Sebastián en compañía del señor Alba, que continuó el viaje con dirección a Francia.

renunciaba al acta de diputado.

Esta noche el doctor Marañón regresó a Madrid con los ministros de Obras y Gobernación.

#### MANIFESTACIONES DE CLARA CAMPOAMOR SOBRE LA ASAM-BLEA INTERPARLAMENTARIA

SAN SEBASTIAN. — Ha regresado de Ginebra Clara Campoamor, que ha asistido a las sesiones de la

Asamblea Interparlamentaria. Se trató de la reunión que se cele-

#### Dos reportajes sonoros de enorme interés

La Rusia de ayer y de hoy Documento gráfico de gran valor histórico

## TOLEDO

Magnifica visión de la antigua ciudad imperial Con estos dos reportajes se presentará la extraordinaria pelicula

# El huésped desconocido

Divertidísima comedia cómica plena de RISAS y CARCAJADAS Martes

Cinema GOYA

MADRID. - Esta tarde se celecional de Ciegos.

lidades.

El colegio está enclavado en el antiguo palacio de Napoleón, en Chamartín.

pendencias, quedando bien informados de las reformas que sería conveniente introducir.

#### DE PROVINCIAS

## Detención de nacionalistas que escribían letreros ofensivos para el jefe del Estado

Lo hacían en las carreteras por las que al ir a Bilbao pasará el señor Alcalá Zamora.-El señor Fanjul lanza acusaciones contra el Gobierno.-Prohibición de actos el día 1 de mayo para evitar disturbios en Córdoba.-Resultado de un juicio oral de índole política

tra el Gobierno.

#### POR LA MUERTE DE UN GOBER-NADOR

BILBAO. - Con motivo del fallecimiento del gobernador señor Amilibia desfilaron por el Gobierno civil comisiones y representaciones de las fuerzas vivas de la capital, entidades políticas y amigos del finado para firmar en los pliegos que habían sido colocados en el vestibulo.

A mediodia salieron para San Sebastián numerosas representaciones para asistir al entierro.

#### ACUSACIONES DEL SEÑOR FAN-JUL

CUENCA. - El diputado agrario don Joaquín Fanjul ha publicado un manifiesto diciendo que la contienda electoral ha demostrado que el Gobierno no tiene la confianza del país.

Añade que las fuerzas agrarias tienen en su programa dos conceptos: Religión y agricultura.

### SECULIARIST CONTROLLARION

Próximos ESTRENOS

Producción de los Artistas Asociados

# MERCEDES

con José Santpere, Rafael Arcos, Carmen Aubert, Héctor Morel y JAI-ME PLANAS con sus

Es una producción hablada y cantada en español

# GRAN TEATRO IRIS

Domingo, 30 abril 1933 CINE SONORO Una extraordinaria película

# por Ivan Petrovich y Liane Haid

Sesión popular a las 3 BUTACA, 0'75 GRADA, 0'60 Sesiones especiales a las 5 y 7 BUTACA, 1.25 GRADA, 0'75 A las 10 v media noche GRADA, 0'60 BUTACA, 0'75

En el Parque: por la mañana CINE INFANTIL Tarde: a las 3 sesión corriente; a las 5 y a las 7, especiales. Noche, sesión continua

## LA MUCHACHA INDOMABLE

EN EL PALACIO DE CRISTAL baile amenizado por BANDA y ORQUESTINA. Patines y golf.

## Alcudia y Tarlet durante la celebración de un mitin de propaganda

RESULTADO DE UN JUICIO ORAL

vista de la causa instruída contra

los procesados a consecuencia de

los sucesos que se produjeron en

VALENCIA. - Ha terminado la

electoral organizado por los republicanos autónomos en los cuales resultaron un muerto y varios heridos. La vista de la causa se suspendió hace días. Determinó la suspensión el hecho de haberse producido alte-

raciones del orden en los alrededores del Palacio de Justicia. Hoy, al terminarse la vista, se produjo un motin, teniendo que in-

tervenir los guardias de Asalto. El fallo ha sido absolutorio, quedando los procesados en libertad.

Al salir a la calle fueron ovacionados. No compareció el acusador pri-

#### vado. EL SEÑOR BOTELLA NO PUE-DE IR

VALENCIA. - El diputado señor Botella ha telegrafiado diciendo que no podrá tomar parte en el mitin organizado para mañana, domingo.

### LO HAN ABSUELTO POR LOCO

BILBAO. — En la Audiencia se ha visto la causa contra Jesús Alvarez Prado, que mató de un tiro de pistola al capellán de la iglesia del pueblo de Lejona en 27 de febrero.

El fiscal pidió la pena de muerte. El Jurado dictó veredicto de inculpabilidad porque el procesado padece enajenación mental.

## NACIONALISTAS DETENIDOS

BILBAO. - El gobernador interino manifestó a los periodistas que se había practicado la detención de elementos nacionalistas por pintar letreros ofensivos para el señor Alcalá Zamora en las carreteras e itinerario que seguirá durante su viaje.

### PARA EVITAR DISTURBIOS

CORDOBA. - El gobernador civil ha facilitado una nota diciendo que prohibe las manifestaciones del primero de mayo por tener conocimiento de que elementos profesionales del desorden iban a provocar conflictos callejeros, advirtiendo a los ciudadanos que se abstengan de sumarse a ellos, pues la fuerza pública tiene órdenes severísimas.

Los grupos deberán disolverse a la primera indicación de la fuerza, y en caso de que ofrecieran resistencia se empleará la máxima ener-

## MANIFESTACION DE DUELO

CORDOBA. - Se ha verificado el entierro del guardia civil Juan de Dios Diaz. Asistieron al acto más de dos mil

personas. El desfile de la comitiva fué presenciado por enorme gentio.

El comercio cerró sus puertas.

### M.E.C.D. 2016

# EL CONFLICTO PANADERO ESTA

SOLUCIONADO SEVILLA. - Ha visitado al gobernador civil una comisión de patronos panaderos para informarle de

lucionado, toda vez que el abastecimiento se hace normalmente.

Parece que puede considerarse so-

Le pidieron algunas mejoras en orden a la producción.

#### EN ALGUNAS CASAS TRABAJAN CON NORMALIDAD. -- NUME-ROSAS DETENCIONES

SEVILLA. - El gobernador, al La Federación Provincial Obrera recibir a los periodistas les dijo, refiriéndose al conflicto planteado en las industrias químicas, que puede considerarse resuelto porque en muchas casas trabajan con normalidad.

Según sus noticias, la Benemérita de la Macarena había practicado la detención de siete individuos supuesto autores de la muerte de un obrero panadero que se hallaba trabajando en una tahona de la calle de

Santa María. La Guardia Civil del puesto de Miraflores ha detenido a tres individuos que abandonaron en una huerta varios cartuchos de dinamita

otros efectos. La Policia ha detenido a dos directivos del Sindicato de Productos | Químicos, por incumplimiento del | pacto firmado con el gobernador civil.

#### MADRILENERIAS

#### La inauguración de las líneas de autobuses tan deseadas por los madrileños

VISITA DE UNAS PERSONALI-DADES

MADRID. - Esta tarde se ha

inaugurado la nueva línea de autobuses. Asistieron el jefe del Gobierno, el alcalde de Madrid, concejales y

técnicos municipales. El señor Azaña fué recibido por VALENCIA. — Los obreros de la el presidente del Consejo de Administración de la Compañía de Tran-

vias. Momentos después se verificó la salida de los coches. Todos son de dos pisos. El señor Azaña, acompañado de

otras personalidades, dió una vuelta por el interior de las cocheras, ocupando uno de los nuevos autobuses. Después visitaron diversos depar-

tamentos y talleres. Por último, fueron obsequiados SEVILLA. - El presidente de la con un "lunch" en las oficinas de la Sociedad.

## Bienvenida continúa lo mismo y Ortega y Maravilla han mejorado

DE LOS TOREROS

#### POR TEMOR A UNA HEMORRA-GIA. - REANUDACION DE SU LABOR

MADRID. - El estado de Bienvenida continúa estacionario, pero habiendo transcurrido cuarenta y ocho horas sin presentarse ninguna complicación va alejándose la idea de que surja un desenlace doloroso.

El doctor Segovia no le levantó el apósito por temor a que se produjera una hemorragia. Ortega continúa mejorando.

Se supone que podrá torear el día 7, en Lisboa. También mejora Maravilla.

# POR EL MEDICO SE HA SABIDO

Otro herido en los sucesos de

ayer en el Puente de Vallecas

### DECLARACION DEL HERIDO

MADRID. - El médico del puente de Vallecas ha denunciado que anoche curó a un individuo de lesiones de importancia en un brazo. Se llam Francisco Gil. Declaró que las lesiones que pre-

sentaba se las produjeron los ocupantes de un camión que pasaron haciendo propaganda política: --Quedó instalado en su domicilio.

brará en Madrid entre los meses de octubre y noviempre próximos.

También se trató de que los pueblos se pronuncien en plebiscito sobre la cuestión de la guerra, punto muy interesante y de transcendental importancia para el afianzamiento de la paz.

TAURINAS

La novillada de feria en Jerez aseguran que ha sido excelente

EXITO DE TRES NOVILLEROS

JEREZ. - Se ha dado la anunciada novillada de feria, lidiándose ganado de Pérez de la Concha.

Luis Morales, Manolo Fuentes Bejarano y Layne estuvieron bien en los toros que les correspondieron, consiguiendo grandes ovaciones.

DE LA FIESTA DE TOROS

Carteles para hoy en Madrid, Vista Alegre y Tetuán

MADRID. - El cartel de la corrida de abono próxima ha sufrido VIGILANCIA EN UN TRASATLANuna variación:

El cartel lo formaban Niño de la Palma, Ortega y Pepe Bienvenida.

Por la lesión de los dos primeros Ilita y Bienvenida.

En vista Alegre reaparecerá Ballesteros con Canito y Manuel Fuentes Bejarano.

En Tetuán, Antonio Iglesias, Pepe-Hillo y Toreri.

ANCHADO LOS CUELLOS de es-FLEX tas marcas se planchan a sie te cts. y medio.

Camisería 25.000-Alfonso, 18

CAMPDERA

Del Hospital Necker, de Paris. RINON VIAS URINARIAS

INFORMACION DE BARCELONA

# En el puerto han vuelto a reproducirse las situaciones equívocas y las huelgas

Por ello numerosos obreros se retiraron del trabajo.-Lo que el gobernador ha dicho en relación con los actos del primero de mayo.-Será vigilado rigurosamente el trasatlántico en el que están presos los extremistas que intervinieron en el intento de huelga general

PROCESAMIENTOS QUE QUEDAN SIN EFECTO

BARCELONA, - El decanato de los Juzgados de instrucción ha recibido un exhorto del juez especial que entiende en los sumarios por evasión de capitales, dejando sin efecto el procesamiento de John Hill y Albert B. Pfeiffer, ordenando que al mismo tiempo se concele la

ESTADO DE ALARMA EN UN PUE-

fianza que depositaron, que ascien-

de a veintinueve millones de pesetas.

BLO BARCELONA. - El alcalde de Sallent ha visitado al gobernador civil, dándole cuenta de las explosiones de bombas que se han registrado en aquella localidad y del estado de REAPARICION DE BALLESTEROS alarma que se ha producido en el vecindario.

TICO

BARCELONA. - El gobernador civil conferenció extensamente con el director de la Cárcel Modelo y con alternarán Fuentes Bejarano, Armi- el comandante de Marina, encargándoles de la vigilancia del vapor "Manuel Arnús", a bordo del cual se encuentran los detenidos con motivo de los últimos sucesos.

> ACTOS SOLO EN LOCALES CE-RRADOS

BARCELONA. - Refiriéndose a la fiesta del primero de mayo ha dicho el gobernador civil que había autorizado la celebración de todos los actos siempre que tengan lugar en los locales de las entidades organizadoras y no en sitio público.

Se le preguntó si quienes tienen coche propio podrán circular el día primero de mayo y contestó que el Jurado Mixto era el encargado de resolver sobre este asunto y a su resolución deben atenerse todos.

tengo de Madrid - añadió - son desde su última actuación en Paris. dar toda clase de facilidades a los INDEPENDENCIA (porches), núm. 20 | que se decidan a hacer jiras. Mi opi- l nes llegaron a Belgrado los jugado- juego, donde la Federación yugoesla-

nión particular es que podrán circular los coches conducidos por sus propietarios.

LA SITUACION EN EL PUERTO

el puerto continúa siendo análoga a la de dias anteriores.

En el muelle de potasa trabajaron | tidad del puerto. veinticinco obreros.

En el muelle donde se efectúa la carga y descarga del carbón vegetal se presentaron obreros de la Unión General de Trabajadores y de la

Estos últimos se retiraron en vista de que la contratación comenzó por los obreros pertenecientes a la primera de las citadas organizacio-

Caso de no haberse retirado hubieran sido también contratados.

En la descarga del carbón mineral los obreros afiliados a la Unión General de Trabajadores presentaron BARCELONA. — La situación en al Jurado Mixto una proposición dando un plazo de cuarenta y ocho horas para ser reconocida como en-

El Jurado Mixto se opuso a lo so-

licitado.

Con este motivo se han declarado en huelga los obreros de la carga y descarga de carbón pertenecientes Confederación Nacional del Trabajo. | a la Unión General de Trabajadores.

Como los de la Confederación Nacional del Trabajo ya estaban en huelga el paro ha sido absoluto.

En vista de ello fueron contratados 300 obreros libres.

ANTE EL CHOQUE FUTBOLISTICO CONTRA YUGOESLAVIA

## El terreno en que pretenden que se juegue carece de hierba, tiene piedras y un acentuado declive

Es otra "encerrona" como la de París.-Protesta contra la Federación Yugoeslava.-Muchos agasajos... pero un campo inaceptable.-Los españoles quieren que se juegue en Zagreb

DABLE

BELGRADO. - El recibimiento tributado a los futbolistas españoles | deportivas, colonia española y nuha sido magnifico.

En todas las estaciones, desde la -Las únicas instrucciones que ha aumentado considerablemente das las conversaciones.

LO AGRADABLE Y LO DESAGRA-, res españoles, que fueron recibidos por los federativos yugoeslavos, ministro de España, representaciones meroso público,

En esta ciudad existe gran entufrontera a Belgrado, los futbolistas siasmo por el partido entre la selecespañoles fueron aclamados y espe- ción nacional y el equipo español y cialmente Zamora, cuya popularidad | puede decirse que es el tema de to-

A las siete de la mañana del vier- acompañantes visitaron el terreno de Zetchevitch.

va pretende que se celebre el segundo encuentro entre la selección nacional y el equipo representativo de España.

Se le denomina Estadio Yugoeslavo y es capaz para veinte mil espectadores.

La impresión que los españoles han sacado del campo es pésima.

Carece totalmente de hierba en el terreno de juego y está casi cubier-

to de guijarros. Se trata de un suelo arcilloso, en gran parte del terreno; en otros lados es durísimo y, por otra parte. tiene un declive muy acentuado.

Los españoles, por medio del señor Cabot, secretario de la Federación española, han expresado su protesta ante la Federación yugoeslava por el estado del terreno de juego y han solicitado que el encuentro se celebre en otro terreno más a propósito para los futbolistas españoles.

Se ha propuesto por los delegados españoles que el encuentro se celebre en Zagreb, donde existen terrenos en mejores condiciones para el juego.

En el caso de no ser atendidos los delegados españoles presentarán su más enérgica protesta en la próxima asamblea que celebre la F. I. F. A.

Después de recorrer la ciudad los futbolistas españoles han sido obsequiados con una comida en un típico restaurant, ofrecida por el ministro de España.

Esta mañana los jugadores españoles visitaron el Ayuntamiento do Belgrado, donde fueron muy agasajados por los regidores locales.

Por la tarde realizaron una excursión por los alrededores de la ciudad. Después de cenar los jugadores

españoles quedaron recluídos en el hotel, con la orden de no salir del mismo hasta la hora del encuentro El "match" comenzará a las cua: tro de la tarde, hora yugoeslava,

equivalente a las tres en España. El partido será arbitrado por el

colegiado húngaro Ivantchitch. El equipo yugoeslavo, designado a

última hora, es el siguiente:

Portero: Glazer.

Defensas: Ivkovitch y Toschitch. Medios: Arsenigevitch, Lehner y Maruschitch.

Delanteros: Tirnanitch, Marjano-Ayer tarde el equipo español y sus | vitch, Valjarevich, Bovjadinovich y

Después del partido los futbolistas

# CAFES DEL BRASIL POR TODA FSDANA



EXIGID LOS CAFES DEL BRASIL SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS

CASAS BRASIL

BRACAFE

PASEO DE INDEPENDENCIA, 29. Teléfono 52~18

españoles serán obsequiados con un p banquete por la Federación Yugoes-

El lunes realizarán una excursión en canoa por el Danubio y a las ocho de la noche comenzarán el regreso a España. Tendrán que recorrer cuatro min kilómetros en ferrocarril y llegarán a Barcelona el jueves día 4 de mayo, a las diez y media de la mañana.

#### 

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan: la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan bace imposible sostener correspondencia

alguna

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## El jefe del Gobierno juzga gravísima la nota publicada por las oposiciones

El señor Maura dice que aquella nota está claramente redactada; señala que la crisis debe plantearse constitucionalmente.-Los agrarios están muy satisfechos de la actitud de las oposiciones.-Dos incendios en Barcelona, que se cree son actos de sabotaje.-Un atraco y detención de uno de los atracadores.-Herriot ha marchado.-Catástrofe en Portugal

CRISIS CONSTITUCIONAL

MADRID. — La reunión de los representantes de las minorias de oposición continuó hasta después de las siete de la tarde.

A la salida todos se remitieron a

formación.

chez Román. En vista de lo que ellos | bierno. hagan haremos nosotros.

señor Maura que el extremo de la apuñalarnos alevosamente. nota relativo a que el problema debe resolverse constitucionalmente se prestaba a diversas interpretaciones. -Pues está clarísimo - respon-

dió-. Si se plantea constitucionalde facilidades.

-Es decir - añadió el periodista - que si no se plantea constitucionalmente continuará la obstruc-

El señor Maura terminó diciendo: -Naturalmente.

Ha sido designado para llevar la voz del bloque en el debate político el señor Martinez Barrios.

El contenido de la nota causó satisfacción entre los diputados agrarios y radicales que aguardaban el resultado de la reunión.

Se decia que la crisis es inminente | y alguien insinuó la posibilidad de que el señor Azaña la plantease antes de reanudarse las sesiones de

A don Abilio Calderón le parecía clarísimo y preciso.

A su juicio las oposiciones no podían decir otra cosa y estomaba que dían decir otra cosa y estimaba que ciones a Inglaterra y Francia. Ante resolverse por medios constituciona-

> "VEREMOS LO QUE OCURRE EL MARTES", DIJO EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. - A las nueve de la noche visitaron los periodistas al señor Azaña, dándole a conocer la nota de las oposiciones.

La calificó de gravísima, añadiendo:

-Veremos lo que ocurre el mar-

Uno de los informadores le dijo que era comentadisima la referencia de un periódico sobre la última re- l unión de la minoría de Acción Republicana, diciendo que se habían formulando cargos contra la minoria socialista por el resultado de las

El señor Azaña dijo que eso era

una fantasia. CHARLES CONTRACTOR OF THE STATE OF THE STATE



## MISCELANEA INTERNACIONAL

## Exito de una operación de crédito realizada por Francia

OPERACION FINANCIERA QUE HA TENIDO EXITO

PARIS. - El ministro le Hacienda ha anunciado la conclusión, realizada hoy, de una operación en virtud de la cual el Tesoro francés contrae, con un grupo de Bancos ingleses, un empréstito de treinta mi-Mones de libras esterlinas por una duración de seis meses.

Este crédito bancario se ha obtemido a un interés de 2'5 por 100.

A las precisiones ya suministradas sobre esta operación conviene añadir que el Gobierno tiene la facultad de un reembolso anticipado al cabo de los tres meses y que ninguno de los efectos representativos será negociable.

El tipo de interés mínimo otorgado por los Bancos ingleses, que son los únicos interesados en la operación, con exclusión del Tesoro británico y del fondo de regularización de los cambios, demuestra el sólido crédito de que disfruta Francia en el extranjero.

El ministro de Hacienda, señor Bonnet, ha aceptado el ofrecimiento hecho al Tesoro francés por el grupo de Bancos ingleses con objeto de permitir al mercado de Paris que descanse durante algún tiempo.

#### LA BANDERA HITLERIANA SE-RA TAMBIEN ALEMANA

PARIS. - El Gobierno francés acaba de notificar al francés oficialmente que la bandera hitleriana con la cruz gamada es la bandera oficial del Reich, lo mismo que la bandera con los colores imperiales y que, por lo tanto, en los edificios alemanes en el extranjero que gozan del derecho de extraterritorialidad podrán izarse las dos o cualquiera de ellas separadamente.

EMPRESTITO

PARIS .- El periódico "Le Temps"

Para el reembolso de ese empréstito el Tesoro francés adquirirá del Banco de Francia unos treinta millones de libras esterlinas de las que fueron adquiridas en el período de preestabilización del franco y que el Banco conserva todavía en su poder.

La operación no responde a ningún objeto relacionado con el problema monetario ni tiene relación con la caída del dólar.

#### OPTIMISMO PRESUPUESTARIO

WASHINGTON. - M. Douglas ha prometido que el presupuesto será | equilibrado y el crédito sostenido.

REAJUSTE DE LA ECONOMIA YANQUI

NUEVA YORK .- El corresponsal | Cortes. del "New York Herald Tribune" en | Washington muestra el dramático | cambio operado en la política extranjera norteamericana, revelado por Mr. Roosevelt en sus proposila determinación europea de organi- les. zar una paz duradera los Estados Unidos podrán reajustar las deudas de guerra y participar también en un pacto consultivo.

Los Estados Unidos, guardando de todas maneras su libertad de acción, se comprometerían a dar a conocer su actitud en toda disputa susceptible de acarrear el eventual alslamiento de un agresor por la Sociedad de Naciones. La acción de los Estados Unidos consistiria en hacer saber a las potencias miembros de la Sociedad de Naciones si insistirían sobre la libertad de los mares y la continuación de las relaciones comerciales con el país designado como agresor por la S. de N.

Inglaterra y las demás potencias elecciones municipales. han manifestado desde hace tiempo PARA QUE SERA EL DINERO DEL su repugnancia a crear un bloque sin saber si ello podría conducirles a un conflicto con los Estados Uniocupandose del empréstito de trein- dos, por lo que se considera la decita millones de libras esterlinas con- sión del presidente como la más imcertado con un grupo de banqueros portante en el terreno de la politica ingleses dice que el Tesoro francés extranjera desde que los Estados transformará esas libras en francos Unidos resolvieron no formar parte sobre el mercado de cambios, según de la S. de N. Ello se considera el exijan las necesidades y siempre de paso más grande dado por los Estaacuerdo con el Banco de Inglaterra. dos Unidos hacia la tesis francesa.

LAS OPOSICIONES PIDEN UNA la nota oficiosa facilitada a los pe- | - Hay mucha costumbre - agreriodistas, negándose a dar más in- gó — de rodear la política de puerilidades, pero nadie puede pensar Unicamente el señor Maura dijo: | que los grupos gubernamentales se -El martes habrá el anunciado dediquen a sembrar la discordia endebate político. Veremos lo que di- tre ellos, y menos que sea Acción ce el jefe del Gobierno en contes- Republicana, aunque sólo fuera por tación a las palabras del señor Sán- ser yo quien está al frente del Go-

> Nosotros — terminó diciendo — Uno de los informadores dijo al somos buenas personas, incapaces de

#### UNA MUJER MUERTA Y CUAREN-TA HERIDOS EN UN CHOQUE DE VEHICULOS

BARCELONA. — En el paseo de mente nosotros daremos toda clase la República chocaron un autobús y un tranvía, volcando aquél y quedando el tranvía sobre el encintado.

> El choque fué violentisimo y entre los numerosos viajeros que iban en uno y en otro vehículos se produjeron escenas de terror.

Los cristales de los coches hirieron a numerosos viajeros.

Llegaron los bomberos, avisados telefónicamente, y levantaron el autobús, debajo del cual había una mujer, como de 25 años, gravisimamente herida.

Fué llevada al Hospital, donde el Juzgado no pudo recibirle declaración porque su estado era desesperado.

En un dispensario fueron curados cuarenta heridos.

#### DOS INCENDIOS QUE SE CREE FUERON INTENCIONADOS

destruído esta noche los almacenes pa de Inglaterra. de la Sociedad de Pavimentación y Construcción, en la calle de Pedro IV.

A la misma hora otro incendio destruía los almacenes de la Sociedad Fomento de Obras y de Construcción, en la calle de Espronceda.

Las características de uno y otro incendios fueron iguales, y se cree | que los produjeron elementos extremistas, ya que una y otra Sociedades tienen pendientes huelgas.

#### UN ATRACO. — DETENCION DE UNO DE LOS FORAJIDOS

GRANADA. — Cuando había cerrado su establecimiento de curtidos, en la calle de la Alhóndiga, el concejal socialista don Antonio Dalmases, se dedicaba a hacer el balance de las operaciones del día.

pistolas y cuchillos, que le amenaza- diándose el edificio. ron de muerte si no se volvía de espaldas.

entonces los atracadores se llevaron todo el material del servicio de inel dinero de la caja, producto de la cendios. venta del día.

Apenas huyeron el atracado salió perecieron siete obreros. a la calle pidiendo auxilio, y varios | Hay cuatro heridos gravisimos.

transeuntes y unos guardias de Se. guridad y urbanos les persiguieron. logrando detener a uno de ellos, lla. mado Salvador Rodríguez Sánchez. conocido por "El Brasileño".

Negó que fuese uno de los atra. cadores, pero le encontraron dinero procedente del robo, y el atracado le reconoció como uno de los asaltantes.

#### FINGIOSE EMPLEADO DEL BAN. CO Y SE LLEVO EL DINERO DE UN RECIEN DESEMBARCADO

GIJON. - En el Banco de Gijón un desconocido, fingiéndose empleado, recogió 4.000 pesetas que llevaba para ingresar en dicho Banco un señor que había desembarcado da un trasatlántico cubano que llegó en las primeras horas de la mañana.

### GOBERNADOR DE PUERTO RICO

WASHINGTON. - El presidente Roosevelt ha nombrado gobernador de Puerto Rico a Mr. Jore.

#### AL DESPEDIRSE HERRIOT

WASHINGTON. - M. Herriot salió de la Casa Blanca a las 11'20 de la mañana, después de despedirse del presidente de los Estados Unidos y de su esposa.

El público que se hallaba estacionado ante la residencia presidencial ovacionó a M. Herriot.

#### LIBERTAN A LOS PRESOS POLI-TICOS

BUENOS AIRES. - El presidente de la República ha ordenado que sean puestos en libertad la mayoría de los presos políticos, entre ellos los señores Alvear, Puyredon y Tamborili.

#### RESTABLECIMIENTO DE LA JUS. TICIA MILITAR

BERLIN. - A partir de primero de octubre próximo se restablecerá en Alemania la justicia militar.

#### EL EVERTON ES EL CAMPEON INGLES DE FUTBOL

LONDRES. - En el Stadio de Wembley se ha jugado esta tarde el BARCELONA. — Un incendio ha partido final de fútbol para la co-

> Jugaron los equipos Everton y Manchester City, venciendo el primero por 3-0.

#### BANQUETE EN LA EMBAJADA ESPANOLA

LONDRES. — El jefe de la misión argentina, vicepresidente Roca, ha sido obsequiado por el embajador de España, señor Pérez de Ayala, con un banquete servido en la Embajada.

Asistieron todos los miembros de la Misión argentina y personal de la Embajada.

#### EXPLOSION E INCENDIO EN UNA FABRICA MILITAR PORTU-GUESA

LISBOA. — En la fábrica militar de pólvora de Barcarena, situada en Por una puertecilla del interior los alrededores de Lisboa, se proentraron tres sujetos, armados de dujo una enorme explosión, incen-

La intensidad del siniestro hizo necesaria la intervención de todos Lo hizo así el señor Dalmases y los bomberos de Lisboa, empleando

Durante los trabajos de extinción

# FARMACIA DE RIOS!

Plaza de la Constitución - Teléfono 2003

ABIERTA DIA Y NOCHE

KERIKAN KARIKAN KARIKA

MELLER

10'30 NOCHE

Unica actuación

LA "ESTRELLA" UNICA

se presentará hoy dando a conocer su moderno y viejo repertorio, que la ha hecho célebre en el Mundo entero

En la primera parte del espectáculo se estrenará el extraordinario reportaje cinematográfico TOLEDO

un noticiario Fox y ENTRE SAL-VAJES, divertida película M-G-M A las 11'45 presentación de RAQUEL MELLER

Sillón entresuelo, 3'00

En las sesiones de tarde últimas exhibiciones de PAJAROS DE NOCHE

Salón Doré

Hoy último día

Divertídisima creación de los saladísimos artistas LILIAN HARVEY

y HENRY GARAT Es una ocurrente producción

UFA hablada y cantada en francés

# SORDOS

"AUDIKLER" ha llegado a tiempo para aliviar a todos y curar a muchos; tratamiento fácil, rápido y seguro que logra desterrar los molestos zumbidos, la debilidad de oído y hace recobrar el placer de oir.

ESPECIALIDAD EN MICROFONOS Y TODA CLASE

DE ACUSTICOS

Modelos: desde pesetas 50

VISITA EN ZARAGOZA

Nuestro Agente en Prótesis Auricular recibirá GRATIS en: ZARAGOZA, los días 5 y 6 de mayo (VIERNES y SA-BADO) en el Hotel Inglaterra. El primer día, de 9 a 7 y el segundo de 9 a 3.

Importante: Nuestro Agente recibirá en SORIA el DO-MINGO 7 mayo, Hotel Comercio. - CALATAYUD, el LU-NES 8 mayo, Hotel Pina.

"AUDIKLER"

Calle Pelayo, 62, pral. 2.º (Esq. Ramblas). - Teléf. 14.346 BARCELONA

El diario republicano "El Pueblo", en lugar preferente de la primera plana, publica hoy la siguiente noticia que ha producido enorme impresión en la capital, como la producirá en los pueblos de la provincia cuando sea conocida. Dice así:

"Voz de alarma .-- ; ¡LOS GRANDES RIEGOS ESTAN EN PELIGRO!!

Tras la "voz preventiva" dada en toda la Prensa local por don Jorge Cajal, nos vemos nosotros en la triste necesidad de dar esta "voz de alarma:

Al decidirnos a dar este grito, que sembrará la alarma en la extensa zona afectada por los Riegos del Alto Aragón, es porque tenemos razones bastantes para producirnos en la forma que lo hacemos.

Ya no se trata de rumores cuyo origen sea impreciso. Se trata de noticias particulares merecedoras de todo crédito, las que nos dicen que en los altos Centros oficiales se está debatiendo ahora la vida o muerte del plan de obras del que depende ba presentará muy en breve una brivincia de Huesca.

Arrostramos las consecuencias de nuestra actitud y, al hacerlo así, tenemos plena conciencia de la responsabilidad.

Ha de llegar un dia, muy cercano, en que se verán los serios fundamentos en que hoy nos apoyamos...

Ahora, las corporaciones, las entidades representativas, la zona regable en masa, deben ponerse en pie, arma al brazo, para defender lo que está necesitado de que se acuda urgentemente en su defensa".

LAS ELECCIONES

El presidente de la Junta provincial del partido radical, don Manuel Gómez, nos remite, con atento besalamano y con ruego de publicación, al igual que ha hecho la Prensa local, las siguientes lineas:

"Datos auténticos de los resultados de las elecciones para concejales celebradas en ciento ochenta y dos pueblos de esta provincia: Concejales elegidos, 1.174.

Radicales, 564; federales, 7; republicanos conservadores, 2; agrarios, 80; comunistas, 4; independientes. 54; indefinidos, 26; radicales-socia- de la ilustre artista ha despertado. listas, 372; Acción Republicana, 28; socialistas, 37.

Suspendidas las elecciones en seis pueblos sin causa alguna justificada. Se suspenden, por alteraciones de orden público, las elecciones en tres pueblos más. Faltan datos de veintiún pueblos.

Estos datos son facilitados por el partido radical y tomados de las certificaciones de las actas remitidas por los pueblos y firmadas por las correspondientes mesas" .-- J. M. LA-CASA.

## RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — A las 13'30: Bolsa del trabajo. Concierto, por el trio, Cartelera teatral. Música ligera (discos). A las 15: Fin de la emisión.

A las 18: Selección de discos, Concierto, por el trio. Recital de guitarra, por José Luquin. Jotas, por Juanita Longás y Pedro Montalbán. Música de baile. A las 20: Fin de la emisión.

A las 21'30: Selección de la ópera "Cavalleria rusticana", por los cantantes María Castagna, Ida Mannarini, Arangi Lombardi, Antonio Melandri y Gino Lulli; director, Lorenzo Molajoli. Música ligera. A las 23'30, fin de la emisión.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid .- De 8 a 9: "La Palabra". diario hablado, dos ediciones. 11'30: Transmisión del concierto de la banda municipal. 14: Campanadas. Sefiales horarias. Información teatral. Concierto. 19: Campanadas, Efemérides del día. Ultimo día de la Semana Cervantina. Música de baile. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Recital de arpa. Intervención literaria. Recital de canto, 24 Campanadas.

Barcelona.—7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Actualidades musicales. 15: Sesión radiobenéfica. 17'30: Sesión agrícola dominical. 18: Concierto, 18'30: Recital de l

# LA VIDA EN HUESCA LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

En un reciente homenaje que la "Peña Fleta", de Madrid, tributó a Pedro de Répide obtuvo un extraordinario éxito como cantante la señorita Sánchez Ocaña, hija del general de la quinta división.

Al público no puede sorprenderle la noticia, porque ya tuvo ocasión, en un festival celebrado en el Principal, de admirar las dotes de artista de esa distinguida señorita.

En el teatro Cómico, de Madrid, debutará en breve una Compañía resultante de la fusión de dos razones artisticas muy celebradas: se trata de las formaciones de María Bassó y Nicolás Navarro y Margarita Robles y Gonzalo Delgrás.

La nueva Compañía se presentará con un estreno.

El maestro Federico Moreno Torro-Lirico Nacional.

Para esta temporada de pr mavera cuenta Moreno Torroba con los sigu entes estrenos:

"El pinar", libro de Sepúlveda Lloret, música del maestro Alvarez Cantas.

"Don Gil de A calá", letra y música dei maestro Penella.

Fernández Ardavín y música del maestro Alonso.

El célebre compositor Franz Lehar, al cual Francia ha concedido recientemente la Legión de Honor, llegará próximamente a París para dirigir en la Opera Cómica su nueva obra "Frasquita", cuyo principal papel será interpretado por Cenchita Super-

GACET'LLAS

ANTE EL RECITAL QUE ESTA NO-CHE DARA RAQUEL MELLER EN EL CINEMA GOYA

Cinema Goya. - Con la llegada de Raquel Meller a Zaragoza se ha acrecentado más aún, si cabe, la expectación que el anuncio de la actuación

La petición de localidades ha superado los cálculos más optimistas, pudiéndose afirmar que el recital de esta noche contituirá un verdadero acontecimiento artístico.

DESPEDIDA DE LOS GRANDES ESPECTACULOS ANTON DOLIN Y MARKOVA

Principal. - Con las funciones de bles. hoy, domingo, terminan su breve, pero lucida actuación artística, los es-CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

canto. 20: Bailables. 21: Selección de ópera. 22'45: Sección de ajedrez. Valencia.—8: "La Palabra", diario

hablado. 11'30: Concierto de la banda municipal. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. Sevilla .- 8'30 a 9: "La Palabra".

diario hablado, 14 a 15: Concierto. Flamenco, 21 a 23: Concierto de orquesta, Notas deportivas, Concierto coral, Flamenco, Bailables

San Sebastián.—13'30 a 15: Emi- les rusos. sión de sobremesa, 22 a 24: Noticias. Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.

célebre artista ruso Antón Lolin, de zas por la Compañía Antón Dolin-Alilos que es primera figura femenina cia Markova. la excepcional bailarina Alicia Mar-

Todos los "ballets", como las intervenciones aisladas de las primeras partes coreográficas de este elenco, han merecido los más cálidos elogios del público selecto, que ha encontrado un espectáculo de arte completamente distinto a cuanto se lleva por esos escenarios.

Por tanto es de suponer que en estas funciones de despedida, con cambio completo de programa, la elegante sala del Principal se vea concurridisima.

Es espectáculo que merece la adhesión de cuantos sientan de verdad cariño por el arte teatral, bellamente manifestado.

"LAS FALDAS", "LAS FALDAS" Y "LAS FALDAS"

Circo. - En funciones de tarde y noche se anuncia para hoy esta grael porvenir económico de esta pro- llante Compañía lírica en el teatro ciosisima revista de Rosillo, Muñoz cuatro, cinco y media y siete y cuar-Román y G. del Castillo titulada "Las faldas". Sus chistes son reidos a mandimula batiente, y su música repetida en toda la partitura, desde el chotis de "Gutiérrez" a la java de "Al. Capone".

Toda la Zaragoza amiga de pasar el rato alegre y divertido ha visto ya "Las faldas", y se dispone a verla "Al son de la carmañola", libro Je | y escucharla nuevamente, porque la revista ofrece graciosas ocurrencias para distraer regocijadamente al público. Conchita Suárez, Conchita G. de Leonardo, Carmen Cubero, Anny Fey, la Albalat y demás tiples y vicetiples, guapisimas. ¡Hay que verlas!

> EL MARTES, UN SENSACIONAL PROGRAMA

Cinema Goya. - El próximo martes se estrenará en el suntuoso Cinema Goya la magnifica película "E huésped desconocido".

"El huésped desconocido", comedia musical con gracejo de vodevil, se caracteriza, como todas las alemanas, de su género, porque sin necesidad de gar y chabacano encierra extraordinaria comicidad en su asunto; gracia sana, ingenua y bonachona, que se desborda en sus innumerables situaciones cómicas y chistes.

Además, se presentará un magnifico y sensacional reportaje: "La Rusia de ayer y de hoy".

"La Rusia de ayer y de hoy" es un documento gráfico de enorme va lor, logrado merced a grandes esfuerzos, venciendo dificultades insupera

En este interesante reportaje aparecen ante los ojos del espectador los zares, la familia imperial, el ejército rojo con su imponente poderio miitar, en el que apoya su tiránica influencia la República de los Soviets.

Al mismo tiempo se exhibirá una magnifica pelicula producida por la casa Noticiario Español, de Madrid, que actualmente está obteniendo en esta capital el más grande de los éxi-

CARTELERA

Principal. - Compañía de bai-

A las seis y media, "Ballets" y danzas por la Compañía Antón Dolin-Alicia Markova.

pectáculos de "ballets" y danzas del | A las diez y media, "Ballets" y dan-

Teatro Circo. — Compañía de zarzuela y revistas del teatro Ruzafa. de Valencia.

A las seis y media, "Las faldas". A las diez y media, "Las faldas".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Ultimo día de la extraordinaria película "Compañeros", por Robert Montgomery y Dorothy Jordan, y reportaje con la inauguración del Caminreal. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Mañana, no hay función. El martes, estreno de "Dos segundos".

Cinema Aragón. - El cine de las peliculas selectas.

Grandioso éxito de la magnifica produción "Alma libre", por Norma Shearer, Lionel Barrymore y Clark Gable, y Noticiario. Sesiones a las to; continua desde las nueve.

Mañana, no hay función.

Teotro-Cinema Parisiana. -Ultimo día de la gran producción "Los seis misteriosos", por Wallace Beery, Clark Gable, Lewis Stone y Jean Harlow, y Revista. Sesiones a las tres y media, cinco y siete; continua desde las nueve.

Mañana, no hay función.

Teatro - Cine Gova. -- El más moderno salón de espectáculos.

A las cinco y a las siete, la extraordinaria película "Pájaros de noche", por Anny Ondra. Grandioso éxito. A las diez y media, sensacional acontecimiento. Presentación de la eximia artista Raquel Meller, en su extenso y variado repertorio. Sillón entresuelo, para las cinco, 1'50 pesetas; para las diez y media, 3 pesetas.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, formidable estreno del grandioso y sentimental film "La eterna llama", por los más afamados recurrir a la gracia torpe de lo vul- artistas del arte mudo. Sesiones tarde y noche.

> Gran Teatro Iris. - Cine sonoro. A las tres, popular; a las cinco y a las siete, especiales, y a las diez y media de la noche: "Gran gala Travesti".

Iris Park. - Por la mañana, cine infantil. Tarde, a las tres, sesión corriente; a las cinco y a las siete, especiales. Noche, sesión continua: "La muchacha indomable". Baile por banda y orquestina. Patines y golf.

Aristocrático Salón Doré. -Ultimo día de "Sueño dorado".

Cine Victoria.—Salón de moda. Ultimo día de "Mano asesina".

# Los canes que muerden

EN LA CALLE DEL OLIVO

Sigue la racha y los canes mordedores continúan campando por sus respetos.

Mingarro Marín, de tres años, fué mordido por un perro.

Le produjo varias lesiones de pronóstico reservado.

EN SAN JUAN DE LUZ

A Carmen Soto Ferrer, de 2 años, le mordió un perro al pasar por la calle de San Juan de Luz.

Sufrió la niña lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado. Ambos niños fueron asistidos en la Casa de Socorro.

PENSION DE GRAN CRUZ

Al general de brigada don Angel Dolla Lahoz, en situación de segunda reserva, se le concede la pensión anual de dos mil quinientas pesetas por la Gran Cruz de la Orden Militar de San Hermenegildo que posee.

EL CONCURSO NACIONAL DEPOR-TIVO MILITAR

Por el Ministerio de Hacienda se autoriza a los jefes y oficiales de Carabineros para que puedan concurrir al Concurso Nacional Deportivo Militar, que se celebrará en Madrid del 20 al 30 de junio próximo.

# NOTAS DE ENSEÑANZA

POSESION

REINGRESO

Ha tomado posesión de la Dirección interina del grupo escolar Cervantes don Ramiro Albericio.

Ha sido remitido a la Dirección General el expediente de reingreso incoado por la maestra excedente doña Balbina Ruiz Puerta.

# Consejos útiles para la

PRESCINDID DEL TACON ALTO PARA VUESTRO USO CORRIEN-TE, PORQUE EL LLEGARA A PRODUCIROS VARICES Y UN TO-BILLO ABULTADO

No es posible en estos tiempos modernos en que la mujer tanta atención y sacrificio presta a la moda. exigirle ciertas concesiones en beneficio de su salud. Se puede ir a la última, pero procurando que esta circunstancia no llegue a producirnos danos que más farde constituyen serias enfermedades.

Pero ya sabemos que este consejo va a caer en el desierto del olvido. Puede más la moda que la salud y he aquí justificada la razón de un sinnúmero de enfermedades que llegan a la clinica en dificiles circunstan-

El tacón alto es el más hostil enemigo de toda mujer. Y a pesar de ello, como es una moda imperiosa, ninguna se atreve a salirse de la norma, sometiéndose al tormento voluntario.

Yo admiro a esas muchachas cole gialas el hondo sentido práctico que saben imprimir a sus calzados. Pero digamos también que no son ellas las que transigen en la porfía. Son sus profesoras, aleccionadas en la costumbre inglesa, las que la imponen. El zapato ligero con tacón ancho, a lo sumo de centimetro y medio. También las mujeres yanquis ensayaron este principio y tuvo la suerte de adquirir el estado de moda.

El tacón alto produce, a la larga, un tobillo abultado, grueso, antiestético. Una mujer cuya pierna presentara características de perfección en su conjunto habrá visto al correr del tiempo cómo esa maravilla torneada ha dejado de serlo para convertirse en lo que algunas han designado humoristicamente "tobillo de morta-

dela". Esta imperfección es una consecuencia del mecanismo de la marcha. La sangre venal se estanca en el calibre de los vasos y esta ausencia de circulación llega a degenerar en filtraciones fáciles, conductoras de varices, de esos tobillos gruesos, amén de otras manifestaciones nada gratas, Claro es que siempre se anda de puntillas, sin que el pie pueda apoyarse en su verdadera base, y este es el

¿Qué remedios se pueden aconsejar? Prescindir del zapato de tacon alto. Esto como más inmediato. Después procurar saltar, correr, jugar al tennis, pero con zapatillas o tacones bajos. Con esto se logra imprimir los movimientos normales del pie y se consigue poseer ese tobillo fino que En la calle del Olivo, 6, Rogelio ha sido y será objeto de las admiraciones.

## Sombreros para esta temporada

Entre los sombreros de moda hay variedades, no muchas, pero algunas que permitirán escoger a cada cual lo que mejor le siente: boinas, canotiers, que es lo que más se llevará, amplias capelinas para acompañar trajes de tarde o de noche de teatro.

Las boinas se llevarán especialmente para acompañar los trajecitos de sport, y los trajes de yatching. Los cannotiers, a todas horas y en particular por la tarde, y finalmente las capelinas acompañarán, como hemos dicho, cierta clase de trajes, por más que se verán capelinas en todo estilo y en todos tamaños. Damos aqui unos modelos de sombreros, que podrán servir para dar una orientación general

de lo que se llevará. Las tocas continuarán llevándose muchisimo y, desde luego, siempre tendrán sus adeptas, ya que hay muchas cannotiers y a las cuales no les agradarán las capelinas. Para ellas están las tocas de paja de todas clases, brillantes, mates y toda la gama de mezclas de paja y de lana, que harán sensación esta temporada.

## AGUA AGUA WICHY CATALAN ESTOMAGO, HIGADO, BAZO, REUMATISMO, DIABETES, ETC.

# Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta 13-Teléfono 4149

En la presente semana, servicio permanente

# No pierda su regalo

Desde 1.º de mayo empieza el canje de BILLETES CON ANUN-CIOS DE LOS TRANVIAS en las siguientes casas: JUAN GARCIA Y HERMANO, Azoque, 92; Cerdán, 47; Escuelas Pias, 62, y Coso, 149; MARIO HERRERO, Manifestación, 29; Coso, 131, y Avenida de Madrid, 107; CHOCOLATES ORUS, Pamplona, 1; RA-MON AZCONA, Caballo, 10.

Cada quince billetes de un solo anuncio, pegados en papel, o un solo capicúa con anuncio, le serán canjeados por un boleto.

Variable and the comment of the comm

# LA EXPOSICION HISPANO.FRANCESA DE ZARAGOZA

1.º DE MAYO DE 1908

Al ser clausurada la Exposición Hispano-Francesa y editarse el Libro de Oro conmemorativo de aquel certamen, escribióse: "La fecha de 1.º de mayo de 1908 es fecha que Zaragoza "nalará con piedra blanca".

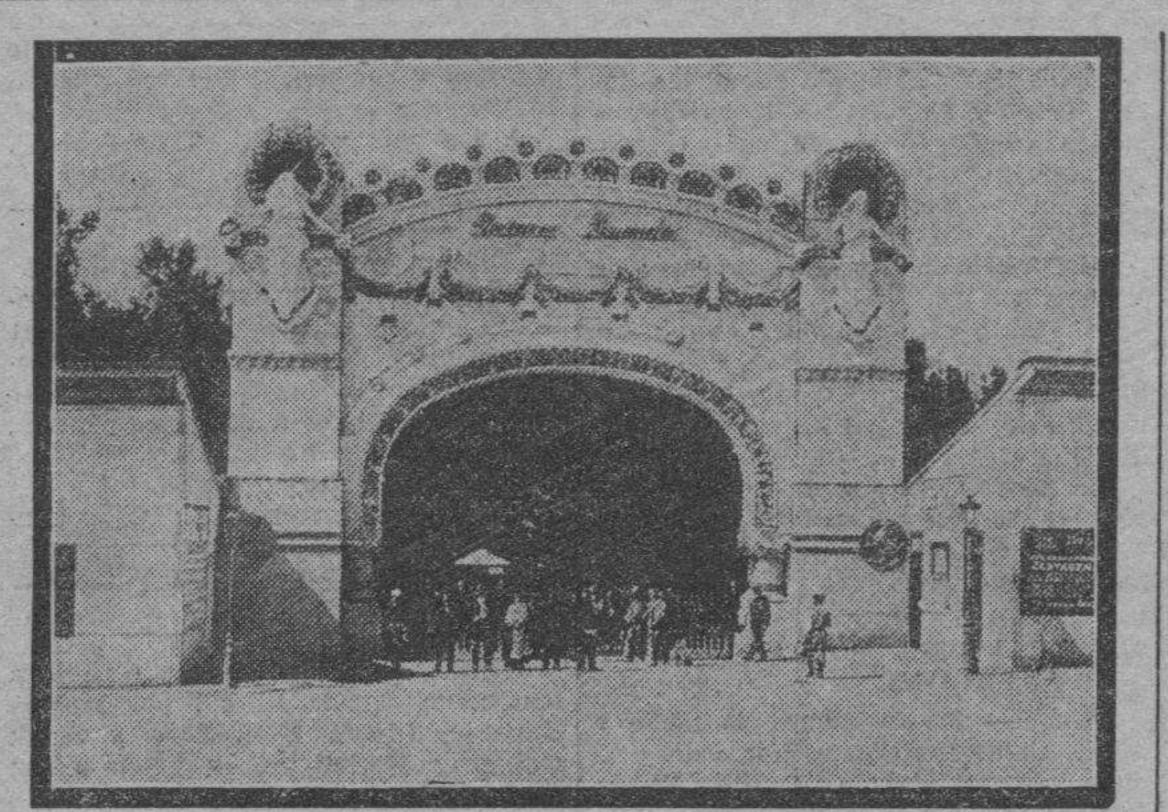
La piedra-exceso de piedra, torrente de piedra-está ahí, en la plaza de Paraíso, no muy segura de que cualquier vaivén de eso que llaman urbanismo no la arrumbe con la misma absurda indiferencia con que se arrumbaron otras piedras conmemorativas.

Pero, que yo sepa, la fecha de 1.º de mayo de 1908 ninguna celebración va a tener al cumplirse los primeros veinticinco años, pese a todas las piedras acumuladas para recordatorio de aquella jornada. Zaragoza no tendrá oficialmente mañana un minuto siquiera de evocación para aquella obra formidable que fué la Exposición Hispano-Francesa. Los te, al margen de toda iniciativa ofi- amigo". cial. Si esos "Amigos de Zaragoza" | Estaba lograda la idea matriz del urbanización meses antes de la que un querido amigo y compañero certamen. Pero no sólo eso se había cha a que me refiero. Ni alineacio quiso agrupar hubiéranse reunido conseguido. La Exposición acusaba nes, ni rasantes, ni alumbrado, ya, tengo por cierto que irían ma- una potencia industrial que súbita- agua, ni árboles... Nada. Y en nana a dejar unas flores en ese mo- mente se presentaba a los ojos de plazo de tiempo limitadísimo, como numento conmemorativo de la Expo- quienes la negaban meses antes. Y en una bella comedia de magia, sursición Hispano-Francesa, en el que siguió diciendo D. Basilio: "España, gieron los tres grandes edificios qu ha de colocarse aun el busto de don y especialmente Aragón, ha llenado tenían carácter de permanencia-Mu-Basilio Paraíso, que hizo el esfuerzo todos los resultados de este hermo- seos, La Caridad y la Escuela de Arsupremo para la realidad de esta so despertar de energías y de em- tes y oficios-, los pabellones para Exposición, de aquel gran D. Basi- peños que insensiblemente nos ha- productos alimenticios, para maquilio que hoy hace, precisamente, dos cen un pueblo serio, reflexivo, tra- naria, para tracción, el Gran Casino años que ha muerto. ¡Qué día tan bajador solvente, para ser maña- derruído hace aún pocos años, adecuado para que la ciudad hubie- na un pueblo rico, culto y respe- pesar de que el Ayuntamier ra rendido el homenaje que debe a tado..." la memoria de Paraíso!

#### OBRA DE PAZ Y DE PRO-GRESO

Veinticinco años hace.

Fué un día pleno de sol. Estaba | El gran arco de entrada alzab enguirnaldada, llena de banderas y su recia arquitectura en el Paseo d de gallardetes la ciudad. Había ecos la Mina. de músicas marciales en todas par-Francesa conmemoraba la heroica -en parte de cuyo solar se ha elesión napoleónica, en el primer cen- GON-hasta las inmediaciones de la tenario de aquella epopeya gloriosa, derruída Puerta del Duque, por el conciliación, obra fraternal entre dos Exposición con el antiguo Jardín pueblos que, si batallaron enardeci- Botánico de la calle de San Miguel, damente un día frente a frente, abra- por un lado. Por el opuesto, relazábanse en esta síntesis gallarda de cionábase con un parque de atracun certamen pródigo en valiosas en- ciones, donde las voladoras, los inseñanzas. Y así, cuando D. Basilio genuos cinematógrafos de la época



pasaron, para visitar la famosa Exposición zaragozana, todas las figuras m relevantes de la política, de las finanzas, de la industria y del arte.

zaragozanos que sentimos honda y Paraíso alzó su voz, en el solemne y las primeras cancionistas españo fervorosamente las grandes efeméri- acto inaugural, dijo: "Esta Exposi- las-algunas de las cuales and des locales recordaremos con emo- ción, obra de paz y de progreso, de aún por los escenarios desafiano ción que en tal día como mañana, estímulos y de verdadera solidaridad bravamente a Cronos-formaban un hace veinticinco años, Zaragoza inau. nacional, es motivo para estrechar y abigarrado campo de espectáculos guró aquel magno certamen que sellar las cordiales relaciones que nos con acceso no sólo por la Exposiabrió un nuevo y espléndido cauce unen con el pueblo francés, nuestro ción, sino también por fuera de ella. en la vida de la ciudad. Lo recorda- vecino y hermano que económica y Esa huerta de Santa Engracia remos espontáneamente, naturalmen- políticamente ha de ser nuestro que el Ayuntamiento entregó pa

### EL PANORAMA DEL CER-TAMEN

Panorama espléndido, lucido grato el de la Exposición!

Los pabellones y edificios del cerresistencia de la ciudad a la inva- vado la casa de LA VOZ DE ARAobra de paz, obra de re- Paseo de la Mina. Comunicábase la

1777年中華教育教育

rra, de no pregonar visiones cuente en certamenes de esta indole \* \* \* M. A.L. C. Than .....

> mucho y muy brillantemente en Exposición. melos, los pabellones de máquinas y Aznar, yo le recordaba un recital barcos, y coches, y aquellos pri- ba yo porque conservo el programeros automóviles que ahora nos ma que anuncia obras de Schubert, hacen reir cuando los vemos retratados. Y había motores, motores que trepidaban velozmente, mientras es tismo, los ferrocarriles y los auto móviles. Los chicos que pasábamos y traspasábamos por estos pabello- maravillosa institución benéfica que

de transporte; y sentirnos un poco Mana viajeros en los camarotes que, reproduciendo los de los grandes trasatlánticos, exhibían su comodidad confortable y suntuaria. Acaso fué entonces, en aquellas visitas a la Exposición, con mi gorrilla marinera y mi primer libro de conversación francesa bajo el brazo, cuando se me adentró un afán, aún no conseguido, de correr millas y más millas en uno de aquellos grandes barcos. que hoy tampoco nos parecen ya

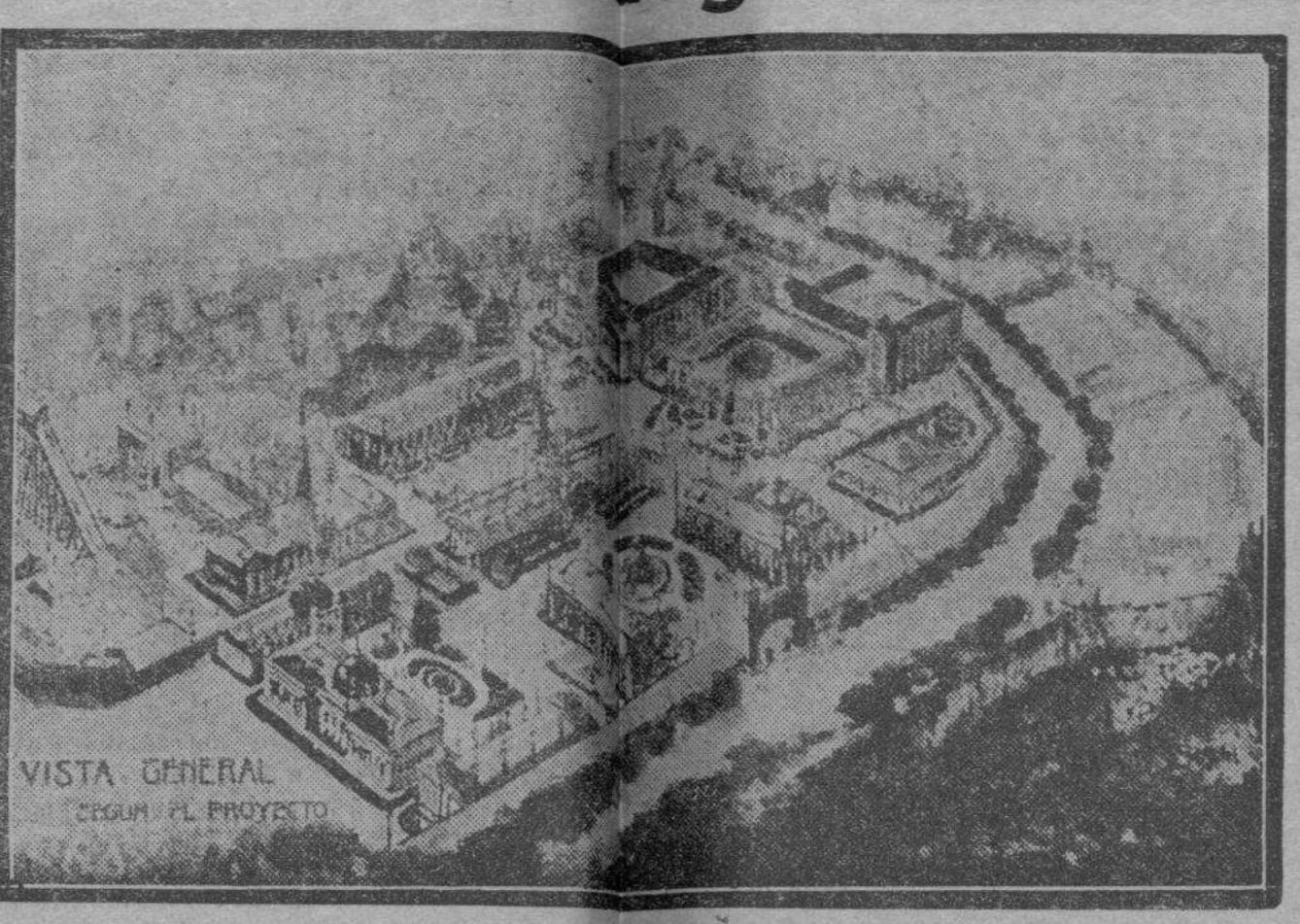
Frente, con un pórtico-propicio tenía en la crestería una drecera de banderolas, estaba el pabellón donde se exhibían los productos alimenticios. Ante este pabellón, la rúa obligada en las noches del año ocho. Música, "flirt", focos de carbones, sillas de madera—cuando en los res tantes paseos de Zaragoza no había sino sillas de hierro-, pomposos sombreros de nuestras elegantes de entonces, faldas con abundosa prodigalidad de tela, altos cuellos midonados de los caballeros, algún

quitectos Magdalena y Bravo—alber- ¡Qué gritos de angustia y de espanto a lato, por largo y por poco vario. gó, durante la Exposición, abundan- quienes por vez primera se confiaban al en Ninguno de esos pabellones subsistió. Fuete cantidad de obras maestras de tonces moderno sistema de celeridad! cha hacia el porvenir. Quiere decir- talaciones agrícolas. había comprometido a sostener el se que al lado de cuanto era atisbar jardines, el kiosco para la música Zaporta, en las galerías soleadas, en Annam. simpática y sincera. Tenía esa sin- lección de recuerdos del pasado. ceridad característica de nuestra tie-Otro edificio alzado con carácter cerla ya.

sino de permanencia: el de Escuelas. realidades. Así como luego diré, tu- Obra del arquitecto D. Félix Navarro. Aquí estuvieron las oficinas de la Exposición. Y en sus distintos pi-I sos se exhibieron obras de cerámica, tejidos, perfumería, herramienta, pi-Tenía la gran plaza de entrada a rotecnia... Más obras de Pedagogía, la Exposición ornato primoroso de de Economía social y de Patología. como una gruta; la hizo el escultor Y aparatos de núsica. En el salón Lasuén; el escultor Lasuén trabajó de a s hubo algunos conciertos de organo y de piano. No hace mucho tiempo, en un viaje que hizo a Za-A los lados de la plaza iban, ge- ragoza la eminente pianista Carmen de Chopin, de Pugno, de Brahms;

En el edificio construído para esa nes hubiéramos querido ver qué ve- les La Caridad se instaló la sec-

# hará 25 años que se inauduró



chaquet aun, y algun sombrero de ción de arte contemporáneo. Hubo allí obra Bibliografía, Prensa mariana, estampería, nude Larraz, de Montañés, de Gonzálvez, de mismática, reproducciones, arquitectura, car-El kiosco de la música era el mis- Unceta, de Marín Bagüés, de Gárate, de Oli teles...

no que, tras una estancia en mitad ver Aznar, de García Condoy, de Llanas, de El pabellón de la que fué casa real. Fachadel Paseo de la Independencia, ha Balasanz, de Elías García, de Emilio de da estilo imperio. Tapices. Productos agrícovuelto a la antigua huerta de Santa Buey, de Luis Gracia, de Abel Bueno, de las. Panoplias. Trofeos de caza. Engracia. Lo hizo el arquitecto Mar- Luis Iñigo, de José Bueno, de Lapuente y de Doy de lado a los pabellones de carácter tínez de Ubago. Y estaba, aproxima- otros artistas aragoneses. Este edificio tenis publicitario. No por mediocres, sino por ahodamente, en donde hoy se une la ca- para la ascensión a los pisos altos, un "tapi rrar prolijidad a la relación. Los hubo de lle de Costa con la plaza de Castelar. roulant", que era un espectáculo divertid discutible buen gusto. Fastuosos, algunos El palacio de Museos—de los ar- dentro del gran espectáculo de la Exposición Entonados, todos. Pero sería fastidioso el re-

pintura y de escultura; pero, sobre | El Pabellón de Fomento—con su estilo de como permanentes, y del Gran Casino, todo, tuvo el alto y valioso interés sico de construcción, cúpulas como engendra supervivió al certamen algunos años, to de aquella inolvidable sección de das en las del Ministerio del ramo, estatus cuanto en la Exposición había quedó arrasa- micas de marzo. arte retrospectivo, que era la vista alegóricas, escalinatas en las que poner al do céleremente a raíz de la clausura. Ni jar- l a atrás de un certamen que abría mar- fombras los días solemnes—albergaba las ins dines, ni fuentes, ni pabellones... Todo el ac- EN MADRID

tual trazado de jardinería es posterior. No lo El de Francia-con su "Salón de Honor" es el monumento a los Sitios, obra de Queedificio para albergar en él a enti- el futuro plantôse el recordar el pa- en el que encuadraba certeramente la levit rol, que se inauguró en octubre de 1908, es de abono en Madrid, que se ha de cedades de cultura—, el templete ma- sado. Y la noble y certera iniciativa de Jean Cruppi—contenía grupos de agricul decir, el mismo mes en que estaba fijado el Los contratados riano, el pabellón de Fomento—re- tuvo esta magnifica exhibición, que tura, de alimentación, de Pedagogía, de in cierre de la Exposición. Fué en el acto cuerdo del Ministerio de la Glorieta fué la más bella del certamen. En dustrias, de arquitectura, de decoración, dinauguración de este monumento—un medio- da". Pero a los dos primeros, heri- rrida extraordinaria para presentade Atocha—, el de Francia, el mo- este palacio de Museos, en el patio higiene... Y una sección del Ministerio de Co día encendido en sol ardoroso—donde D. Senumento a los Sitios, las fuentes, los que evoca el de la llorada Casa de lonias, con el antiguo trono del rey d gismundo Moret, al viento su clásica chalina

—luego trasladado al paseo de la las propias salas donde estaban las Y otra vez en las inmediaciones de la gra de Zaragoza en un discurso que se elogió gordisima, de excelente trapio. Independencia y después vuelto a instalaciones, había una guardia mar- plaza, el Casino. Fué obra de Magdalena. Te mucho por cuantos lo oyeron. Yo no lo oí, EN CARABANCHEL tes. Y acentos de himnos patrióti- tamen estaban en los terrenos de la Exposi- cial at viada con los uniformes mi- nía terraza. Una terraza en la que unos d aunque estuve aquel mediodía en la Exposicos. Y alegría jubilosa, rútila y es- antigua huerta de Santa Engracia, ción—, los pabellones de instalacio- litares de 1808: Guardias de Corps, aquellos "tziganes" que tanto bullían com ción. Harto hice con lograr salir indemne de zález, de Salamanca, alternarán hoy nes particulares, el del patrimonio y Dragonse de Villaviciosa, y Caza- músicos incansables, tocaban habaneras, ma aquella gigantesca avalancha de gente que len la plaza "Vista-Alegre", de Carareal, los árboles, las luces... Todo dores de Olivenza, y Granaderos, y zurkas y valses desmayados, valses ro había concurrido al recinto del certamen para Bejarano y Florentino Ballesteros. surgió céleremente para formar es- Suizos, y Carabineros reales, y Ca- mánticos, valses que estremecían de emoció presenciar la ceremonia. La temeridad de mis Al paisano lo anuncian en los carta Exposición que si no tenía, natu- balleros de Montesa, y muchos más. a las burguesitas ingenuas de entonces—ho nueve años, en medio de aquellas pleamares ralmente, la expansión, la capaci- Multiforme y multicromo espectácu- madres crasas, apopléticas, con reúma arti humanas, no la olvidaré nunca. dad, la grandeza y el suntuoso tra- lo el de estas guardias, cuyos trajes cular acaso—en los saraos remilgoleros y el EL EXITO ECONOMICO DE LA EN BARCELONA zo de las que posteriormente han ce- eran también documentos para la las meriendas con cabello de ángel. Ya de lebrado otras ciudades, era linda, Historia en esta interesantísima co- diqué a este Casino una crónica el día que lo echaron abajo. No hay por qué ref

Otros pabellones:

1808, se promulgó una ley, votada por El mariano, con sus ábsides, su torreor Cortes, que concedía una sus dorados cipreses, su vidriera multicolor 2.500.000 pesetas.

EXPOSICION

Para que Zaragoza conmemorase, en el pri-

l na y "El Estudiante".

Una vista general de la Exposició, obtenida desde la sección francesa.

(Los números son áridos siempre a veces, hay que plantarlos en ella irremediablemente. Así, en esta crónica recordatoria de la Exposición Hispano-Francesa).

Se presupuestaron, de esa subvención, 600.000 pesetas para el edificio de Museos; igual cantidad para el de Escuelas; 300.000 para La Caridad; y 403.000 para la Exposición. Cifra esta última, tan parva que parecía insuficiente para empresa de tal envergadura. Y, sin embargo, la Exposición se liquidó con superávit. El Comité, después de satisfechos todos los gastos, entregó al Ayuntamiento 160.000 pesetas en efectivo, más cerca de 300.000 entre nuebles, enseres, edificio del Gran Casino, kiosco de la música, etc. Entregó también a La Caridad cerca cétera. Porque en la Exposición 1.145.001'46 pesetas.

les. Y no fué sólo que hubiera una general; un afán de todos para lo- todas las clases sociales, fraternal- do la enseñanza para ello. administración austera y sana. Fué grar el éxito mejor; como se hacen mente unidas para la realización de l



El Casino de la Exposición, uno de los edificios que, construídos con de 11.000 pesetas. A Beneficencia y racter transitorio, más tiempo se defendió, en los terrenos que hoy ocupa fiana las aristas del carácter, se es-Colonias Escolares, 1.500. Y al Mu- la casa de la Camara de la Propiedad Urbana. Por los salones de este Casino seo Comercial, 24.500 pesetas, valor desfilaron esas pomposas faldas y esos amplios sombreros con plumas que zar amorosamente, en decir a las llevaban las elegantes de entonces.

Hispano-Francesa habían ingresado también que esta gran obra que rea- las grandes obras. Que sin ese lizó Zaragoza, hace veinticinco años, dial empuje de todos no hay posibi-Prodigio insospechado que con- tuvo una aportación unánime y en- lidad de nada grande en la vida. La están unidos en una aspiración cotrasta con las canijas recaudaciones tusiasta: sin mezquindades, sin per- Exposición Hispano-Francesa, "emhechas en otras ciudades que tam- sonalismos, sin luchas partidistas ni peño de honor de la ciudad", como otro gran certamen como el de 1908. bién celebraron certámenes parigua- suspicacias menguadas; un esfuerzo entonces se dijo, tuvo el aliento de

tro querido amigo el magistrado de

Fermin Rabal, profesor de la Facu.

tad de Medicina.

dora hija Lolita.

-Ha regresado de Madrid don

-Salió con dirección a Jaca dor

la iniciativa, para la solemnidad de los actos allí celebrados, para la elevación del prestigio de Zaragoza... Era obra de paz la Exposición. Y la ciudad dió el primer ejemplo de ello. Y por ser obra de paz, obra fué de progreso; que éste no es posible cuando no hay sino crepitar de odios y sectarismos afanosos de malograr las ajenas ideas.

He aquí la consideración más estimable que surge de este recuerdo de hace veinticinco años. El tesón, el zaragozanismo, la unión, el entusiasmo, que acreditó la formidable empresa acometida y desarrollada con fortuna tan grande.

Felices de nuestros sucesores si, a la vuelta de otros veinticinco años, en lugar de ir ahondando diferencias, de encender odios, de rivalizar en agresividades y de afilar cada mafuerzan en suavizarlas, en fraternigentes a qué estúpidos abismos llevan los enconos de secta. Felices de nuestros sucesores, digo, porque si mún de progreso, podrán realizar La historia de la ciudad ha lega-

FERNANDO CASTAN PALOMAR

# PITONINOTAS DE SOCIEDAD

Casi no ha quedado matador sano nervio y mal estilo. de los anunciados para la segunda

negra bajo la blanca barba, cantó las glorias Federico, quien envía una corrida

teles con grandes elogios por su ac-

¡Que repita el triunfo!

Corrida de ocho toros. Y segundo, "Cagancho", "Carnicerito de Méjico" y Fernando Dominguez estoquearán seis alipios. EN MARSELLA

Para hoy está anunciada en Marsella una corrida de toros. El ganado será de Angoso, y los espadas "Chicuelo", Barrera, La Ser

cente Barrera. EN JEREZ DE LA FRONTERA

nado de don Ramón Ortega.

EL MARTES, EN BILBAO La primera corrida de las fiestas de mayo en Bilbao se celebrará el martes, día 2.

La Serna y el que sustituya a Or- | yos paisanos damos nuestra bienveni

"MORATO" Y NO MAROTO

El peón ovacionado por su activa

IY así fué el gasto de cloroformo! HABRA EXTRAORDINARIA

Para el próximo jueves. 4 de ma-

Gallardo, que tenía que confirmar l Lidiarán toros de doña Carmen de jalternativa barcelonesa matadores de toros, lo más probable | Manuel Arbuniés.

> naria esta semana en Madrid. LA REAPARICION DE MARQUEZ Decididamente. Antonio Márquez

será que no haya función extraordi-

ruelve a los toros.

nio, en Málaga.

DON INDALECIO

GONES DE BARCELONA

# sionistas, saliendo hov al Monasterio de Piedra

Organizada por el Centro Aragonés de Barcelona, Sección de Turismo, se está realizando la primera excursión po rtierras aragonesas de las que dicho Centro prepara.

Procedentes de Barcelona, y en Hoy se celebrará la segunda novi- autocar, llegaron ayer una veintena de excursionistas que pasaron la tarde en la ciudad para salir hoy, a tro, quien cumplimentó ayer a diversas personalidades y agrupaciones

Es digna de toda loa la labor turistica que sobre Aragón está reali- Esta Avenida de la Exposición, que iba desde el antiguo Jardín Botánico da y la más cordial enhorabuena.

La boda se celebró en la intimi-

Angeles Blanco Santías, hija de nues-SE CELEBRARA DEL 24 DE MAYO AL 5 DE JUNIO. EN BARCEesta Audiencia don Vicente Blanco.

Ya están ultimados los detalles de la organización y montaje del VI Salón Internacional del Automó-

Julio González con su distinguida del 24 de mayo al 5 de junio. cuentra en Zaragoza el ingeniero don figuren en este importante certa-

El Comité organizador ha distridistinguida señora doña Rosa Sa- buído el cartel anunciador de la Exposición, intensificando la propaganlesa, viuda de Balet, y su encanta-

da del mismo. Actualmente están dando gran imseñora doña Josefina Cano, viuda de pulso a los trabajos de colocación de

"stands" con objeto de que el dia -Regresó de Teruel, acompañado 20 del próximo estén terminadas tode su bella esposa y monisimo niño, das las instalaciones. Con motivo de esta Exposición se

celebrarán grandes fiestas en el recinto de la Exposición de Montjuich. El número de "stands" es de 866, según solicitudes hechas al Comité.



Los toros serán de Escudero Bue- zando la Sección de Turismo del hasta los tapiales del Paseo de la Mina, estaba exornada por los edificios de no, y los espadas "Armillita chico", Centro Aragonés de Barcelona, a cu- la Escuela de Artes y de Museos, construídos en aquella fecha. Hoy esta Avenida es la calle de Sancho y Gil.

# M.E.C.D. 2016

Plaza que daba acceso a la Exposición, en cuyo centro alzábase una fuente,

en forma de gruta, obra de Dionisio Lasuén. Al fondo se ve el pabellón

donde se exponían los productos alimenticios, con sus pórticos que prote-

gian la rúa de cada noche en caso de lluvia.

LOS ASES DEL VOLANTE

# Siguen bien preparados para los grandes premios

lista comenzó oficialmente con el Gran | buenos resultados. Premio de Pau, al que han seguido el de Túnez y el de Mónaco.

Automóvil Club de Francia, el de la | diablo... carreras de Italia, Alemania, etc.

El calendario está, pues, bien cargado de acontecimientos aumovilisgarantías de éxito.

Es de esperar que el Circuito donostiarra será uno de los preferidos por los campeonatos del volante; pepo para ello hay que ofrecer premios y primas de salida en consonancia con los méritos de tan reputados actores. Fuera lamentable que, por eslas figuras más destacadas del automovilismo europeo. Si se ha de llevar a efecto el emocionante espectáculo, que sea con las máximas probabilidades de ofrecer al público que se ha de atraer a San Sebastián una prueba digna de las más brillantes en alineación de "ases" a los mejores Grandes Premios de Europa.

Los corredores más destacados se preparan para participar en las grandes pruebas de la temporada.

Luis Chirón .- Desde que se separó del constructor de Molsheim se ha atribuído a Chirón los más diversos proyectos.

En realidad Chirón ha tomado un largo reposo, dedicándose a la caza y a los deportes de invierno, que tiereció en carrera en el Gran Premio de Mónaco, formando equipo con su amigo Caracciola. La "entente" entre estos dos hombres es completa.

Su "cuadra" contará con coches de diversas marcas, que serán utilizados según la naturaleza de las carreras.

Así, pues, han adquirido dos coches Alfa-Romeo de 2 litros 300, con los que piensan participar en las veinticuatro horas de Le Mans y de Spa.

Contarán también con coches Bugatti para ciertas carreras de velocidad.

Dreyfus, Varzi y Williams .-- Estos tres corredores constituyen el equipo oficial Bugatti. Este equipo sólo actuará oficialmente en los Grandes Premios internacionales. Desde luego, en el de España, si los premios y primas de salida son importantes.

Sin duda, Dreyfus, Varzi y Williams se alinearán en otras pruebas con autorización del constructor de Molsheim, convirtiéndose en corredores independientes.

Etancelin.-Este hará lo imposible por concurrir al mayor número de camera vez en Pau.

tar con él también este año.

vial y con una voluntad de hierro, lo | 50.000 dólares.

La temporada deportiva antomovi- que permite suponer que obtendrá

Marcel Lehoux .- Ha debutado este año, ganando el Gran Premio de Pau, Tras éstos irán el de Nimes, el del luchando como él es capaz, hecho un

Jarne, Dieppe, Lorraine, Niza, La Lehoux es un buen corredor y un Baule, Comminges, Marsella, San Se- gentleman en toda la definición del bastián, sin contar con las clásicas | término. Todos los organizadores estiman mucho su participación y por eso le buscan.

Otras figuras.-Raymond Sommer las y, naturalmente, los conductores se reveló el año pasado ganando las han de elegir las pruebas en las que Veinticuatro Horas de Le Mans con han de participar con las máximas Chirón. Luego venció en el Gran Premio de Marsella. Dos victorias significativas.

> Sommer ha cambiado su Alfa-Romeo por un monoplaza Maserati. Y siguen las firmas:

J. P. Wimille, que conducirá un Alfa: el joven Guillaune Moll, alumno de Lehoux; Jean Gaupillat, notacatimar unas miles de pesetas, el Cir- | ble corredor que tan bien sabe llevar duito de Lasarte se viera huérfano de su Bugatti; Bourlat, el gentleman de la carrera, al servicio comercial de Bugatti en Paris; Czaykowsky, que posee varios coches de carrera; Pierre Félix, con su Alfa; Benoit Falchetto, el vencedor del Gran Premio de Nimes; y J. de Maleplane, fiel defensor de los rojos Maserati.

#### Del arte de los puñetazos

En cuanto Marcel Thil ha sabido que Tunero está malo se ha curado como por encanto. Y ha dicho a Dickson que está en disposición de pelear. Este, para no hacer la cosa con demasiado descaro, ha preparado su reaparición para el día 22 de mayo, poniéndole como adversario al judio Seelig, al que la I. B. U. está dispuesta a seguir reconociendo campeón de Alemania si asi conviene a los inteden en él un ferviente adepto. Reapa- reses del promotor hebreo, que son para ella más importantes que los deseos de Hitler.

> En semifinal el día del combate Uzcudun-Pierre Charles se quiere que Arilla dispute a Gydé menor el campeonato europeo de los moscas. Muy interesante, aunque se conozca de autemano el resultado de la pelea.

Locatelli aspira al título mundial. Y en la "réclame" que le hacen en Londres entra el explotar esas legitimas aspiraciones. Y entra, igualmente, hablar de que Locatelli no se pegará con Kid Berg si no permiten llegar a Londres a su "manager", Al Francis, expulsado de Inglaterra por indeseable.

Carnera recibió un despacho de su "manager" Soresi e inmediatamente abandonó a sus familiares y amigos, embarcándose en el "Conde de Saboya", rumbo a Nueva York.

En el mismo estadio en que ha perreras al volante de su nuevo Alfa- leado Isidoro se anuncia para el 22 Romeo, sobre el que corrió por pri- de junio el choque Canzoneri-Barney Ross para el título mundial. Y se dice Es uno de los que habrá que con- que a Canzoneri le garantizan 30.000 dólares de bolsa y el 40 por 100 de Etancelin cuenta con nuevo mate- toda la recaudación que rebase los



Los muchachos del Español local, que han alcanzado el titulo de campeones amateurs.

PARA EL DIA 6

## El contrincante de Ignacio Ara



Vigneron, el buen pugilista galo que el próximo día 6 del mes entrante se enfrentarà a Ignacio Ara sobre el "ring" del Frontón Aragonés. En la misma reunión, y como "match" de semifondo, peleará el excelente boxeador Lasheras con Liberato, el portugués que tan gran combate hizo con Soria recientemente y sobre el mismo cuadrilátero. La velada, que tiene todos los caracteres de verdadero acontecimiento, irá rodeada de tres combates más. Es, pues, merecedora la Empresa, y con ella don Manuel López Sierra, que ha cargado con el peso de la organización, de un aplauso sincero. Si, porque además de lograr la anhelada presentación en Zaragoza de nuestro bravo paisano, los precios que al espectáculo se pongan sólo oscilarán desde las tres a las quince pesetas. Que es todo un detalle, ino?



Ibarra, del Racing santanderino, nuevo internacional en el equipo espanot que hoy juega contra el de Yugoeslavia.

# 

Ramos, cestas y coronas

Avenida República, 12 y Alfonso, 16 Teléfonos 35-87 y 30-86

Convalecientes de la gripe AGUAS AZOADAS (ZARAGOZA) Tratamiento indicado para combatir y curar las afecciones que deja la GRIPE a su paso por el aparato respiratorio por medio de las INHALACIONES de AZOE simples o BALSAMICAS. Calle ian Miguel, 12. Consulta de 11 a 12. Pidanse folletos.

# ¿Reaparecerá la "furia española" contra los yugoeslavos?

firmemente que sobran. No obstante...

Frente a Zamora, Ciriaco, Quincoces, Cilaurren, Ibarra, Marculeta, Prat, Regueiro, Elicegui, Galé y Bosch, habrá esta alineación:

Portero: SPASIC, del Jugoslavija, de Belgrado. Edad, veintitrés años. Internacional veterano, puesto que ha jugado doce veces en el equipo representativo. Alto, fuerte y seguro. En el partido de Oviedo causó una excelente impresión.

Otro portero: GLAZER, del Beogradiski Sportski Klub. Edad, diecinueve años. Por primera vez incluído en la representación nacional. De gran estatura, vivo, ágil y valiente.

Defensa derecho: MILUTIN IVKO-VIC, del mismo equipo que el anterior. Edad, veintisiete años, y uno de los más veteranos internacionales (23 veces). Formaba parte del equipo yugoeslavo en el campeonato mundial de Montevideo. Grande, fuerte, resistente. Pilar de la defensa.

Defensa izquierdo: ACIMOVIC, del mismo equipo que el anterior. Veinte años. Incluído por primera vez en el equipo nacional, se espera mucho de su juventud y de su inteligencia.

Suplente para la defensa: BRANA DIMITRIJEVIC, del Jugoslavija. Veinticinco años; alto, fuerte, bien desarrollado. Ha formado parte varias veces del equipo nacional.

Medio derecha: MIRIKA ARSENI-JEVIC, del B. S. K. Veintisiete años, Antiguo en la representación (21 veces). Jugó en ontevideo y en Oviedo. Buen técnico, inteligente, muy ágil.

K., de Zagreb. Veintitrés años. Figurará por primera vez en el equipo representativo. Destaca en el juego de cabeza.

Slavija de Osijek. Diecinueve años. Juega también de medio izquierda y estaria por segunda vez en el equipo representativo. Pequeño (como el Marculeta del equipo de España), pero sólido, enérgico, buen técnico y no regatea su esfuerzo.

Medio izquierda: MARUSIC, del Hajduk de Split. Veinticuatro años. Ha jugado en una decena de partidos internacionales. Pegajoso, buen corre-

Suplente de medio: RALIC, del Konkordija, de Zagreb. Conocido del público español por haber jugado en Oviedo. Fuerte, buen técnico, dominando el juego de cabeza, pero un poco viejo ya: treinta y dos años.

Extremo derecha: TIRNANIC, del B. S. K. Veintidos años y 18 veces internacional. Buen "sprinter" y buen chutador. Formó parte del equipo que fué a Montevideo y en Buenavista también jugó.

Interior derecha: MARJANOVIC, del mismo equipo que el anterior, con el que forma un ala homogénea y bien entendida desde hace mucho tiempo. Jugó en el campeonato del mundo y en el primer "match" contra España. Veinticinco años y 25 veces internacional. Chuta en cualquier posición; es el mejor elemento de la 11nea de ataque.

Delantero centro: ZIVKOVIC, del Grandjanski, de Zagreb. Veinte años; ha formado algunas veces en el equipo nacional. Buen driblador y buen "artillero". Remata muy bien con la cabeza.

Interior izquierda: VUJADINOVIC, del B. S. K. Internacional de los de Montevideo. Veintitrés años. Chuta bien con una y con otra pierna.

Extremo izquierda: ZECEVIC, del Jugoslavija. Diecinueve años; internacional consagrado por su rapidez y su juego inteligente y su buena técnica.

Suplente para la delantera: KRA-GIC, del Hajduk de Split. Juega indistintamente de interior y de extre-

Hemos puesto al título que antece- | mo izquierda y de delantero centro. de unas interrogantes, pero creemos Tiene veinte años y ha formado parte varias veces del equipo representativo.

> Los datos que poseemos del primer "match" entre las selecciones que se mencionan son:

> España, 2; Yugoeslavia, 0. (En el estadio de Buenavista, que se inauguraba con este acontecimiento. El 24 de abril de 1932. Arbitrando el portugués Silva.)

> Debutan Cilaurren y Lángara en el equipo. El segundo con menos resultado del que se esperaba, seguramente por el azoramiento natural en quien se ve por primera vez en puesto de gran responsabilidad. El equipo de España fué: Zamora; Ciriaco. Quincoces; Cilaurren, Gamborena, Marculeta; La Fuente, Regueiro, Langara, Chirri II y Gorostiza.

#### La rivalidad Blenner - Guiliermo

Con este mismo título escribe un colega donostiarra:

"Las cosas claras. Es mejor para todos. Y satisfará a los de Ondárroa más que a nadie, porque les probará que su idolo, el gran Guillermo, esta transformado y se siente herido en su amor propio. Aclaró ayer su actitud a la Empresa. Parece que comprende que en San Sebastián no ha respondido a su fama mundial. Y quiere responder. Ha ensayado en el Euskalduna, de Bilbao, y no se encuentra como quisiera él encontrarse para jugar contra Blenner, cuyo tren vivo conoce de sobra. Y come ni quiere jugar aqui nuevamente fuera de su mejor "forma" ni con pe-Medio centro: GAJER, del H. A. S. lotas sin "toque", ha pedido a la Empresa que le ponga contra Blenner con los mismos compañeros que tuvieron los dos el domingo, adelantando medio cuadro el saque del su-Otro centro medio: LEHNER, del | yo para compensar la diferencia. Y luego, quince días después, el "mano a mano".

Y como la Empresa no quiere forzar las cosas y reconoce justo que el fenómeno cuide un prestigio que en tantas batallas logró conquistar, retrasa la pugna Guillermo-Blenner y prepara para el día 7 la repetición del partido antes jugado, adelantando en medio cuadro el saque de Urizar y encargando doce pelotas a Bilbao para que el onderrés no pueda quejarse de la materia prima.

En todo se ve que Guillermo ha tomado a pecho su derrota. Quiere rehabilitarse y vengarse. Pero quiere proceder con cautela, para no encontrarse con otra derrota mayor al ir a borrar la anterior.

De la rivalidad entre los dos puntistas, como de todas las rivalidades que en otras épocas hubo entre pelotaris famosos, se beneficiará el público".

Profesor de la Clinica de PIEL. VENEREO-SIFILIS de la Facultad de Medicina

INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas: de diez a una y cinco a nueve

**ODONTOLOGO** 

Enfermedades boca y dientes Consulta de 10 a 1 y de 4a 7 RODA, 36, entlo. izqda.

## ODON'TOLOGO Enfermedades boca y dientes.-Rayos X

Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 Don JAIME I, num. 46

DEL CAMPO

# Nuestra ganadería caprina

ore, es una especie pecuaria impor- negar que ello es cierto... cuando la tantísima en la economía nacional, con sus 4.524.954 cabezas, que, justipreciadas modestamente, alcanzan un valor mínimo de 216.247.700 pesetas, capital muy repartido, pues que los grandes rebaños de cabras no existen apenas, y en trueque de ello son numerosisimas las familias que poseen una, dos o tres cabras, pudiéndose afirmar que el máximo número de cada rebaño no pasará orden social, ya que las más modestas familias pueden contar con leche fresca y relativamente abundante con muy pequeño gasto, a veces totalmente nulo, y pueden obtener una cantidad de carne suculenta de las crias, cuando menos des al año. La cabra en España produce una considerable cantidad de leche, sana, nutritiva, de muy agradable pala-

La cabra, algo más atendida que la oveja, se acomoda a todos los elimas, a todas las altitudes y rinde vida del monte. enormes beneficios a los ganaderos.

doscientos ochenta millones de litros

ciana no es fácil que tenga rival en cuanto a la producción de leche se refiere, y seguramente si se depuraran las líneas, si se seleccionara severamente lograríamos fijar los tipos y obtendríamos, a no dudar, un acrecimiento considerable de la riqueza nacional.

La ganadería caprina aporta a la alimentación del hombre en Espaha 36.543.600 kilos de carne, cuyo valor en pesetas llega a 50.840.716 pesetas, que percibe el ganadero, y tomando en cuenta el natural aumento que este valor recibe por la venta al consumidor bien podemos valorizar el producto carnizado de La cabra en más de setenta millones de pesetas anuales.

Todas las cantidades enumeradas, que ciertamente pecarán de defecto, pues las estadísticas oficiales y los cálculos de los tratadistas de estas materias no son, ni pueden serlo, de una absoluta exactitud por razones que a nadie se ocultan, demuestran que esta ganadería merece y necesita ser objeto de mayor atención que la que actualmente alcanza.

La orografía y la climatología españolas, tan propicias a la vida del ganado caprino, es a modo de un barómetro en lo que se refiere al número de cabras existentes en las diversas provincias y así se observa que en las regiones donde el monte bajo y la temperatura ofrecen buenas condiciones de domicilio de la cabra su úmero asciende a cientos de miles de cabezas; tal sucede en Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Granada, Huelva, Malaga, Jaén, Segovia y Toledo, todas con una población ganadera caprina superior a cien mil cabezas y alguna, como Cáceres, cercana a las trescientas mil cabezas.

La densidad de la ganadería caprina en Españo es notabilisima y superior a los tres países europeos que podemos reptar como más homogéneos con nuestra patria. Estos países son: Francia, Italia y Suiza.

La conveniencia de incrementar la ganadería productora de leche se Justifica simplistamente con sólo saber que un azumbre de buena leche suministra al organismo humano la misma cartidad de elementos nutritivos que un kilogramo de buena carne. Y la leche, en las grandes poblaciones, alcanza un precio tres veces menor que la carne.

abundante en la cabra que en la oveja y proporcionalmente al costo del animal y su alimentación, mucho mayor que la secreción láctea de | España 30.000 la vaca, así como los gastos de instalación y ann las posibilidades de muerte de los animales, indican la conveniencia de incrementar la ganaderia caprina en España.

La cabra, la llamada vaca del po- | migo del arbolado y no se puede cabra también se alimentaria de los caso que se ofrece con frecuencia.

La cabra come los tiernos brotes de los árboles y causa con ello grandes daños; pero si la oveja fuera tan ligera de cuerpo como lo es la cabra, también se alimentaria de los brotes y de las partes menos duras de los árboles y arbustos. Si la cabra está bien alimentada no hay cuidado de que se entregue a la viode cien cabezas. De aquí la enorme lenta gimnasia que supone alzarse y Importancia de esta ganadería, en el estirarse, como lo hace en forma sorprendente, para alcanzar las hojas que apetece.

El monte bajo es presa cómoda para este rumiante; pero el monte bajo, convenientemente ordenado, puede ser habitación de la cabra sin perjuicio de la riqueza forestal, y a cambio del alimento que en el monte bajo logra la cabra nos producirá una mayor riqueza de leche, carne. dar, llegando, en números redondos, pieles, pelo y estiércoles, que riquea una importante suma cercana a los | za consumida no destruída, pues no puede calificarse de destrucción la con un valor de 167.643.258 pesetas. cantidad de follaje del monte bajo que la cabra consuma si, como queda dicho, se ordena adecuadamente la

Una especie pecuaria que contri-Nuestra cabra granadina y mur- buye al acervo nacional con la suma de millones que queda relacionada merece ser atendida con mayor diligencia y mejor sentido con que actualmente lo está siendo la cabra en España.

Podemos aceptar la cifra de ocho cabras por cien habitantes en España, cifra superior a otras naciones. Debemos aspirar, por lo menos, a doblar esa cifra, no con la formación de grandes rebaños, sino con la difusión de este utilisimo ganado entre las familias que viven la vida

Sabido, sobradamente, que la leche es un alimento poderoso, sano y que conviene a todas las naturalezas, usándolo adecuadamente, no es ni mucho menos un sueño aspirar a que todos los labradores, aun los más modestos, posean dos, tres o más cabras, en relación con el número de personas que formen la familia, que obtendrían, a precio muy inferior al de la carne, al del pescado, tocino, etc., la leche, y aun en no pocos casos más económicamente

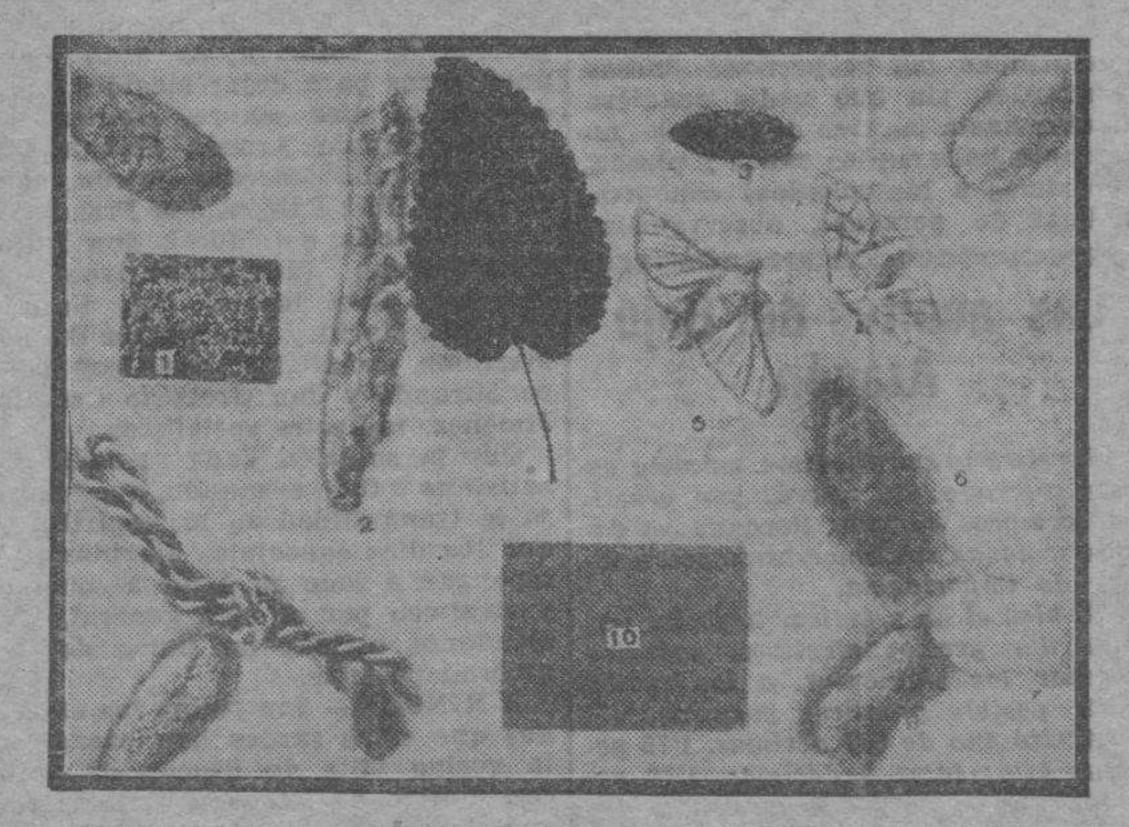
Un estudio reflexivo, aunque no sea de una extraordinaria profundidad, nos demostrará siempre, como ya está demostrado, que los pueblos que consumen mucha leche o manteca o queso son más fuertes, más vigorosos, y gozan de mayor salud que los pueblos que utilizan en menor cantidad esta alimentación lác-

Adquirir y mantener una vaca para dedicarla a la producción de leche supone un desembolso de dinero que no puede ser realizado fácilmente; y sobre todo en la España árida, que es el noventa por ciento del territorio, es prácticamente un propósito irrealizable. Pero no hay pueblo en España en el cual no sea fácil mantener cabras en la forma y modo indicado.

RAMIRO VILLARINO CAMPERO

que muchos productos vegetales.

# Ciclo de vida del gusano de seda con productos derivados



1: Huevos de gusanos de seda. 2: Gusano de seda en todo su desarrollo. 3: Crisálida. 4: Mariposa macho. 5: Mariposa hembra. 6: Capullo hilado por el gusano y rodeado con seda floja. 7: Capullo sin la seda floja, listo para devanar. 8 Capullo mostrando cômo lo horada la mariposa al salir. 9: Seda devanada o en rama. 10: Tejido de seda.

#### Producción mundial de Ante la asamblea uva de mesa guera de hoy

La Oficina Internacional del Vino calcula la producción mundial de escrito, hace tiempo, y así podemos uvas de mesa, durante el año actual, titular nosotros las quejas y lamenen 1.300.000 toneladas aproximada- taciones de todos los agricultores mente.

De ellas corresponde a España 297.000, a Italia 284.000, a Estados Unidos 229.000, a Bulgaria y Australia más de 100.000 cada una y a Francia 93.000.

La producción de pasas se estima La secreción de la leche, más en 580.000 toneladas, correspondiendo a Estados Unidos 250.000, a Grecia 150.000, a Persia 50.000, a Asia Menor y Australia 40.000 cada una, a

Debe subrayarse que Francia no figura entre los países productores de pasas, y que siendo el productor de | vinos en mayor escala, y en su con-Clerto que la cabra sufre el estig- | 74.168 quintales, de los que 21.000 proma de ser reputada como cruel ene- ceden de los Estados Unidos.

Así titulaba mi querido Zozaya un que, como consecuencia de la grave crisis por que atraviesan, se ven impelidos, obligados, a celebrar esa magna reunión.

¿Qué saldrá de ella? Es posible que sea una de tantas como se han celebrado con idénticos fines, en las que, como resumen de las peticiones y aspiraciones de la clase agricultora se sienten conclusiones para elevarias a los Poderes constituídos; pero también pudiera suceder que alguien, ante la ruina que impone llevar a cabo estos actos se trata. para nuestros campos este estado de cosas, abogase por una unión o Liga secuencia, de uvas, ha importado de agricultores para la constitución de cooperativas trigueras regionales son de esperar soluciones definitivas. que pudieran constituir una federa-

LA BELLADONA

# Nuestras plantas medicinales



Hojas de belladona.

en estado silvestre en Europa, donde también hace mucho tiempo que se la cultiva. Tanto las raíces como las hojas poseen propiedades medicinales muy importantes.

Como mejor puede propagarse esta solanácea es por semilla, sembrándola densamente en macetas o cajones bien drenados, en un invernáculo fresco, a mediados del invierno, o en un lugar bien abrigado del huerto, en la primavera. Tan pronto las plantitas son lo suficiente grandes para poder manipularias se trasplantan, una por una, a macetas o cajoncitos poco profundos, llenos de tierra fértil y poco compacta, colocándolas a una distancia (en todas direcciones) de 2 pulgadas unas de las otras, igual que si ciso que se acuda a los campos mose tratara de tomates u otras horta- negrinos a extinguir la plaga, como lizas análogas que hubieran de ser se ha acudido a las tierras de la trasplantadas al huerto. En la prima- ribera del Manubles.

Es la belladona ("Atropa bellado- | vera, una vez que haya pasado el pena"), una planta de tallo herbáceo, ligro de las heladas, se las trasplanperenne y muy venenosa, que crece ta al lugar definitivo, colocándolas a 20 pulgadas en filas distantes 30 pulgadas unas de las otras.

En algunos sitios se han obtenido buenos resultados sembrando la semilla en el campo o trasplantando las plantitas directamente del semillero al huerto. Estas simientes son sumamente pequeñas, razón por la cual. sembrándolas bajo cubiertas de vidrio o protegiendo en alguna otra forma los semilleros, con una sola onza se obtienen unas 10.000 plantas o más.

Donde mejor vegeta la belladona es en los suelos profundos, de marga un tanto húmeda y con buen drenaje. que contenga una regular proporción de cal; un suelo tal, en fin, que, una vez fertilizado, pudiera cultivarse en él con provecho cualquier clase de legumbres.

¿MAS FOCOS DE LANGOSTA?

## Parece que en Monegros han aparecido algunas manchas del voraz elemento

La noticia es bien desagradable, por cierto, y de confirmarse produciría gran intranquilidad en los campos de Monegros.

Persona que nos merece entero crédito nos informó ayer que en tierras de Bujaraloz habían aparecido algunas manchas que se creen de langosta.

Motivo de gran preocupación es el avance notado este año en la invasión de langosta, avance que ya predijimos el año pasado.

De confirmarse la noticia será pre-

# Mercados, Iluvias y cosechas

informativas de Referencias nuestros corresponsales en la región

CASPE

Trigos.-El de monte, de 44 a 46 pesetas los 100 kilos; el de huerta, de 42 a 44 idem idem.

Aceites.-Superiores, de 2'10 a 2'20 pesetas kilogramo; buenos, de 1'80 a 1'90 idem idem; corrientes, de 1'65 a 1'75 idem idem.

Granos.-Maiz, a 46 pesetas cahiz; cebada, de 32 a 34 idem idem.

Lanas.-Blanca, superior, a 25 pe-

setas arroba de 12'600 kilogramos. Patatas.—A 2 y 2'50 pesetas arroba. Vinos.-Blanco, a 5 y 5'50 pesetas

decalitro; tinto, a 4 y 4'50 idem idem. Alfalfa.-A 30 pesetas tercenal de 30 fajos.

Tiempo, bastante calor y seco. El olivar presenta magnifico aspec-

to, hasta el punto de concebir una de las mejores cosechas de oliva que se hayan visto. - C.

CALATAYUD

Trigos.-A 46 pesetas los 100 kilos. Granos.—Avena, a 25 pesetas los 100 kilos; maiz, a 42 idem idem; algarrobas, a 37 idem idem; avena, a 24 idem idem; cebada, a 29 idem

ción para la compraventa del trigo y demás cereales.

Hasta que este momento llegue entiendo que no se resolverá el problema palpitante. Todo lo demás serán paliativos de momento que nada resuelven.

La unión y el crédito son los factores precisos, aparte del entusiasmo, que ya se presume cuando de

De las personas muy capacitadas que han de asistir a la asamblea y de la Junta iniciadora de este acto JORGE MACHIN

Vinos.—De 34 a 38 pesetas alquez

de 120 litros. Aceites.—Corrientes, a 1'60 pesetas litro; bueno, a 1'90 idem idem; superior, a 2'20 idem idem.

BORJA

Trigos.-No se vende nada. Vinos.—De 35 a 50 pesetas alquez. Aceites .- A 1'90 pesetas litro .- C.

CARINENA

Tiempo, bueno.-C.

Trigos.-A 46 pesetas los 100 kilos. Vinos.—A 40 pesetas; los mismos precios anteriores.

Grands para pienso.—Cebada, a 30 pesetas los 100 kilos; maiz, de 40 a 42 idem idem; avena, de 30 a 31 idem

Lanas.-Negra, de 17 a 18 pesetas arroba; blanca, de 20 a 21 idem idem. Aceites.-A 1'60, 1'70, 1'80, 1'90 y 2

pesetas. Patatas.-A 1'25 pesetas arroba.

Tiempo, variable.-C.

### LA ALMUNIA DE DONA GODINA

Trigo, a 46 pesetas los 100 kilos. Cebada, a 33 idem idem. Alfalfa, a 20 idem idem. Aceite, a 16'50 pesetas decalitro.

Vino, a 48 pesetas alquez de 120 litros.-C.

#### Referencias informativas de los mercados de provincias

### LERIDA

Trigos .- El mercado triguero esta empeorando cada día en la situación de decadencia que había iniciado hace unas cuantas semanas.

Hay sobradas existencias de trigos y la perspectiva de una buena cosecha, además hace del mercado triguero un negocio que toda solución sea dificil para los tenedores.

En esta semana puede indicarse, como nota informativa, las reuniones

ra buscar solución a este conflicto, por lo que se refiere a la región catalana.

se sabe que existen en Cataluña 30.000 toneladas de trigo sin vender, esto es, tres mil vagones. La Generalidad ha comenzado a inquitarse con este problema, y convocó una reunión a la que asistieron representantes de los fabricantes de harinas, de los panaderos y de la Unión de Sindicatos Agricolas. Después de debatir ampliamente sobre el modo de que dichas existencias tuvieron colocación no se Hegó a un acuerdo concreto porque cada representación sostenía un punto de vista determinado con miras, como es natural, a la defensa de sus respectivos intereses. Y aun dentro de esto se han opuesto los fabricantes de a las necesidades del vivir. otras plazas catalanas, entre ellos los | ¿Qué hacer ante esta situación críde Lérida.

Después se insistió nuevamente en buscar fórmula armonizadora, pero no la hubo. Parece ser que las gestiones se sucederán hasta ver de armonizar intereses y encontrar fórmula viable.

Durante la semana la paralización del mercado de trigos ha sido casi absoluta. Nadie ha querido comprar hasta ver el giro que tomaban.

Unicamente se han hecho algunas | hasta a 42 pesetas. operaciones con trigos de verdadera fuerza, que se han comprado de 52 a se ha pagado con depreciación. 53 pesetas los 100 kilos, en plaza, tratandose de clases de verdadera fuerza. Los trigos corrientes sostienen su cotización alrededor de 46 pesetas, pero solamente con carácter nominal, porque no se han verificado transacciones.

Harinas.-El mercado harinero sigue el rumbo iniciado hace una temporada.

las necesarias para el abastecimiento del consumo.

Los precios se sostienen muy firmes, siendo, por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador en la plaza, los siguientes:

Harinas de fuerza, a 70 pesetas; primeras, entrefuertes, a 68; y primeras, corrientes, panificables, a 65.

Salvados.-La pésima situación que viene sosteniendo el mercado de estos subproductos de fabricación se ha venido a agravar en esta semana. Ya no pueden darse aquellas cotizaciones oficiales que se detallaban en crónicas anteriores, porque ni a título de información se respetan dichos precios. Cada fabricante va colocando los salvados como puede, porque la cuestión es ir vendiendo, sea al precio que sea. De esta situación, como es natural, se aprovechan los compradores y además se refleja esta baja en la que han tenido que iniciar los granos para piensos, después de las habidas anteriormente.

Granos para piensos.--Una nueva baja general en todos los artículos destinados a piensos es la nota saliente del mercado de estos artículos en la semana actual.

El descenso es considerable, desde luego. Los motivos de esta situación más que pésima son debidos a la falta de compradores y, por otro lado, a las bajas operadas en los salvados, que se buscan como sustitutivos de otros piensos, debido al precio infimo a que pueden adquirirse.

En la actualidad la cotización de los granos para piensos es la siguiente: Cebadas, a 21 pesetas; avenas, a 21; maiz, a 32; y habas, sobre 44. Precios todos por 100 kilos, sin envase, en plaza.

Aceites.-Si mala era la situación del negocio aceitero en las semanas últimas pésima es la actual. No se ha vendido un kilo de aceite del país, y no hay perspectiva de que la situación mejore.

Del extranjero tampoco atienden las numerosas ofertas que se hacen de estos aceites, y sabido es que no adquiriendo el extranjero la paralización del negocio es cuestión inmediata.

En esta semana los aceites muy buenos, superiores, se han ofrecido sobre 160 pesetas y los corrientes no llegan a alcanzar cotizaciones superiores a las 140 pesetas. Precios por 100 kilos.

Impresión agricola.—La perspectiva de la cosecha es excelente. La clase labradora, por lo que se refiere a la próxima cosecha, especialmente la de cereales, está más que satisfecha. Esto ya es nota suficiente para reflejar la situación agricola actual.

Llovió esta semana, y luego el tiem-Do despejado. Hay que tener en cuen-

habidas de elementos interesados pa- i ta que estamos muy cerca de mayo, tos que pueden influir en la marcha que pudiera ser mayo abril ha sido situación de las cosechas. Y por malo que pudiera ser mayo, abril ha sido De los datos estadísticos obtenidos sumamente beneficioso para la agricultura.—GIMENO GEA.

### VALLADOLID

Trigos.-Sigue adoleciendo el mercado de falta de actividad. No se halla, ciertamente, animado. Mas justo es confesar que en cuanto afecta a las operaciones mayoristas ha aumentado el volumen de ventas.

En qué circunstancias se realizan éstas es un secreto, por lo menos en cuanto puede afectar a la intervención oficial en las negociaciones, que ciertamente se vigila escrupulosamente la vigencia de la tasa mínima.

El caso es que de seguir el campo los representantes de los fabricantes | como al presente se halla se recogerá de harinas no se avenían a una fór- otra excelente cosecha; los tenedores mula general, que, si beneficiaba a de grano tienen sus paneras repletas unos, podía perjudicar a otros. Los re- de trigo, para el que no encuentran presentantes de la fabricación de Bar- salida... y la inmediata hay que procelona, por ejemplo, querían se les curar a todo trance atender a los gasdiese cierto monopolio a cambio de tos de sostenimiento de la labranza adquirir los trigos de la región, y a y además subvenir con perentoriedad

No hay otro remedio que vender trigo. Y el resultado de todo esto es que se asegura que se han efectuado operaciones en baja, cada vez con más baja. Sigue dominando la oferta a la escasa demanda. Se afirma que se ha cedido trigo de 43 a 44 pesetas los 100 kilos, en Valladolid, y se dice que en origen se cede a 43'50, a 42'50 y

También manifiestan que al detall

las entradas en los mercados al por menor, y es que los pueblos limitrofes a esta plaza han conseguido colocar sus existencias y éstas se les van agotando.

Otros granos .- El centeno y los llamados granos de pienso cuentan con mercado muy desanimado.

No hay demanda en centeno. Se No se hacen otras operaciones que ofrece hasta 30 pesetas por 100 kilos, con envase. La cebada por 21, en origen.

> La avena, paralizada. Las algarrobas se ofrecen a 32 pesetas, con saco; las muelas duras a 32'50, y en yeros llega la oferta a 28, con saco comprendido.

Harinas y salvados.-La molinería | medio de un bando. sigue lamentándose de la escasez de ventas. Los precios se mantienen invariables.

manda, especialmente en las clases obstante hallarse las calles y plazas, cuartas.

Maiz.—Se ofrece seco de Andalucia a 37 pesetas, y mojado de Lérida, a 33 y 34.

### MALAGA

Aceites .- Precios por arroba de once y medio kilos, en almacén, 68 reales. Adviértese paralización en el mercado y tendencia a baja. Las noticias que se reciben de la nueva cosecha aparecida en las ramas son inmejorables, por la gran abundancia que ofrecen en Málaga y Sevilla.

Harinas.—Recia, a 62 pesetas los 100 kilos.

Candeal, a 70.

Floja a 65.

Cereales.—Trigo, a 49 pesetas los 100 kilos.

Cebada, a 23.

Yeros, a 37. Habas mazaganas, a 42.

Avena, a 24. Alpiste, a 26.

Mercado con tendencia a baja.

25.000 a 30.000 pesetas.

Horas de 1 a 3 y de 7 a 9.

## BARCELONA

Después de varios días de inactivi- cerlo la baja está clara. dad, como consecuencia de las festividades pasadas, la concurrencia fué como en esta zona, es abundante. numerosa en el mercado de la Lonja. En los corros se comentaron con gran animación los diversos acontecimien-

de los negocios del mercado. En par- 70 libras. ticular merecieron la atención de los comentaristas las noticias sobre la prximaó cosecha, que será excelente, lo cual, como es de suponer, influirá notablemente en los precios de los artículos cotizados.

Aun cuando los asistentes a la sesin fueron numerosos el número de transacciones efectuadas no pasó de regular. Tampoco son de gran importancia los cambios de precios experimentados en cereales y harinas, que podemos decir continúan como en la semana anterior. En legumbres y forrajes el movimiento fué menor todavía. Tal es, en síntesis, la impresión de este día del mercado.

Cereales, harinas y salvados.-Trigo Aragón, de 46 a 48.

Idem Navarra, a 46. Idem Castilla superior, de 46 a 46'50.

Idem idem corriente, a 46. Idem Urgel, a 46.

Idem Panadés y comarca, a 46. (Precios en pesetas por 100 kilos,

sin saco, sobre vagón origen.) Maiz Plata disponible, a 42.

Cebada Urgel y comarca, de 30 a 31. Avena Extremadura, de 30'50 a 31.

### PALENCIA

Se nota alguna mayor animación que en los días anteriores, cerrándose algunas operaciones a los precios siguientes:

Trigo, a 42 y 43 pesetas los 100

Yeros, a 48 y 50 idem los 44 kilos. La gente del campo se muestra preocupadisima por la actual situación que se hace insostenible. Los precios son totalmente ruinosos, y las operaciones difíciles, por otra parte.

Se espera una intervención inmediata del Gobierno que ponga término a este estado de cosas, pues de lo contrario se agudizará el problema extraordinariamente con la recogida de la próxima cosecha.

Almacén de semillas y legumbres al por mayor Mercado, 18 y 20 Teléfono 34-12.—ZARAGOZA

Agavilladoras y atadoras "Deering" y DA DE SERAFIN BLANCO. Avda. del Carmen, 21, 23 y 25.-Teléf. 57-87

Tractores y cosechadoras "Caterpillar". Sistema y aparatos del cultivo

"Mc. Cormick", como nuevas, a precios muy reducidos. Piezas de recambio. Hilo y que duró largo tiempo por lo sisal. Ventas al contado y a plazos. VIU- acertado de su organización.

"Rillefer"

Exposición y almacén: Avenida de la República, 35 ZARAGOZA

# ha pagado con depreciación. De todos modos han disminuído con los mercados al por contradas en los mercados al por contrada contrada con depreciación.

### Aldeanueva de Ebro

DE ELECCIONES .- Informaba a mis lectores, en mi reciente crónica, de los lamentables hechos ocurridos l el domingo pasado, con motivo de las elecciones de concejales que en esta villa se celebraban, y cuya contienda tuvo como final la rotura de las urnas en los cuatro colegios de las respectivas secciones de que consta este término municipal; hecho que dió motivo a que fuese convocado para ayer nuevamente el cuerpo electoral, lo cual hizose saber por

A tal efecto, en el día de ayer y a la hora que dispone la ley, quedaron constituídas las respectivas mesas En cuanto a los subproductos, con electorales, sin que nadie acudiese precios "tirados", se inicia alguna de- a votar hasta las tres de la tarde, no (próximas a los colegios) concurridísimas de personal, observándose CARLES CONTRACTOR OF THE CONTR

# Las aceites del Bajo

Persiste la paralización máxima en este mercado. El interés por practicar compras es nulo, llevando ya varias semanas sin concertarse operaciones de importancia.

Si bien el no practicar negocios impide dar precios efectivos, podemos reseñar los siguientes, a los cuales sería posible practicar compras:

Aceite fino de 6/7 décimas, 1'75 pesetas kilo; idem 9 décimas, 1'70 pesetas kilo, y aceite segundas acidez máxima dos grados, 1'60 pesetas kilo, precios estación Alcañiz.

La tendencia del mercado, lejos de mejorar, es de todo lo contrario, pues estamos más elevados en precios que el extranjero, y de no nivelarnos con ellos no se puede exportar, y de ha-

La fioración, tanto en Andalucía

JESUS AGUSTIN CAPDEVILA Corredor de aceites. Alcaniz, 28-4-33.

Por 6.000 pesetas menos del valor existencias, traspaso, por ausen-

cia de la capital, taller ortopédico y gabinete de masajes, bien montado

y acreditado. Presupuesto mensual, 200 pesetas; beneficio anual, de

Dirigirse: T. R. San Blas, 39, principal izquierda, Zaragoza.

Se pondrá al corriente de los procedimientos industriales.

en el ambiente local cierto aspecto tristón y enrarecido, delator de la factibilidad de que el menor chispazo fuese causa de algo desagrada-

Mientras tanto no faltaba quien desinteresadamente, y sólo por evitar que la paz del pueblo pudiera turbarse, esforzábase por conseguir encontrar una solución de concordia entre ambos bandos contendientes, solución que consiguióse al fin.

Acordóse votar cinco concejales de cada candidatura, dando la Alcaldía a don Antonio Arnedo (agrario) y la primera tenencia a uno del otro partido, por lo cual, cuando sólo faltaba media hora para terminar el período de votación, se votó por unos pocos para dejar elegidos concejales los diez señores siguientes:

Don Antonio Arnedo Monguilán, don Fernando Marcilla Falcón, don Domingo Ruiz Falcón, don Francisco Miguel García del Moral, don Rufo Ruiz Moreno (administrativos), y don Luis Sota Rubio, don Daniel Martinez Marin y don Martin Bueno Martínez, socialistas; don José Calvo Miranda y don Gregorio Cabello Jiménez, radicales socialistas.

Que la solución dada al conflicto satisfaga a todo el mundo, que resurja la tranquilidad en los espíritus y que los diez concejales elegidos antepongan a todo su amor al pueblo y rivalicen por el bien general, haciéndonos olvidar las horas de inquietud pasadas.

A RINCON .- Son legión los aldeanos que estas tardes han pasado a la vecina villa de Rincón de Soto con motivo de sus renombradas ferias de ganados.

-Procedente de Calaceite se encuentra en ésta, para visitar a sus hermanos, doña Consuelo Ruiz Lasala.—P. P. SAENZ.

### Tudela

EL BENEFICIO TEATRAL A FA-VOR DE LA RADIO MUSKARIA.-Para ver de montar definitivamente la estación emisora de radiotelefonía, de la cual nos hemos ocupado en números anteriores, ayer se dió la velada teatral proyectada por varios jóvenes.

En la primera parte del programa figuraba la representación del juguete cómico "El vizconde se divierte o quince penas de muerte", en el que bordaron sus papeles todos los componentes, por lo que fueron calurosamente ovacionados en los mutis y al finalizar los actos.

Después hubo un fin de fiesta pal ra complacer a los más exigentes, l

Cebada, a 27 reales la fanega de | en el que en los diversos números sus ejecutantes obtuvieron clamo-Centeno, a 46 idem la fanega de 90 rosos éxitos por la maestría de su labor.

Cantaron el dúo de la rosa, de la zarzuela "Luisa Fernanda", la distinguida señorita Angelita López de Imaz y el joven José Navascués.

Después se representó el cuadro le la misma zarzuela conocido por la mazurka de las sombrillas, en el que las dos figuras citadas se granjearon nuevamente los aplausos del público, así como las seis restantes parejas.

Después la citada señora López de Imaz cantó el foxtrot titulado "Cuando suspiro", y fué un éxito más.

Para finalizar pusieron en escena "Fiesta cubana", un danzón en el que se lucieron la señora López de Imaz y el señor Navascués, cantando a dúo, y bailándolo magistralmente el simpático Alberto Ríos, que llevando el compás con los marakas del jazz dió, con el resto del coro, una nota de sabrosisimo gusto para final de una fiesta de tanto éxito

Además de los citados intervinieron en el desarollo del programa las bellísimas señoritas Angelita Alava, Mercedes Santos, Dorita Carretero, Anita Espadas, Amparito Rios, María Suescun, Patro Condón, Carmen Espadas, Pilar López, Felisa Sevilla, Anita Moreno y Elisa San-

El sexo fuerte estaba representado por Ramón Aráiz, Alberto Ríos, Luis Lahuerta, José Marsal, José Huguet, Pablo García, Eusebio Huguet, Eugenio Aguado, Vicente Serna, Justino Sevillano, José María Fernández, Alejandro Urbina y Alfredo Casajús.

Todos, como antes digo, merecen entusiastas felicitaciones.

También las merecen, además de la Empresa del teatro, muy especialmente su representante, señor Cariñena, ese puñado de profesores que bajo la batuta del nunca bien ponderado maestro Bernad supieron ejecutar los números musicales con tanta destreza, por lo que fueron justos y merecidos los calurosos aplausos que el numeroso público les tributaba a la terminación de cada uno de ellos.

Repito, pues, mi felicitación a todos ellos y ahora a ver si pronto comienza la definitiva inauguración de la estación emisora en proyecto.

CONFERENCIA REPUBLICANA. El próximo día 2, a las siete y media de la tarde, en el teatro Cervantes, hay organizada una conferencia en la que disertarán los señores Joven, gobernador civil de Madrid, y Gordón Ordás, exdirector de Ganadería. Conozco el tema de este último orador, que versará sobre "Religión, clericalismo y política".

Hay expectación por escuchar a estos oradores, por lo que no es aventurado afirmar que el amplio teatro Cervantes será insuficiente para cobijar a cuantos asistan a tan brillante conferencia.

TEATRO CERVANTES. - Esta Empresa, que tanto quiere coresponder al favor del público, tiene organizados atrayentes programas.

Cuando estas líneas hayan salido a la luz pública ya se habrá pasado por la pantalla "La pecadora", drama de enorme interés, por Adolphe Menjou y la bellisima Constance Bennet.

Para el domingo prepara el debut de la gran Compañía de revistas de Mariano Ozores, en la que figuran como primeras vedettes Conchita Constanzo y Anita Lasalle, y como bailarin Gedisman.

En sesión vermouth pondrán en escena la revista en dos actos, divididos en ocho cuadros, original de Francisco Padilla, música del maestro Soriano, titulada "Bonitas y peligrosas". Por la noche, además de esta obra, estreno de la humorada vodevilesca de Antonio y Enrique Paso (hijos) y música del maestro Azagra, titulada "Niñas, a votar", obra de gran actualidad y de verdadero éxito de esta Compañía.

No se devueiven en ningún caso los originales literarios o gráficos que espontáneamente se nos envien.

PRECIOS INVEROSIMILES EN CAMAS METALICAS Y MUEBLES DE TODAS CLASES Fabricación verdad. -- VDA. DE IRISARRI - Méndez Núñez, 18

## La Puebla de Hijar

Para conmemorar la Fiesta del Libro se celebró en la escuela graduada de niños, bajo la dirección y por iniciativa del director de la misma, don Félix Monge, una fiesta a la que concurrieron los niños de las escuelas con sus respectivos profesores y un buen número de señores invitados al acto, con la previa representación del Ayuntamiento.

En el acto los niños entonaron cánticos de exaltación a la bandera que fueron contestados con vivas a

la República.

A continuación se leyeron varios trabajos referentes al acto y últimamente fué inaugurada la biblioteca existente en el citado centro cultural, poniéndola a disposición del público, para que todos los ciudadanos puedan aprovecharse de tan importante medio cultural.

ESCUELAS. - En la "Gaceta" correspondiente al día 28 aparece la orden de haber sido creadas con carácter provisional, para este pueblo, tres escuelas: dos, unitarias, niñas y niños, para el barrio de la Estación, y una, de párvulos, para dentro de la población, de suerte que, sin perjuicio de la necesaria construcción de los edificios que comprende para los indicados servicios, con el carácter antedicho, pronto funcionarán estas nuevas clases, con lo que el Ayuntamiento podrá darse por satisfecho con la creación de las nuevas escuelas, máxima aspiración para engrandecer y mejorar la enseñanza local desde el momento que, a partir del año 1927, cuando se graduó la enseñanza bajo el orden de tres secciones de niñas y otras tres de niños, ahora, con la nueva creación, cuente este pueblo con tres escuelas más, para una población de tres mil habitantes.

Plácemes merece el esfuerzo hecho por los Ayuntamientos a partir de aquella fecha, ya que ello ha de dar seguramente el fruto apetecido.—CORRESPONSAL.

#### Calahorra

LA ACTUACION DE LA COMPA-NIA DE REVISTAS DE MARIANO OZORES. — Brillantísima por todos los conceptos ha sido la actuación de la Compañía de revistas de Mariano Ozores, pues todas las representaciones se han contado por llenos. Visto el éxito logrado la Empresa calagurritana del Gran Teatro consiguió que Mariano Ozores aplazara varios contratos que tenía pendientes para prolongar la actuación en Calahorra.

Todas las principales partes de la Compañía han triunfado plenamente, destacando las señoritas Constanzo, Lasalle, Ozores y el bailarín ruso de la agrupación.

El día 5 debutará la Compañía que acaudilla María Palou, con "Teresa de Jesús".

De cine se proyecta "El sabor de

la gloria".

El lunes se celebrará un acto organizado por los radicales-socialistas, tomando parte el señor Gordón Ordás. Después se celebrará una manifestación que se dirigirá al Ayuntamiento. — MANOLILLO.

### Alfaro

GRAN CONCURSO. — Ya están expuestos, en el comercio de don Luis Bonafuente, los regalos con que obsequia LA VOZ DE ARAGON, a los mismos escaparates del señor Bosus lectores. Los regalos son cuatro y se distribuirán en cuatro premios en esta forma:

Primer premio, un juego de fresas, de porcelana china; segundo, una magnifica pluma estilográfica Font-Pelayo; tercero, una estupenda máquina de afeitar Gillette, y cuarto, un lápiz fantasia.

Por diez céntimos puede usted leer una amplia información de toda España y del extranjero y además podrá tomar parte en todos los concur-

Las condiciones para este concur-

so son las siguientes: 1.ª Podrán tomar parte en este

concurso todos los lectores de LA VOZ DE ARAGON.

2.ª Los suscriptores que deseen tomar parte deberán estar al corriente en el pago.

3. Si dos o más concursantes acertasen o más se aproximasen en cualquier premio, se sorteará entre ellos.

fecha se podrá presentar una solu- empleado de esta Azucarera don Emicion.

ciones terminará el 26 de junio.

6.º Las soluciones se remitirán en sobre cerrado a nombre de Co- joven Galo Mateo. rresponsal de LA VOZ DE ARAGON. Mayor, número 24, Alfaro.

## FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGO-NESA

Esta entidad tiene organizado para hoy, domingo, a las seis de la tarde, el segundo concierto por los eminentes artistas Guillermo Kolbe (primer violin-concertino del Ballet Rodriguez (concertista de piano, premio del Conservatorio de Madrid), ajustándose al siguiente programa:

I .- "Escenas de baile", Beriot; "Malagueña", Sarasate; "Romanza andaluza", Sarasate; "La boda de Luis Alonso", Giménez.

II.—"Poeta y aldeano", Suppé. a) Meu fillino, Alday, b) Muñeira, Alday. Serenata, Kubelik. Gran Jota, Hierro.

#### CASINO ARTISTICO Y COMERCIAL

Esta entidad celebrará hoy, domingo, a las seis de la tarde, un festival teatral con la cooperación de los elementos profesionales de su sainete de Eusebio Sierra "Los incasables" y la comedia de José Estremera "La cuerda floja".

#### EN EL MERCANTIL

Concierto extraordinario para hoy, domingo, a las diez y media de la noche, por el quinteto "Ralip", con la cooperación del baritono don Luis | tribución del vagón donado al Ayun-Prats:

Primera parte. — "Currito de la Macarena", pasodoble, de Iruretagoyena, por el quinteto; "Katiusca" (La mujer rusa), de Sorozábal y "El cantar del arriero" (canción "Soy arriero"), de Diaz Giles, por el baritono.

Segunda parte. — "Cavallería rusticana", selección, de Mascagni, por el quinteto; "Un ballo in maschera" (Erituche macchiari), de Verdi, y "Fausto" (Dio possente), de Gounod, por el baritono.

Tercera parte. - "El barberillo del Lavapiés", selección, de Barbieri, por el quinteto; "La rosa del azafrán (canción del sembrador), de Guerrero, y "La del soto del Parral", de Soutullo y Vert, por el baritono.

### CASINO ESPAÑOL

El Casino Español celebrará hoy, domingo, a las diez y media de la noche, un baile en honor de los señores socios y familias, el cual será amenizado por la orquestina The Mirth's Boys, la que interpretará lo más selecto de los bailables en boga.

UNAS COACCIONES Y CUATRO DETENIDOS

Ayer, en las inmediaciones de la fábrica de Criado y Lorenzo los guardias de Asalto alli de vigilancia comprobaron que unos desconocidos trataban de coaccionar a unos escribientes de la casa.

Intervinieron dichos guadias y detuvieron a cuatro que fueron conducidos a las Oficinas de Vigilancia y quedaron a disposición del Juzgado de guardia.

### 

La forma del concurso estará en nafuente. Lea usted LA VOZ DE ARAGON y por diez céntimos tomará parte en estos magnificos concursos, en los cuales podrá obtener fácilmente uno de estos soberbios regalos.

DEPORTIVAS. - El próximo domingo 30 se enfrentará en Tudela el equipo local C. D. Peñarol contra el Vegetariano, de Tudela, equipo de gran técnica y juego rápido, al cual nuestros jugadores sabrán contrarrestar con su gran entusiasmo. Es probable que le acompañen muchos aficionados, y los que no podamos hacerlo nos conformaremos con enterarnos por la noche del resultado de este interesante encuentro.

NUEVO PARTIDO POLITICO. Parece ser que se ha organizado, ba jo la presidencia de un conocido senor de ésta, el partido maurista. Próximamente daremos más detalles, cosa que hoy no podemos hacer.

NATALICIO. - Ha dado a luz un hermoso niño la esposa del joven 4.ª Por cada diez cabeceras con médico don José Montefo, hija del lio Sanz. Tanto la madre como el 5.ª El plazo de admisión de solu- neófito se encuentran en perfecto estado.

VIAJEROS. - Para Zaragoza, el

-Salió para Barcelona Dominica García, -JOSE LUIS SANZ.

ENTREGA DE UNA CANTIDAD QUE DONO EL AYUNTAMIENTO DE LA DICTADURA

Doña Leonor Sala de Urzáiz y don Rafael Clarimón, presidenta y tesorero, respectivamente, de la Junta provincial iniciadora del monumento a la de madame Anna Pawlowa) y Pilar | reina María Cristina, visitaron ayer al alcalde, haciéndole entrega de la cantidad de 5.000 pesetas que donó el Ayuntamiento para contribuir en aquel entonces a la realización del proyecto.

> Los citados rogaron al señor Lajusticia sea distribuída esta cantidad entre instituciones benéficas, atendiendo preferentemente a La Caridad.

#### INVITACION A UN ACTO

El presidente de la Comisión provincial de Monumentos Históricos y Artísticos invitó ayer al alcalde a la sesión que se celebrará hoy, a las once y media de la mañana, en el salón de Juntas del Museo.

El señor Lajusticia ha delegado su Cuadro artístico, representando el asistencia a este acto en el concejal señor Marco.

#### CAPITULO DE VISITAS

El administrador del Manicomio saludó ayer al alcalde, haciéndole presente su reconocimiento por el donativo de 500 kilos de naranjas que se hizo a dicho establecimiento en la distamiento por la Federación de Exporl tadores de naranjas de Valencia.

INSPECCION SANITARIA. - Se ha destinado o la solubilización una oveja por derrame biliar. En los Mercados se han retirado 417 kilos de pescado y 50 de frutas y un higado. En la estación del Angel se ha retirado un conejo llegado muerto.

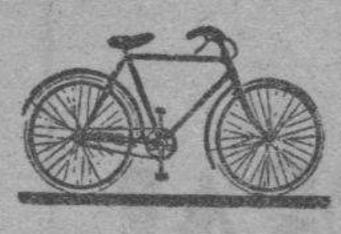
ENFERMEDADES DE LA Coso, 17-19 B. Zar agozano

QUINTAS. - Interesa la presentación en la Secretaría de Quintas del distrito segundo de las Afueras de los mozos número 186, Angel Morales Sada; número 242, José Romero Sanz, del reemplazo de 1929; número 19, Aurelio Andrés Romero; número 117, Domingo Gimeno Gracia, y número 203, Pascual Nadal Artigas, del reemplazo de 1931. De no comparecer se les irroga grave perjuicio.

MUSICA. - Concierto que la banda de música del Hospicio provincial, bajo la dirección del maestro Borobia, dará en la plaza de Castelar hoy, a las once y media de la mañana:

"¡Viva España!", pasodoble, Orós; "Adagio de lo sonata octava", "Minueto de la sonata segunda", Beethoven; "Katiuska", fantasia, Sorozábal; "Luisa Fernanda", selección, Moreno Torroba; "Anda, carretero", pasodoble, Cebrián.

## THE STATE OF THE S



Gran Casa bicicletas GERMAN LORIENTE

Vendo 100 bicicletas de ocasión, nuevas y usadas. -- Compro bicicletas usadas; pago buen precio.

Tengo las mejores marcas del mercado español, como sigue: Alcyon, Magdalena y Loriente. - En breve se anunciarà una carrera.

Calle del Pilar, 32 (frente a la Lonja) ZARAGOZA



Santos de hoy.- Dominica II después de Pascua; La Divina Pastora: Santa Catalina de Sena, virgen; Afrodisio y Lorenzo, mártires; Mariano, monje; Pelegrin, servita; beato Benedicto de Urbino, monje capuchino.

Cultos de hoy.-Corte de Maria: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Sierra, en San Miguel, o de Misericordia, en las Mercedarias.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes.

En las Mercedarias, a las ocho, misa de comunión para los socios de la Sociedad de Socoros Mutuos de Nuestra Señora de Bonaria; a las diez y media, fiesta solemne, con misa cantada y sermón, que predicará el doctor don Francisco Izquierdo Trol, beneficiado del Pilar; por la noche asisten los socios al rosario de los devotos del Pilar y se canta el himno de la peregrinación obrera a Roma.

En San Cayetano, a las ocho, misa de comunión general para la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, y por la tarde, a las seis, termina la solemnisima novena a la Virgen, con sermón por el Padre Enrique Chaubel, redentorista de Madrid, bendición y reserva solemne y adoración de la medalla.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión para los señores que componen la Guardia y Oración ante el Santísimo en las Cuarenta Horas, y por la tarde, a las cinco, termina el solemnísimo triduo a Jesús Sacramentado, con sermón por el Padre Sauras, letanías, bendición y reserva.

En San Carlos, a las ocho, misa de comunión para la Asociación del Buen Pastor, y por la tarde cultos con plática por uno de los tres directores.

En Santa Rosa, a las ocho, misa de comunión general para la V.O.T.

de San Francisco de Paula. Lecciones sacras: Durante las misas de nueve, once y doce y cuarto, en Santa Engracia, a cargo de los RR. PP. Pardo y Cayuela; en San Gil, durante la misa de doce, por el R. P. Sauras, y a la misma hora en Jerusalén, por el R. P. Luis Puja-

-En Jerusalén, para la colonia alemana residente en Zaragoza, misa de comunión, a las ocho y cuarto y plática por un R. P. alemán.

En Jesús Reparador, por la tarde,

Adoración Reparadora. En San Gil, por la tarde, a las seis, los cultos de Ultima Hora del día, por la Hermandad de la Ora-

Cuarenta Horas.-De siete y media de la mañana a seis de la tarde, en Santa Catalina.

### ASOCIACIONES RELIGIOSAS

ción Mental.

Las Conferencias de San Vicente de Paúl celebran hoy comunión general en la iglesia de San Felipe, a las ocho de la mañana, y por la tarde tiene Junta general, presidida por el arzobispo, en el palacio arzobispal.

-También la Juventud Católica de San Pablo celebra Junta y conferencia que dará el culto asociado don Antonio Giménez. Será a las once de la mañana y versará sobre el interesante tema "La Caridad".

### JUEVES EUCARISTICOS

Horas Santas para el mes de mayo próximo:

Día 4.—A intención del Centro de Jueves Eucarísticos de la parroquia de Santiago.

Dia 11.-En sufragio de don Hipólito Adán y doña María Cruz Be-

Dia 18.—En sufragio de don Mariano Calvo. Día 25.-A intención de doña Isabel Bernad, en sufragio de sus pa-

El día 4, en Santiago, a las seis, con procesión claustral.

Los días 11, 18 y 25, en San Cayetano, a las cinco. -Junta de celadoras, el día 25, a las cuatro y media.

CABALLEROS DE NUESTRA SE-NORA DEL PILAR

El próximo martes, die 2 de mayo, a las ocho de la mañana, en la Santa Capilla, será la misa mensual de comunión general reglamentaria para Pilar, tanto activos como honorarios.

Se aplicará en sufragio de los congregantes difuntos don Antonio Mino, don Leonardo Campos Cepero y 'Aragón.

don Andrés Dronda Surio, que en paz descansen.

La plática estará a cargo del reverendo P. Demetrio Zurbitu.

Antes de la misa, en la sacristia de la Santa Capilla, se impondrá la medalla a los caballeros que lo de-

## Los esperantistas en la Agrupación Artistica

EL VICERRECTOR DE LA UNIVER SIDAD, DON PASCUAL GALIN-DO, DISERTARA SOBRE "LA UNIVERSALIDAD DEL LATIN. PRECEDENTE Y PARALELA A LA DEL ESPERANTO"

Hoy, a las once de la mañana, en el salón de actos de la Agrupación Artística Aragonesa, tendrá lugar la tercera conferencia del ciclo organizado por "Zaragoza Esperantista", que correrá a cargo del vicerrector de esta Universidad, don Pascual Galindo, que disertará acerca del interesante y sugestivo tema "La universalidad del Latin, precedente y paralela a la del Esperanto".

Dada la relevante personalidad del conferenciante, es de suponer que la concurrencia sea numerosa. La entrada será pública.

# LA VIDA OBRERA

C. N. T.

Se nos envia, con el ruego de insertarla, esta nota:

"La Confederación Regional del Trabajo de Aragón, Navarra y Rioja invita a todos los trabajadores y ciudadanos en general al grandioso mitin que hoy, domingo, a las diez y media de la mañana, se celebrara en la plaza de toros.

En dicho acto intervendrán conocidos militantes de nuestra organización y que se anuncian en los pas-

quines. Porque consideramos que a todos

interesa conocer nuestra posición en los palpitantes asuntos que tiene planteados el país, esperamos será atendida nuestra invitación.

El industrial señor Alonso instalará unos potentes altavoces por los que la voz de los oradores se oira desde cualquier punto de la plaza.---El Comité regional".

GUIA DEL COMPRADOR

# antes de la reserva, los cultos de la Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios mínimo y máximo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Frutas y verduras. - Acelgas, fajo. de 2 a 3 pesetas; esquejes, idem, de 3 a 4'50; escarola, roscadero, de 1'50 a 2'25; espinacas, idem, de 1'50 a 2'50; alcachofas, docena, de 1'50 a 2'25; col de papeleta, idem, de 2'50 a 3'50; ajos verdes, manojo, a 0'15; cebollas, idem, a 1'50; espárragos, kilo, de 1'25 a 2; guisantes, idem, de 0'80 a 1; patatas, idem, de 0'15 a 0'45; judías verdes, idem, a 1'50; tomates, idem, a 0'80; bisaltos, idem, a 0'80; manzanas, idem, de 0'30 a 1'90; uva blanca, idem, a 3'50; uva negra, idem, a 3'50; naranjas, idem, de 0'15 a 0'40; fresones, idem, de 1'50 a 2'25; nisperos, idem, de 0'80 a 1.

Pescados, - Salmonete, kilo, a 4 pesetas; bonito, idem, a 5; gallo mar, a 1'40; pescadilla, de 0'80 a 1'70; gambas, idem. 1'20; almejas, idem, a 1'20; calamar, idem, de 3 a 3'10; calamar volador, idem, a 1'20; sardina San Sebastián, a 4'30; merluza Cádiz, a 3'60 pesetas.

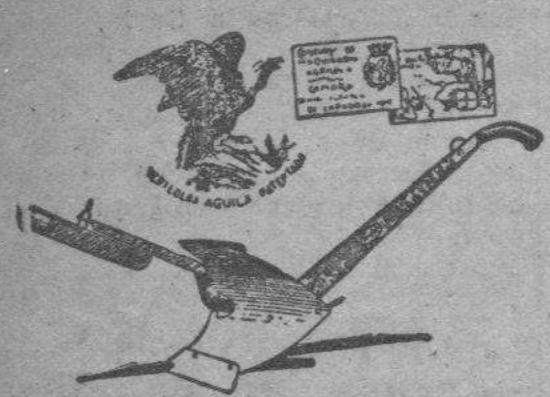
# v convocatorias

JUECES

Por el ministro de Justicia se anuncian concursos para cubrir estos Juzgados de instrucción y primera instancia que se hallan vacan-

De más de diez mil habitantes: La Carolina y Redondela.

De menos de diez mil habitantes: Boltaña, Cebreros, Durango, Falset, Marquina, Montáchez, Palma del los Caballeros de Nuestra Señora del Condado, Puebla de Sanabria, Puebla de Trives, Sariñena, Solsona, Santa Cruz de la Palma, Sort, Tarazona, Viella, Villarcayo, San Maranda, don Manuel Waissieres Soria- | teo, La Vecilla, Agreda y Molina de



Maquinaria agrícula y vinicola Vertedera AGUILA, patentada GARAGE FORD-Taller de reparaciones

Telf. 69-CALATAYUD-Zaragoza

# YENTAJAS DEL PAPEL DE FUMAR ARROZ Smokima Reune las máximas garantías de higiene por ser fabricado el librito mediante procedimientos exclusivamente mecánicos. Resistencia y elasticidad suficientes para evitar que so rompa at liar et cigarrillo. Es inofensivo y no irrita la garganta, por estar exenta de productos químicos perjudiciales. Su combustión lenta que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que se consuma por sí solo. El cigarrillo lo saborea Vd., no se lo fuma el viento. Mejora el sabor y el aroma del tabaco. IILOS MEJORA NOTABLEMENTEIL

## Cazadores 1.º de Caballería

El día quince del próximo mayo, a las nueve horas, y en el cuartel de Torrero, se procederá a la venta en pública subasta de cinco yeguas cuarenta y cinco caballos de desecho, debiendo advertir que los treinta semovientes que primeramente se subasten se hará con arreglo a lo dispuesto en orden circular de 28 de mayo de 1919 (C. L. número 218) y que para poder licitar a la subasta de las yeguas se precisa acreditar ser agricultor o ganadero, siendo de cuenta de los adjudicatarlos el importe de este anuncio. Zaragoza, 28 de abril de 1933.-

El Comandante Mayor.

REPRESENTATION PROPERTIES



**FABRICA DE ALCOHOLES** TARTRATOS Y ANISADOS



DAROCA (Zaragoza)

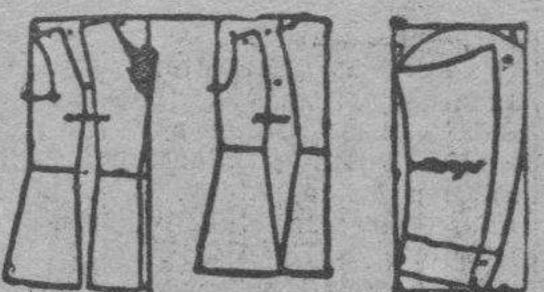
Pero siempre de calidad De los mas lujos y a precios convincentes sos a los mas Intalaciones de lujo aconomico! Casa completa desde pesetas 3.500 LA CATEDRAL DEL MUEBLE SANTIAGO, 3 y 5. - - Teléfono 3354 Fábrica: L'AMINO SAN JOSE, 32 Teléfono 4040

# ACADEMIA

Central de Corte y Contección Inventora: PILAR FERRER

## Profesora: D. Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede corta y confeccionar desde el primer dia, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en neste arte

Recordamo: que en ningún caso se devuelven los originales.



Alquileres a precios reducidos, con músicas modernas

Reparación de toda clase de pianos a manubrio

Especialidad en los cambios de música

> Calle Campo Sagrado, 30 BARCELONA

## THE STATE OF THE S

ASMATICOS: Cesar us de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRU-MONA, muy superior a to hasta hoy empleado, Farmacia RIOS.

#### THE STATE OF THE S

LOS CONVALECIENTES, LOS AN-CIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rapidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.

Vd. También, Señora, Puede Serlo Más



Escribanos Vd. También Y Recibirá Una Receta Hecha

Exprofeso Para Su Cutis Y Muestras Gratis De Los Productos Que El Dr. Kleitzmann Le Recomienda. Este consultorio por correspon- | bellecer su rostro y conseguir este

solicitado recibieron los consejos de belleza que para cada solicitante da el sabio y famoso Dr. Kleitzmann, inventor de los célebres Productos Norteamericanos de Gran Belleza "RISLER" y Director de "INSTITUTE OF BEAUTY AT WOMAN SERVICE" (Instituto De Belleza Al Servicio de la Mujer) de New-Jersey. Reciben también gratuitamente un estuche con muestras de los productos recomendados y pueden así todas las señoras ensayar sin desembolso alguno todo el Tratamiento completo de Gran Belleza "RISLER", que se compone de los siguientes productos únicamente:

Crema de noche "RIS-LER". La maravilla científica de este | tersura a la piel, suavidad al cutis siglo, pues alimenta el cutis y lo y una belleza esplendorosa a su tez. previene y cura contra les grietas, TRATAMIENTO DE GRAN BEespinilles, barros, poros dilatados, LLEZA "RISLER", productos Norarrugas, etc. Se aplica por la noche | teamericanos de fama mundial que

al acostarse. No engrasa la piel. Crema de día "RISLER". Para em- | fumerías de España.

dencia ha conseguido un éxito enor- tono mate-afelpado tan deseado por me. Millares de Señoras que lo han las mujeres. Evita la grasosidad y

brillantez de la piel. Colorete en crema "RIS-LER". Si se cansa usted de hacerse varios maquillajes en un solo día, emplee este producto y con una sola aplicación conservará para todo el día sus mejillas y lablos avivados de un color natural, discreto, muy moderno y muy permanente.

Polves de arroz "RIS-LER". Evitan la nariz brillante que tanto afea. Son adherentes y por lo tanto con una aplicación diaria basta. Dan a la tez una finura y sedosidad insospechada.

Estos cuatro productos. Estos cuatro productos, por separado y más aún usados conjuntamente, darán vida a su epidermis,

se hallan de venta en todas las per-

## ENSAYE USTED ESTE TRATAMIENTO DE BELLEZA GRATIS No gaste dinero

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, cofor y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirijase al concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 46. Ancha, 24. Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

# OIGA NUESTRAS EMISIONES POR RADIO

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y los viernes 9 " " E. A. J. 15 Radio Asociación.

# RISIR

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London. "RISLER" Publicity núm. 831

REGENERADOR DE LA VISTA

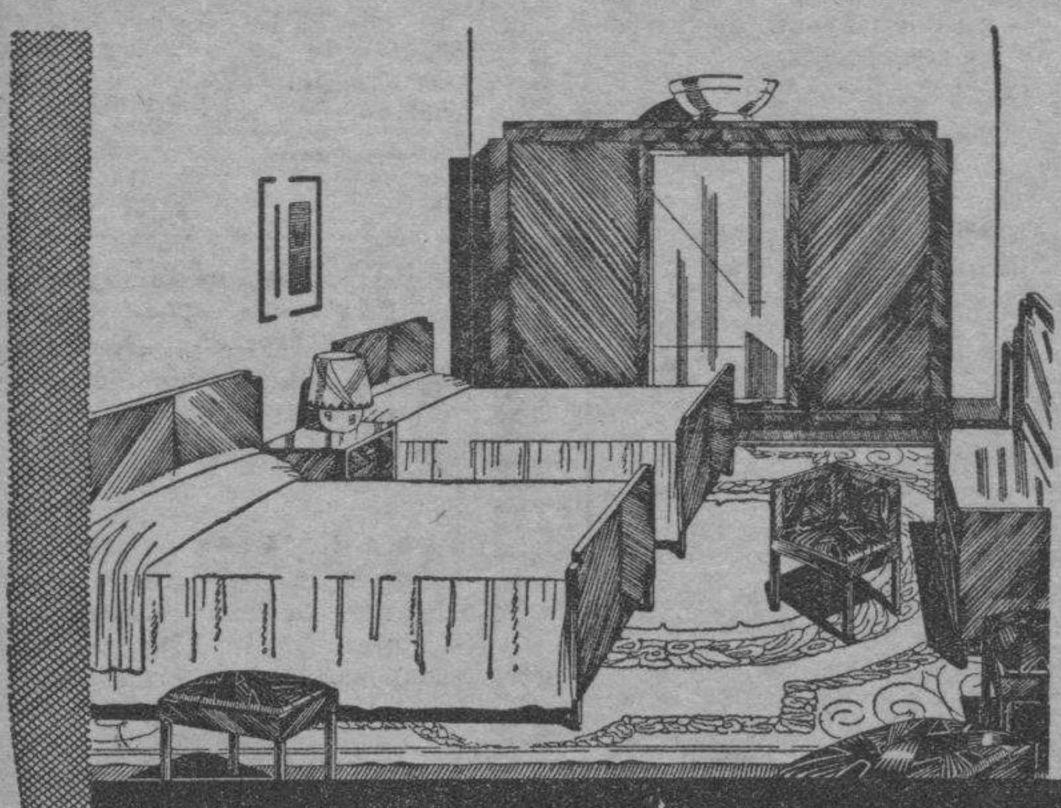
# CORTOS DE VISTA



VISTA CANSADA, DEBILES DE LA VISTA, etc.

El nuevo producto IIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en tricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida anies un FOLLETO GRATIS al Denósito, «Casa Segalá», Rambia Fiores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M JORDAN



# Novios y casados

No importa si teneis un presupuesto grande o pequeño para la comp a de vuestros muebles; a todos une el mismo interés: COMPRA LO MEJOR POR SU DIN RO. Nuestra gran organización de fabricación y venta, unidas en el mismo edificio y basadas sobre nuestra bien cimentada seriedad comercial, os brinda ventajas que valen la pena venir a comprobar.

GRANDES EXISTENCIAS, PROYEC-TOS PARA ENCARGOS GRATIS. MUEBLES DE LUJO. MUE-BLES ECONOMICOS.

Gran Fábrica de Muebles VDA. de F. GUERRI

Camino San José, 13, 15 y 17. Tel. 2314 ZARAGOZA

(Esta casa no tiene sucursales)

## A PLAZOS, SIN FIADOR PESETAS AL MES

Vajillas de porcelana extrafina. Cristalerías de Sajonia talladas a mano. Baterías de cocina en aluminio. Cochecitos y sillitas para niños. Lujosas lámparas de bronce fundido. Aparatos fotográficos. Gemelos prismáticos. Relojes de pared, pulsera y bolsillo. Fonógrafos portátiles y de lujo. Discos marca Regal. Escopetas de caza Wolf, a 11'25 pesetas mes. Bicicletas "Automoto", a 17 pesetas mes. Neveras de cemento armado, a 12'50 pesetas mes.

## SIN PAGO DE ENTRADA

CREDITO S. LOINAZ, S. A. - Agente único: Luis Parellada Soberanía Nacional, 4



# ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque. (lunto a Valenzuela)

o padece de catarro, infiamación, dolor de oido, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oido, etc.

Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo UN frasco para convencerse de EXITO

De venta en Zaragoza Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

# El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- SOBRE FINGRS RUSTICHS Y URBANAS
- A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION
- A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS
- H LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS
  - A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTIGAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿CESER USTED COMPARA CEDULAS DEL BANCO HIPOTECHRIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

# ANSELMO GRACIA FORCES

Agente de préstamos para el

Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Telétono 45-51

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

rreando agua, atestiguaba que la comedia había sido representada en todas sus partes.

-: Han reparado en ti?-preguntó el barón. -- ¡Que si han reparado! Yo lo creo. Un polizonte empezó

a dar gritos; otro recogió mis efectos, y un hombre que dormía en su barca se ha echado a nado para salvarme. Pero yo bogada entre dos aguas y fuí a encallar bajo el Puente Nuevo, de donde vengo como me ves.

-Pues yo-dijo el barón-he hecho sus maletas mientras te bañabas.

Y diciendo esto mostraba a Sin-Suerte acostado en el fondo de la caja.

\*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* Algunas horas más tarde aquel hombre que secundaba los inicuos proyecto del barón de Neuville, aquel joven encenegado en los vicios, y que se llamaba Pablo Salbris, partía en el exprés del Havre, después de haber hecho facturar su equipaje y declarado que entre él se hallaba una figura de cera.

CAPITULO XVIII

## A bordo

Lo "inverosimil" es algunas veces "verdadero"; así sucede con la historia de Sin-Suerte.

El barón de Neuville había obtenido con su misteriosa droga una catalepsia completa. Inertes los miembros, latiendo apenas el corazón, el cuerpo de Sin-Suerte presentaba todas las apariencias de la muerte.

Solamente uno de sus sentidos se había libertado del general embotamiento: el oído. Y el oído corresponde al cerebro, es decir, al pensamiento.

Sin-Suerte, en medio de su estado, oía y pensaba.

No veía; pero adivinaba cuanto pasaba a su alrededor, y la conversación del barón con Pablo Salbris le había puesto al corriente de todo; del misterioso viaje de Bastingueta a Versalles, del objeto de este viaje, de la autenticidad de su nacimiento y de la existencia de su verdadera madre.

Comprendió, por último, que le metían en aquella caja parecida a un ataúd y en la que reemplazaba a la figura de cera.

A contar desde aquel momento el muerto-vivo tuvo una existencia singular. Se hallaba como en un sepulcro; no era UN NIÑO PERDIDO

te ligeramente deprimida y en cuyo rostro se veían las huellas de una borrascosa existencia—, ¿qué pensáis hacer de este joven, y para qué me necesitáis?

El barón quitó el casquete que cubría la cabeza de Sin-Suerte, tomó la lámpara que ardía sobre la mesa y dijo al hombre de la bata:

-; Mira!

-; El mechón blanco! - exclamó el fumador -. Luego, ¿es él?

Sí, amigo mío. Y a fe que el bueno del cura ha tenido una excelente idea al escribirme al mismo tiempo que ha escrito a mi tía. A no ser por esto me hubiera visto burlado como un chiquillo, y esa linda muchacha que ha venido a mi casa para contratarse y que ha sido bastante astuta para escamotearme mi historia y la de mi tía me hubiese jugado una mala pasada. ¿Sabes que ha ido a Versalles?

-; Diablo!

-Pero la casualidad me ha valido. Este bello joven tuvo la ocurrencia de ponerse celoso y ha venido a mi casa para darme un escándalo. Le he tranquilizado, le he inspirado confianza y he concluído por hacerle tomar mi elixir en un vaso de ron y traérmelo aquí, donde, le dije, vería a su querida Bastingueta. ¿Empiezas a comprender?

-Yo... todavía no...

-Vaya, vaya-dijo el barón-, juguemos con cartas descubiertas. Me debes veinte mil francos y te dispones a marchar a América, en busca de fortuna, con otros diez mil que te he prestado. Bien sabes que si he pedido y alcanzado un mandamiento de prisión contra ti ha sido tan sólo por pura fórmula y sin ánimo de ponerlo en ejecución. Ahora bien, ¿quieres recibo de tus treinta mil francos?

-Eso... según.

El barón se echó a reir.

-Apostaría-dijo-a que te figuras que voy a proponerte un crimen.

—; Quién sabe...?

-De ningún modo, amigo mío. En primer lugar soy un hombre honrado, y en segundo no me haría pizca de gracia que un Neuville diese que hablar en los estrados del tribunal de Assises. La cuestión se reduce a que me encuentro, de manos a boca, con un hombre que puede hacerme perder una cuantiosa herencia, y pongo los medios para deshacerme de él.

-; Y has contado conmigo para eso?

SEÑORA: Para su ropa exija VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS siempre precinto y sello de las VARIOS ANUNCIOS marcas

# Jabon Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

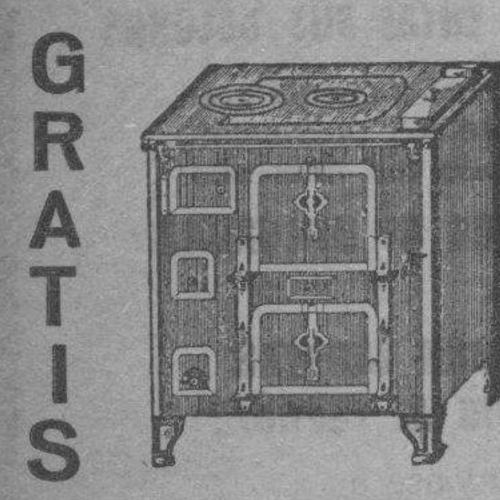
Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

## GARAGE SPORT NICOLAS HERMANOS

Coches, Camiones Chevrolet Disponemos de coches y camionetas de ocasión

Dirigirse:

Carretera Zaragoza, 3 tr plicado Calatayud



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrin. Termo sifones para MANUEL SANCHEZ RUBIO baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU FABRICA DE FUMISTERIA

(Próximo plaza Magdalena) Esta Casa no tiene sucursales

COBRE blanco, conteniendo dinero, extraviado por paseo Independencia, plaza Aragón, Constitución y Mártires, se ruega devuelvan o indiquen detalles a la Administración de este periódico. Se grati-

NUNSULTE usted nuestros precios especiales para inuncios fijos en esta sección

#### VARIOS

DROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre tincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo. DRENSAS hidráulicas, econó-

micas, para aceite. Hierros. carbones, ferreteria, materiales de construcción, cerraje ria. Fundición y talleres de maquinaria. Marrodán y Rezola, S. L., Logrofio.

MALVOS. [Gran invento!] Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerias y perfumerias de importancia.

DAJARITOS: Alpiste y cañamones por cinco kilos, a 0'75; menos, 0'80. Manteca de vaca, 6'50 kilo. Chorizo, 5'75. idem Cantimpalos, 11'50. Queso bola, 7. Sémola garbanzo, 0'75. Sopa huevo, 1'60. Taploca, 1'80. Sidral, 4'50. Bacalao primera, 2'20. Jabón "Lagarto", 1'25. Anc. oas rollo, 0'66 lata. Alubias verdes, 0'75 dem. Manzanilla, 6 kilo. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

Agente comercial colegiado. Sagasta, 5,-Cádiz. Admite representaciones, especialmente ramos ferreteria y efectos navales. Buenas referencias.

CIDRA champagne "Zarracina". Gran premio en la Exposición de Sevilla.

DARA LAS VINAS, Caldo | Paz. Suifatar con este prolucto es asegurar las cosechas. Supervielle, Renteria.

66 DEALIDADES". Semanario para toda mujer católica Enseñanzas prácticas de acualidad. Arte de poner paz en las familias. Recetas culinarias. Directora, dofia Carmen Velaceracho, Barquillo, 34, 3.º Madrid.

CRANJA Avicola Egati. Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

CONAO Tres Perlas. Finisimo y muy viejo. Premiaio con la medalla de oro en la Exposición de Sevilla.

LI U. M. O., prodigiosa crea-Clón de laboratorio que ha ie producir una verdadera revolución industrial. Indispenable en fábricas y talleres. Agente mecánico insuperable. Usines, Laboratoires Seinet-etlise (Francia).

CABALLERO, carrera, propietario, capital, cambiaria conversación con señora, señorita de 40 años o más, bien parecida, buena posición, re-! serva absoluta; sin buenas condiciones, abstenerse escribir. Apartado Correos 139.

APOSICIONES. Certificados penales en 24 horas, diez pesetas incluidos gastos. Certificados última voluntad. Sanción automovilista, Estadísticca, Partidas nacimiento, defunción, etc. Presentación documentacioinstancias y nes, Agencit Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

REDAUGHUIADOS Juan Lázaro



| PECADERO de Zaragoza Teruel por Caminreal y pueblos de la linea. Se reciben encargos, Coso, 61, porteria, | Zaragoza, y en Teruel, Domingo Gascón, 24. Almacén de

BROMO FERRO HEMOSTIL. el mejor antineurasténico, ortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las cé ulas empobrecidas.

I'UNSERVAS y salazonez de pescados, anchoas, etcétea, marca Garaya. Pidanse en iltramarinos.

QOMBAS y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

LIOJA afeitar "Unic", marca "Pantera" es la legitima que desde cinco años vende su popular propagandista. Cuidado con imitaciones. Exigir siempre "Unic", marca "Pantera". La mejor del mundo.

I ICENCIADOS: ¿Quereis ingresar rápidamente en la Juardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro noras certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordónez, agente coegiado. Preciados, 64, Ma-

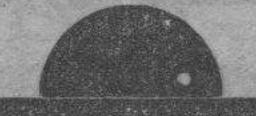
( ONEUL/FE usted nuestros precios especiales para inuncios fijos en est sección. A GUA Rive los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, higado, diabetes y vias urinarias. La mejo- agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Victor Ofiate, Vara liel Rey, 19. Logrofio.

| MUDISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el dia. Precios reducidisimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

DROPIETARIOS: Cédese capital importante, con garantía de finca urbana en la capital. Razón, calle de la Libertad, 7, principal.

MONSULTE usted nuestros precios especiales para inuncios tijos en esta sección. A MA, cuatro días leche, desea criar en su casa, de Calanda. Informarán, calle del Heroismo, 24 y 26, porteria. Zaragoza.

A MA de 25 años, casada, primeriza, se ofrece para criar en su casa; leche de cinco días. Razón, Marraco, 31, Delicias. Hilaria Marinero.



CA

63

d

60

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses, debido a su gran circulación.



FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

-- Exactamente. Tú marchas mañana.

-Bien, ; y qué?

-Vas al Havre y te embarcarás mañana mismo, por la tarde. Dentro de cuarenta y ocho horas el buque que te lleve habrá hecho treinta leguas de navegación y no ha de volver àl Havre a desembarcar a la víctima.

-Es decir, ¿que quieres que lo embarque conmigo?

El barón, que miraba con interés las cajas de su amigo, dijo de pronto:

-Esto es: haciendo dos o tres agujeros para que circule

el aire tenemos lo que necesitamos.

-Pero sepamos... -Nada... Se le mete en esta caja larga que tiene todas las apariencias de un ataúd, se le factura en el ferrocarril y se le embarca como mercancía en el buque. No hay en ello riesgo alguno, puesto que la catalepsia durará todavía.

-; Y después?

——Después... ¿ qué te importa a tí...? Cuando recobre la vida el pobre hombre gritará, le abrirán y saldrá del apuro como Dios le dé a entender.

-Sí, pero me reconocerá, y entonces...

-; Bah! No ha tenido siquiera tiempo para verte...

-Todo está perfectamente combinado-dijo el fumador-;

sin embargo, te confieso que...

-Vamos - replicó friamente el barón-, ; prefieres, sin duda, que mañana por la mañana te haga detener como deuder mío por la suma de 20.000 francos?

-Pues entonces hazme este servicio.

-; Y me darás recibo? -Sobre la marcha.

-¿ Pero no sabrás, seguramente, lo que contiene esta caja?

-Pues miralo.

Y el fumador la abrió.

El señor de Neuville dió un paso atrás al descubrir un ca-

dáver tendido en el fondo de la caja.

-Traquilizate-dijo su deudor-. Es una figura de cera que me propongo exhibir en los Estados Unidos. Los norteamericanos son muy aficionados a esta clase de Exposiciones.

-: Cuánto te ha costado? -- Mil quiniento francos.

-Ahí van dos mil-dijo el barón sacando de su cartera

UN NIÑO PERDIDO

dos billetes de Banco que puso sobre la mesa-. Mil quinientos francos por la figura de cera y quinientos por el baño. -¿Qué baño?

-Ahora lo sabrás-contestó el barón-. Empieza por ponerte esto.

Y despojó de su chaquetilla a Sin-Suerte.

-: Y bien? —Después que hayamos colocado en la caja al muchacho envolverás la figura en cualquier cosa. Esto podrá servir, en caso necesario, para tu justificación cuando este pobre diablo salga de su sepulcro.

-Aún no comprendo...

-Dirás que este joven es saltimbanqui de oficio, cosa que nadie dudará al verle con su calzón de punto; que vino a tu casa a suplicarte que le llevases contigo; que te negaste y se marchó, pero volvió mientras estabas ausente, sacó de la caja la figura de cera y se colocó en su lugar.

-Todo esto es, en verdad, muy ingenioso.

-: Lo ves?

-Pero, ¿qué quieres que haga con la gorra y con la chaquetilla?

-Ponértelas.

-Bien, ; y después?

-Bajarás al malecón y te pasearás hasta que hayas llamado la atención de algún dependiente de la autoridad, que no dejará de concebir sospechas y te seguirá de lejos.

-¿Y luego?

-Al llegar al sitio que te parezca más adecuado te quitas la chaquetilla y el casquete y te arrojas bonitamente al agua. Eres buen nadador y excelente buzo, de manera que sabrás arreglarte para que no te pesquen.

-Pero, ¿a qué conduce todo esto?

-Necesito que la chaquetilla y la gorra sean llevadas a casa del comisario de Policía.

-; Y que pase por muerto ese muchacho?

-Exactamente.

-; Bah!-murmuró el fumador-. Estamos en invierno y el agua debe estar endiabladamente fría.

-Ya te calentarás a la vuelta con un ponche que yo prepararé aqui entretanto.

El fumador no insistió y se puso la chaquetilla y la gorra. Una hora después se hallaba de vuelta, y su pantalón, cho-

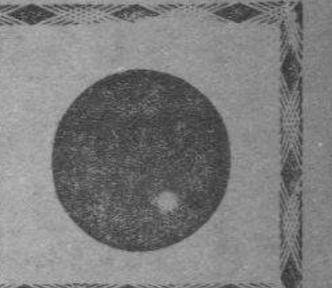


# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS PARA UNA SOLA INSER MINIMO, 15 PALABRAS



3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05



## LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el arcicun 200 de la vigente ley del Tim bre los anuncios han de pagar este impuesto con arregio a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada 0'10 anuncio ... see see see see see 10 pts. 50 9 10'01 8 100 " 250 -755'01 a 1.000 ' 1.000'01 e 1.500

El impuesto dei l'imbre poi los señores anunciantes y de la cuantia que tije la vigente ley del Timbre.

#### ARRIENDOS

ARRIENDO edificio, propio para instalar molino o fáprica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castejón de Monegros. A LQUILARA usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.



ARRIENDA un local grande, para garage o como convenga, con habitación. Miguel Servet, 51, primero. A RRIENDO piso segundo, con mucho sol. Razón, Mi-

T.UNA, 2 y 4 (esquina Contamina), se arrienda cuarto piso interior, buenas luces y sol; completamente renovado y piso mosaico.

guel de Ara, 8, taller.

Constitución). Comercio, Con-Itin, núm. 17. Zaragoza. tabilidad, Bancos, Taquigrafia, TINAS blandas se endurecen Mecanografia, Ortografia, Reforma de letra, Correspondencla comercial, Idiomas. Clases | L especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mafiana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CLASES económicas de Ortografía, Aritmética y Mecanografia, a tres pesetas mensuales. Francés, por profesores nativos, diez pesetas. Taquigrafia, cinco pesetas. Métodos prácticos. Academia Kühnel, Alfonso, núm. 12.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increible! Chôfer mecánico en pocos dias por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleprecisión para prácticas de los y perfumándola. Ultramarinos. y un Bravant número 3. Paalumnos. Preparación para CANADEROS. Se venden sa ra verlos y tratar, dirigirse a carnets de primera. Clases es- | cas usadas para lana. Com- don Pedro Pueyo, Uncastillo.

roismo, 65, garage. anuncios tijos en esta sección. 19. Teléfono 26-18. ESTUDIE una carrera comer- | LIERROS de lance, chapa on-

cial o técnica de porvenir 105, Sevilla,

FINUAS

Yeva).

V/ENDO dos percelas; las da | 29 ré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrilos y buena construcción; otra de a punto de echar piso v tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Carpinteria de Juan Celma.

. ( CASION! Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena rena. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corraes. Excelente rendimiento. Racon, Avenida Central, 7, se-1'50 | gundo izquierda.

3'00 CE VENDE una casa en Zuera, propia para labrador. Dará razón, Mariano Grasa. EN LA VILLA de Alagón se venden dos casas; inmejorable punto; con sol. Calle DINERO pueden ganario Mayor. Melchor Arqué, Alagón. CONSULTE usted nuestros precios especiales para inuncios fijos en esta sección V/ERDADERA ocasión: Casa

barrio aristocrático, todo confort; renta libre 12 100. Se puede conseguir por I 150.000 ptas. Detalles, Mesonero Romanos, núm. 2, primero, Madrid.

MRANJA AVICULA Egati. Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

TIENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y CENORA: A buena casa, cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grand's series y por encargo. San Pablo, 97. Carpinteria Miguel Ferrando. DESISTENCIA, energia, juventud. Las produce el mejor alimento vegetal. El Sa-

gamin. la más moderna.

DRENSAS para vino, de va- rada trilla, dentro o fuera ca- ra o señor solo. También cuidraulicas. Molineria. Maquina- Dirigirse, Avenida Madrid, 40. telli, 56, porteria. A CADEMIA RODRIGO, Coso, ra aceite. Averly. Sociedad U 33. segundo (plaza de la Anonima. Paseo Maria Agus-

con pomada Kasphel.

DURGANTE MABU, inofensi- quierda. vo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farma las.

Phival cura el insomnio, neurastenia, paipitaciones Es el mejor sedante nervioso Venta en farmacias.

A NISETE VENUS. Licor Be 5'50. Caramelos surtidos, 2'75. nedette. Exquisitos produc- Coco rallado, 1'70. Membrillo, tos de la Casa Fuster Molinas, 1175. Garbanzo nuevo, 1'20. de Santa Margarita (Mallor- Legumbres para purés, 1'10 ca). De venta en ultramarinos kilo. Galletas Marias. 2'20.

y bares.

les, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada cior, 7 plazas, estado nuevo. por Romea, 2. Teléfono 41-50. TBERIA. La mejor lejía. De-Pignatelli, 106 y 108, garage. vuelve su primitiva blan- TENDO un tractor Fordson res, motores y plataformas de cura a la ropa, desinfectándola V

para colchones. Se confeccio-

dulada para tejadillos. Pies para su propio domicilio. Pida | banco jardin. Balcones. Tubelibreto gratis a Popular Ins- | rias. Cortadillo para herradutituto Politécnico. Apartado ras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

A MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para cho-VIENDO una era de propiedad colates, para fideos, para laparticular, propia para tri- drillos, para aceite y vino. Mollar, edificar o explotación de linos harineros. Transmisiones gravera. Dirigirse a José Sanz, ly motor. Fundiciones y talle-Justibol, 134 (torre Geno- res, Hijos de Juan Guitart. iSan Agustin, 6,

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envica solicitando empleo).

WNSULTE usted nuestros precios especiales para nuncios fijos en esta sección. EUELDOS 300, 600 pesetas construyendo mi cuenta

procedimientos sencillisimos) o representando incubadoras. accesorios, material avicola. Solicito representantes. Apartado 618. Madrid.

hombres y mujeres sin satir de casa. Utilidad, Apartado, 159, Vigo.

EN LA BARBERIA de Antonio Diaz, de Ayerbe, hace falta dependiente que sepa su obligación. Dirigirse al mismo. LIOMBRES, MUJERES: Sin fantasias, seriamente, ofrecemos modesta pero segura retribución trabajando por nuestra cuenta sin dejar vuestra ocupación. Desconfiad anun-

254. Gljón. Elizondo (Navarra). Razas DESEAMOS muchacha para horas. Universidad, 11, pral. buen sueldo; para padre y dos

cios similares prometiendo ga

nancias fantásticas. Apartado

buena servidumbre. Para conseguirla así, rápidamente, pidanla a "Rocandi". Plaza Pueblo, 8, 3.º Teléf. 42-13.

número 265.

A JUSTADOR mecánico se YRIOSMA. Vigorizante se cas, grandes Empresas o fincas i y 15 principal izquierda. xual, inofensivo. La formu agricolas, aptos conocimien- CE OFRECE señora para serrios sistemas. Turbinas hi- pital. Informes a satisfacción. daría torre, etc. Razón, Pigna-

lo. Azūcar terrones, 2.

Boer coco, 2. Chiquilin, 0'90

A UTOMOVIL Renault, 6 ci-

se vende barato. Informarán,

lindros, conducción inte-

Pilar, 17.

tonio Peribañez.

FICIAL barbero se ofrece para dentro o fuera de la capital. Escribir I. L. H., calle QE VENDE una "Cartilla de Goicoechea, 26, casa comidas. Automóviles". Arias y Ote-Panadería.

món Forcada, Castiliscar (Za- nistración. ragoza).

se ofrece chôfer mecánico, de le 5 a 2.500 pesetas: gemelo-25 años, con carnet de prime- / prismáticos de teatro y cam ra categoría. Dirigirse, R. B., po; colchones desde "1 pese-Zapata, 13, primero (Deli- as; eábanas algodón, hilo, licias).

CE RECIBEN encargos de pintor, Armas, 31, frente a la sucursal del Monte de Piedad.

CE OFRECE medio oficial peluquero de señoras. Razón, Coso, 176, porteria.

cétera. Domina a perfección se de antigüedades. Casa de mecanografía y práctica en es- compraventa Viuda de Vicente ta clase de trabajos. Sin pre- Pérez. Boggiero, 21 y 23. tensiones. No importa sea por | ENA de roble. Se vende a todo, sabiendo de cocina, MARMACEUTICO desea re- o Sáenz, en Villanueva de Ca-

gentar farmacia para com- meros. hijos. Camino de los Cubos, prarla. Escribid, Cervantes, MUEBLES de ocasión. Cer-28, primero. Zaragoza. CE OFRECE joven de 24

años, formal, para llevar carro, galera, volquete; mozo almacén fábrica harinas. Sabiendo bien leer y escribir. Informes, calle Breton, número 13. Segundo Bautista.

OFRECE aprendiz, para lo que convenga, con inofrece para talleres, fábri- formes. Razón, Santa Cruz, 13

familia, esmerada educa- en oficina, varios años de ra. Se dará barata. Verla y DESEO comprar transformación, inmejorables informes, contable, se ofrece para dentro ratar, José Portillo, Villalenpara doncella o cosa análoga. o fuera de la capital. Por es- gua. Ofertas a doña Celestina Ma- crito ofertas, en Zaragoza, Es- VENDO árboles frutales de rin, Pignatelli, 21, cuarto iz- poz y Mina, 26, principal izquierda. Teléf. 5.505. U. G. P

AZUCAR, lo mejor, 1'45 ki- | VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos Arroz entero, 0'60. Café cara- y mosto o zumo de uva sin colillo, 12. Café corriente, 8'50. | fermentar. Crescencio Losilla Avellana tostada, 3. Almendra, Buil. Cariñena.

MUEBLES en general, sin la. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

chon, 12 kilo. Bacalao en ca-1'70. Lacteada "Nestié", 2'25. Nacional, 17, Zaragoza. Tallo 'e espárrago, tierno, 0'40 MOTO B. S. A. 2.49, de ocabon Chimbo, el mejor, 1'25 Nacional, 18. Casa Albero. en muy buenas condiciones, lea dos kilos, 5'50. Sardinas extra, 800 gramos, 1'40 tata. Bu- Plaza de Aragón, 10, entretifarra catalana, 8 kilo. Aceite primera, 1'60 litro. Aceite peciales para señoritas. He praventa de lanas especiales VENDO un coche familiar refinado, 1'90. Melocotón, 0'75 ragoza, y en I les a don An- Pareja, 3. Casa Embid, calle tes de comprar, consultad pre- tes Casañal). Teléf. 17-64. Idel Pilar, 17.

> Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico .--COSTA, 2

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., busos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

ro. Funcionamiento, manejo CE DESEA un medio oficial averias automóviles, etc. Com de carretería adelantado. pletamente nueva. Se dará ba Para informes, dirigirse a Ra- rata. Informes en esta Admi-

(1/ENDO escopeta fuego cen DARA PARTICULAR, gara- trai, dos caños, con y sin ge autobuses o transporte, satillos, mantillas blonda des no, desde 2 pesetas; retales ana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trinheras, gramófonos, cámaras otográficas, máquinas cosei singer, maquinas escribir, bi cicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratisi-TOVEN de 20 años ofrécese mos. Alquilo mantillas y tepara oficina, despacho, et- las. Compro y vendo toda cla-

22 pesetas tonelada. Dona-

dán, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios luna, 70 pesetas; camas, 60.

EL MEJOR jabon para prendas delicadas es el Borisa. Principales droguerias y perumerias.

V/ENDO un carro para tres caballerías, con ruedas nuevas. Dirigirse a Francisco Oliván Oliván. Zuera.

CE VENDE magnifica yegua mansa y a sanidad, a toda car a carro y coche, a trabajo girse. Paulino Sancho, Peria de panaderia. Prensas pa- OFRECESE señorita, buena TOVEN de 31 años, práctico le carga. Muy buena montu- drola.

> toda clase de viveros. Dirigirse a don Cristóbal Guerrero, Ricla. CE VENDE un burro de 3

años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a 1 Lorenzo Salafranca. Villanueva de Gállego.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para competencia. Casa Casti- anuncios fijos en esta sección. TIENDO puertas, ventanas,

balcones, puertas de entrada de carro con rejas o sin PASCULAS y cajas de cauda. paquete. Casa Embid, calle del CARRAFAL para slembra, ellas. Lavaderos, fregaderas y 1'75 pesetas kilo. Saichi- escaleras. Precios sin competencia. Pidan condiciones. jas, 1'50. Leche "Lechera", Pascual Alcubierre, Soberania | no 29-97.

> lata. Pimiento verde, 0'50. Ja- Na sión, modelo 31. Soberanía anuncios fijos en esta sección. kilo. Bonito en escabeche, cer- CE VENDE coche de niño,

muy moderno y barato. suelo.

cios y calidades a la cesteria | ONSULTE ustec nuestros hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cesteria BBB.

TIENDO barato coche Renault Roadster, ocho caballos, buen uso. Para verlo y tratar, Méndez Núñez, 36, principal izgulerda.

TONICO nervioso y reconsticentros especificos.

formarán, Lanuza, 14 y 16. llano, Calahorra.

De fabricación inglesa



Distribuidor para Aragón: COSO, 134.-ZARAGOZA

MAQUINARIA de moline ría. Se vende de ocasión, en perfecto estado. Informara don José Bevia, calle Mayorazgo, 8, Manzanares (Ciudad Real.

TENDO hermosa mula, buena alzada, todas pruebas, para arar y carro. Informarán, paseo del Ebro, 38. Za-

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, faoricas, corporaciones, talleres os mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, : (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

COMPRO, vendo y camblo máquinas de coser usadas. Reparaciones garantizadas con recibo firmado. Piezas de recambio para todas marcas. Vainicas, bordados, incrustación, plisados, botones y festones. Plaza San Cayetano, 1. CONSULTE usted nuestros precios especiales para

de pelo alazán claro, de 7 inuncios fijos en esta sección. tos; también aceptaria tempo- vir con matrimonio, seño- iños, talla 1'58 metros. Muy ALFALFA sobre vagón, para mi producción, de cada prueba de trabajo, labrar, ti- corte deseo comprador. Diri-

> dor y motor eléctrico usado, de 20 ó 25 HP. Juan Ferrández, Remolinos.

LIOTEL ""GINA, calle Ver gara, Barcelona, Gran "confort", moderno. Espléndidas habitaciones.

LIOTEL NACIONAL, Madrid. Atocha y paseo del Prado. Espléndidas habitacir es a toio confort. WIAJEROS: Para comer bien

y con limpieza y económia co. Pensión Aragón, Constitución, 6, segundo. Teléfo-

CONSULTE usted nuestros precios especiales para

CE TRASPASA establecimien-CILERIAS de junco, médula o to de vinos y licores, bien para dos caballerías. Se lata. Coñac Domeco (tres ce- y mimbre; costureros y ca- aparroquiado, por no poderlo CUNSULTE usted nuestros nan colchones a la inglesa halla en buen estado. Dirigir- pas), 6 50 botella. Idem Gon. nastillas para fajeros, de en- atender su dueña. Darán raprecios especiales para Joaquín Rasal, Democracia, se a don Isidro Lozano, en Za- zález Byass, 6. Jerez Morales cargo, breve plazo entrega. An- zón, Blasón Aragonés, 4 (an-

> precios especiales para inuncios fijos en esta sección. CE TRASPASA el café cantante de Calahorra, único en las provincias Aragón, Rioja y Navarra. Local hermoso, 24 metros largo por 9 ancho, facilidades de pago, o se formaria sociedad con uno o dos tuyente "Fongué". Venta, socios que aportasen capital para ampliación negocio. Gran-CE VENDEN estanterías, mos- des rendimientos. Poco presutradores y escaparate. In-) puesto. Informes, Felipe Are-

# ::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS. AÑO . . . . . 30'00

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

Sociedad Anónima

# La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

ANO 1933

Número de 20 paginas

# ¿Se trata de una verdadera catástrofe agrícola?

dos a la capital asegurando que en verdadera plaga que producia la muerte de los tallos. Aquellos rumores, por lo que tenían de alarmantes, es cierta, aun cuando no se haya forfueron recogidos por los diarios oscenses, sin otro propósito que el de dar la voz de alarma para que la recogiera quien tuviera obligación de hacerlo.

Nosotros hicimos una visita a la Sección Agronómica provincial para enterarnos de la certeza del rumor o para desmentirlo oficialmente. Alli se mos dijo que no se había recibido noticia alguna de las Alcaldías de los pueblos interesados, y por lo tanto que suponían que el rumor era inexacto, ya que esos alcaldes tienen la obligación legal de dar cuenta a aque-Ila Dependencia de cuantas anormalidades surjan en los campos, mucho más tratándose de una plaga cuya acción devastadora puede ser funesta para la agricultura. Así opinábamos nosotros. Pero, desgraciadamen- atajar el mal antes de que se propate, el rumor se ha confirmado. En los | gue. - JOSE MARIA LACASA.

HUESCA. — La Prensa local se ha Itérminos municipales de Lalueza, Laocupado estos días de rumores llega- naja, Almudévar, Marcén y en casi todos de la Sotonera y Monegros han los términos municipales de Lalueza aparecido esas manchas destructoras y Lanaja habían aparecido entre los que matan los tallos del trigo, aniqui- nana de hoy. trigales extensas manchas amarillas, lando la cosecha, que este año ofrecía perspectivas de cantidad y de bondad | como nunca se recuerda. La noticia Ayer llegó mulado la correspondiente denuncia a la Sección Agronómica.

Quienes nos informan son agricultores propietarios de esos pueblos, que se hallan verdaderamente apenados ante la magnitud de la catástrofe. La plaga ataca a las tierras "delgadas" únicamente. Por esta razón en el término de Alcubierre, de tierras "recias", no han hecho aparición las manchas.

Suponemos que la Sección Agronómica habrá tomado ya cartas en el asunto, aun cuando nada se le haya comunicado. Los caracteres de la catástrofe agrícola que se avecina exigen la inmediata intervención de los técnicos para que se pongan en práctica todos los medios precisos para

EN EL TORMILLO

# Pajar totalmente des- La Prensa y el primero truido por el fuego

De El Tormillo comunican que anteayer se declaró un incendio en el pajar perteneciente a don Antonio Campo Arasanz.

Comenzó el incendio a las tres y media de la tarde, y a las cuatro el edificio y cuanto había en él estaba totalmente destruído.

Fué inútil que el vecindario intentase poner término al incendio. Este fué realmente devastador.

Las pérdidas se calculan en siete mil pesetas.

No estamos sometidos a ninguna disciplina política, ni tenemos compromiso con ningún partido, ni nos debemos a ningún cacicato. Somos independientes, absolutamente indepentes, y por eso podemos juzgar con completa imparcialidad.

DIVERSIDAD DE CRITERIOS

DONDE APARECERAN Y DON-DE NO

MADRID. - Al no haber determinado un criterio la Federación Gráfica, dejando, como indicó el ministro de Trabajo, a los Jurados Mixtos el señalar si han de trabajar o no los obreros de la Prensa diaria a contar de las doce de la noche del lunes, han surgido discrepancias en muchas poblaciones respecto a la publicación de los diarios en la mañana del martes.

En Madrid el acuerdo ha sido taxativo: los periodistas comenzarán a trabajar a las once de la noche y los obreros a las doce.

No habrá periódicos de tarde. En Barcelona no aparecerán los periódicos el lunes por la tarde, pe-

ro si los de la mañana del martes. Lo mismo ocurrirá en Zamora.

Los obreros bilbaínos han tomado el acuerdo de trabajar desde las doce de la noche, o sea en el mo-

De Gijón dan idéntica noticia.

N. de la R. - En Zaragoza todavía no quedó concretada la actitud a seguir.

No podemos afirmar si el martes habrá periódicos, pues dependerá del acuerdo que tome el Jurado Mixto, que ha de reunirse en la ma-

# ller a Zaragoza



Ayer, en el rápido de Madrid, llegó a Zaragoza la ilustre artista aragonesa Raquel Meller. La foto reproduce el momento de la llegada, momentos después de la brillante recepción que le tributaron destacadas personas zaragozanas. Raquel se muestra a la admiración del público con dos de sus perritos favoritos.

La notabilisima artista de la canción, después de su recital en Zaragoza, saldrá para Barcelona, obligada por un contrato que tiene pendiente. Después va a Madrid, y no sería extraño que Raquel tome parte en una película espoñola, filmada en España y dirigida por elementos españoles.

Y ahora, a esperar el recital de esta noche, para el que existe una expectación pocas veces igualada en espectáculos similares.

Raquel Meller recibió ayer tarde numerosas visitas, y fué cumplimentada por una representación artística de la localidad.

# Los alumnos del Bachillerato de

Nos ha visitado un grupo de alumnos de Bachillerato para hacer pública su protesta sobre el reparto de matriculas en ambos Institutos, que daría lugar a que alumnos que habían pagado matrículas y derechos para examinarse en un Instituto se vieron obligados a hacerlo en el otro, sin tener en cuenta que el alumno que pide, y más con carácter libre, examinarse en uno u otro Instituto, lo ha hecho previa la aceptación de un programa y un Tri- ción de una zona desmilitarizada bunal, y no es justo ni legal que se entre la China del Norte y Manchutraslade su documentación a otro, en kuo. Este último Estado sería recoque no sabe ni la forma en que han | nocido por el Gobierno de Nankin de examinarle.

unida a la de los padres de familia, l tos irregulares que se encuentran que ya en otras poblaciones han ele- todavía en la China propiamente divado su reclamación a la Superiori- cha. dad

# mento en que termina el primero de Se inaugura en Recoletos feria del Libro

ESTUVO EN ELLA EL JEFE DEL ESTADO

MADRID. - A las cinco de la tarde llegaron al paseo de Recoletos, para inaugurar la Feria del Libro los señores Alcalá Zamora, Azaña, el secretario de la Presidencia, señor Sánchez Guerra y el jefe superior de Policía.

Fueron aclamados.

Recorrieron los puestos y conversaron con algunos libreros, a quienes pidieron catálogos.

Uno de los editores regaló al presidente de la República una Biblia. Luego emprendieron el regreso, I siendo ovacionados.

EL EXTREMO ORIENTE

## Hay una tirantez violentísima entre chinos y rusos

Puede incluso llegarse a la ruptura de relaciones.-Prosigue las batallas entre chinos y nipones, encarnizadas, y, a pes de ello, se habla de llegar a un armisticio por la eventualide de lo que pueda ocurrir con los soviets

AL CONSIDERAR INUTIL TRATAR CON LOS SOVIETS

KHARBIN. - Aludiendo a las diferencias surgidas sobre el ferrocarril del Este chino un órgano oficial japonés, considerando inútil tratar con los soviets, estima como probable la eventualidad de recurrir a las armas por parte de los manchúes.

#### ARUPTURA NIPONA-SOVIETICA?

PEIPING. - Como fué comunicado oportunamente parece inevitable una ruptura entre los soviets y el Japón, a consecuencia del conflicto provocado por la incautación, por parte de los soviets, de una parte del materiar móvil del ferrocarril del Este chino.

Como se recordará el día 20 del del 10 de mayo como máximo para la devolución a Manchukuo del material incautado.

Pero Moscou ha hecho saber ya que no se somete a este ultimatum y que todo lo que puede hacer es ceder, contra el pago en especie, los derechos que tiene todavía sobre el ferrocarril del Este chino.

Tokio, por su parte, parece muy poco dispuesto a pagar. En todo caso por ambas partes se están haciendo todos los preparativos para el caso en que estallara el conflicto.

Los soviets concentran tropas, armamentos y municiones en los puntos principales: Vladivostok, Chita, Khabarosk, etc., mientras que los japoneses envian precipitadamente tropas a la Manchuria del Norte para apoyar a las tropas manchúes.

Las concentraciones soviéticas se evalúan en el momento presente en doce divisiones y 200 aviones, mientras que los refuerzos japoneses son únicamente de una división.

### **DURISIMOS COMBATES**

PEKIN. - Durante todo el día se han estado librando combates encarnizados entre chinos y japoneses cerca de Nan Tien Men, cuyas fortificaciones han sido destruídas, pero los chinos siguen resistiendo.

Ocho aviones japoneses han bombardeado la plaza y parece que los chinos han sufrido 500 bajas entre muertos y heridos.

### UNA NOTICIA TRANSCENDENTAL

TOKIO .- En previsión de un conflicto con los soviets el Gobierno japonés está a punto de firmar un acuerdo poniendo fin al conflicto chinojaponés.

En los medios diplomáticos se afirma que este acuerdo dispone la creael cual, además, se comprometería La protesta de estos alumnos va la hacer desaparecer todos los ejérci-

El acuerdo estipularia, además, la ledilicia son bastante optimistas.

conclusión de un Tratado de comercio entre China y Manchukuo y la protección del fuerte de la China del Norte por la flota japonesa unicamente.

Entretanto se está hablando sobre la proximidad de estipulación de este Tratado se está combatiendo, chinos contra japoneses, en Chi Hsia, a 120 kilómetros de Peiping. El objetivo de las tropas japonesas parece sed Mi Yuan, centro de reavituallamiento y cuartel general de los chinos.

### GRAN TIRANTEZ

LONDRES. - Desde hace unos días y a raíz del incidente surgido por la incautación de las autoridades soviéticas de numeroso material ferroviario de la frontera de Mancorriente el Gobierno del Manchukuo churia, las noticias de Extremo dirigió un ultimatum al Gobierno Oriente parecen evidenciar una sisoviético en el que fijaba la fecha | tuación de gran tirantez entre los soviets y los japoneses y manchúes.

Algunos depan entrever la posibilidad de que estalle un conflicto entre Rusia y Japón. Se añade que el ejército japonés ha transportado una división de tropas y grandes cantidades de municiones a la Manchuria del Norte.

Por su parte los soviets concentran numerosas tropas en Vladivostok y Pogranitchnaya: doce divisiones y trescientos aviones.

Según el "Daily Express" el Gobierno japonés quiere tener las manos libres en previsión de un conflocto con los soviets y por ello se esforzará en llegar a un acuerdo con China.

### HABLAN DE UN ARMISTICIO

GINEBRA. — La delegación china en Ginebra ha publicado un comunicado en el que se desmiente la información según la cual la China del Norte había entrado en negociaciones con el Japón para concertar un armisticio.

El documento añade que, por el contrario, el Gobierno chino está dispuesto a resistir a todo trance la agresión nipona.

## Regresó de Madrid la Comisión municipal encargada de gestionar la aplicación de las tarifas de agua

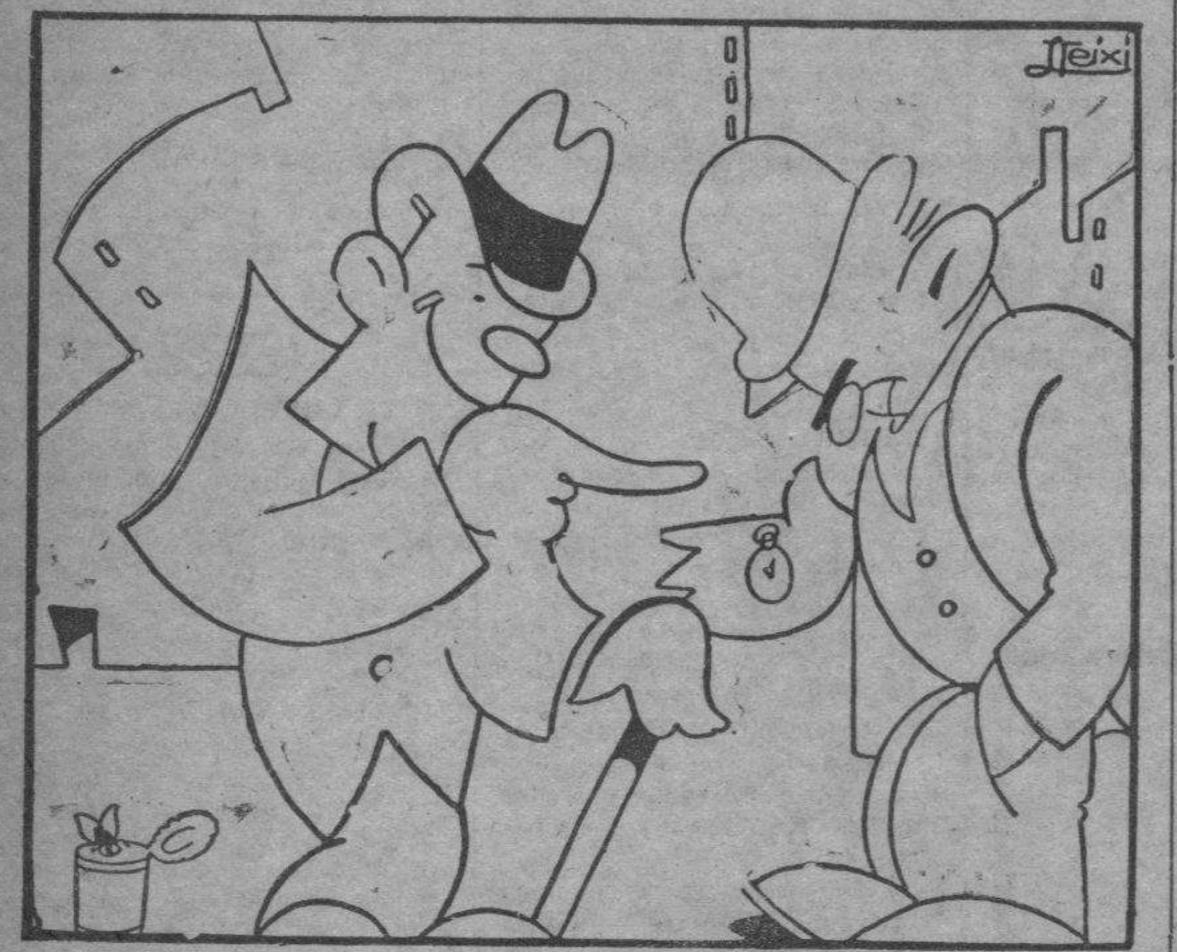
En el rápido de la noche regresó de Madrid el alcalde, señor Muniesa, y los concejales que forman la Comisión que ha gestionado la aplicación de las tarifas de agua.

Debido a lo avanzado de la hora los periodistas no interrogaron al alcalde, el cual facilitará una nota explicativa de las gestiones realizadas en Madrid.

Desde luego podemos anticipar qui las impresiones que trae la Comisión

Visperas

Por "Teixi"



-¿Que sin haberle dado ningún golpe ni haber caído al suelo se te ha parado el reloj? I Eso es que se ha anticipado a la Fiesta del Trabajo!